

# كنت خادمة هتلر

بولين كوهلر



I was Hitler's Maid  
Pauline Kohler

ترجمة /  
محمد أحمد الأمين عبد القادر





Fawzia Kozma

## هذا الكتاب

ووجدته عند الهامة الذين يفتشون الأرض في أوج  
كثيهم، ولقد نظري صورة الهامة التي طبعت على ورق  
مصقول حافظ عليها لأكثر من ثمانون عاماً.

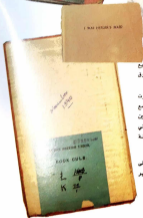
استريت الكتاب بعلمه واحد وبعد قرأته فكرت  
أن أترجمه لأنه سهلون عملاً غير مستحيل ولم أسمع  
به رقم والي يقرأه كل من قلب من العربون العالميون  
الأولى والثانية ومن فكر على وجه الخصوص، ولقد  
نسخة من تأليف، وستون غرضل والعصور القوية  
المصولة وبالجم الكبير لا تقدر بتمن.

أرجو أن يكون قد وفقت يا فضل هذا الأثر إلى  
العربية والاستفادة من المفردات الواضحة غير  
مبسولة الترجمة إلى لغتنا العربية وقراءتها.

وبالله التوفيق :-

المترجم

محمد أحمد الأمين عبد القادر



# كنت خادمة هتلر

بولين كوهلر



I was Hitler's Maid

by Pauline Kohler

ترجمة:

عبدالله احمد الامين عبد الطاهر



مكتبة الوطنية

٩٢٢.٧ كوهلر، بولين

بد ك كتبت خادمة هتلر / بولين كوهلر، ترجمة

محمد أحمد الأمين عبد القادر

١. ط١ - الخرطوم: شركة مطابع السودان للعملة ٢٠١٢م

١٦٨ ص: ٢٤ سم.

ردمك: ٥ - ٣٩ - ٧٩ - ٩٩٩٤٢ - ٩٧٨ - ISBN

١. بولين كوهلر - مذكرات

٢. ألمانيا - تاريخ - العصر الحديث، ١٩٢٣ - ١٩٤٠

٣. العنوان: بد محمد أحمد الأمين عبد القادر (مترجم)



مكتبة وطنية، السودان

## مقدمة المترجم

إن هذه الخادمة - بل الكاتبة قد صاغت مذكراتها صياغة ممتازة سردت حقائق واضحة وكشفت للعالم أشياء عن حياة هتلر يجهلها العالم بل الألمان أنفسهم .

أبانت للعالم حياة هتلر الخاصة، أسراره وساديته وعلاقاته مع النساء - إنه لا يمكن أن يكون بدون امرأة رغم أنه لم يتزوج .

حاول في عام ١٩٢١ الزواج من ابنة أخته غير الشقيقة وانتحرت وفضلت الموت على الزواج منه . وعرفنا كيف بكى هتلر بعد موتها وحزن وأخذ يكلم نفسه وهو يسير في شوارع ميونيخ .

وجاء دور الممثلة الألمانية (رينيت مولر) عندما فضلت الإبقاء على عشيقها الفنّي اليهودي على علاقتها بهتلر ... عندما ذهبت معه إلى فرنسا وقضيا أياماً من العشق والفسق ... اطّلع رجال الجستابو على علاقتها مع اليهودي الوثيقة بالصور الفوتوغرافية ولمكنه بعد أن كمال لها شتى أنواع السباب غفر لها وصفح بعد أن اعتذرت له وبكى بين يديها وسالت الدموع على خديه وتدلّت خصلة شعره وتهد بعد أن توقف عن الهكاه قائلًا: (كنت سخيطة ولكني لا أستطيع أن أهجرك أكثر من ذلك).

ولمكنها عاودت اللقاء بعشيقتها في مونتكارلو وبعد عودتها وإدراكها أن الجستابو قد تنبموها وخشيت أن يفكك بها هتلر - انتحرت بأن ألقت بنفسها من الطابق الثالث بشقتها بميونخ .

إن هتلر عاش هو و حاشيته و كبار الضباط النازيين حياة مثيرة مليئة بالفسق والمجون والافتصاب مع التلذذ بالتعذيب الذي يشاهده هتلر على شاشة السينما الخاصة به .

ككل هذه الأحداث المثيرة حشدتها المؤلف في كتابها ... بل في مذكراتها  
الأمينة الدقيقة.

تعرضت هي نفسها للإعتقال والإغتصاب من بعض القادة النازيين الداعرين.  
أذلت ولكنها لم تهزم وفكرت في الهروب من منزل هتلر الخاص ونجحت  
بعد جهد كبير. و ذهبت إلى فرنسا .

شهدت صعود هتلر ونشوره للعرب والموت . قتل الملايين من اليهود على أنهم  
كانوا سبباً في هزيمة ألمانيا في الحرب العالمية الأولى وتخريب الاقتصاد  
الألماني ، فأقام لهم أفران الموت بالغاز .

إنها حقائق بارزة، ويتميز هذا الكتاب على كتاب (كفاحي) الذي آتفه  
هتلر بمساعدة زميله (هس) عندما كانا في السجن بعد محاولة انقلاب  
فاشلة . فإن كتاب (كفاحي) هو إبراز لما يريد هتلر و هس وإخفاء ما لا  
يريدونه، أنه جزء من الترويع والدعاية للنازية.

إن هذا الكتاب لا يوجد له مثل في جميع ما كتب عن هتلر والنازية ، إنه  
نظر لحياة هتلر الخاصة من خلال أعين بولين كوهلر التي مكنتها خدمتها  
في منزل هتلر من الاطلاع على ككل هذه التفاصيل الحقيقية ، المثيرة  
والمحايدة .

المترجم / محمد أحمد الأمين عبد القادر

## تقديم

الترجمة فن من فنون الأدب رائع ونوع من أنواع الدراسة ممتع وشيق ولولا الترجمة لما انتقل إلينا ولا انتقل عنا إلى الأمم ومنها آدابهم وثقافتهم المختلفة.

مرت الحضارة والأدب العربي بعبور مختلفة، صنّف بعضها إلى عصور انحطاط وغيرها إلى عصور نهضة وتطور ولم يكن ما كان من ازدهار ونهضة للأدب والثقافة في العصر العباسي لولا اهتمام خلفائهم بالشعر والأدب وسائر العلوم، وذلك عندما امتدت فتوحاتهم فاستجلبوا العلماء من كل الأمصار وآثروا بالترجمين في اللغات المختلفة وأجزلوا لهم المعطاء حتى بلغ الأمر درجة إنهم يعطون المترجم ما يعادل وزن ما كتب عليه ذهباً - إن صنعت روايات التاريخ.

ككل ذلك كان سبباً في أن تكون "بغداد" عاصمة الخلافة العباسية، منارة للعلم والثقافة، يؤمها كل طالب علم أو مستزيد أو عالم فعجت مجالس حكامها بفحول الشعراء وهاضت مكاتبها بالكتب ولا أخالني أديبكم سراً إذ قلت إنني بدأت اعتقد جازماً أن "عيناً لعينة" أصابت بغداد في تلك الفترة، وما غزو هولانكو النثري واغراقه لمكتبة بغداد ببعيد عن الأذهان، ثم توالت عليها النكبات والجراح والدمار حتى كان آخرها في سنة ٢٠٠٣م وما ذلك لعمري إلا فعل العين وتأثيرها.

ما أسعدتني كثيراً في الأونة الأخيرة ما لمست من اهتمام بالترجمة من العربية واليها، فقد اطلمت قبل أيام قليلة وفي نفس هذا العام ٢٠١٢م على ترجمة رائعة ودقيقة من العربية إلى الإنجليزية - لكتاب يستحق إن يطلع عليه كل من تربطه بالأدب وشيخة قريس أو علاقة، ذلكم هو كتاب (ذكرياتي في البداية)، لمؤلفه الأستاذ حسن تجيله عن ذكرياته في بداية الكبايش.

قام بترجمة كتاب (ذكرياتي في البداية إلى الإنجليزية)، رجل لا تتسع صفحات هذا التقديم للحديث عنه، فقد قام بهذه الترجمة بعد أن تجاوز الثمانين من عمره وهو رجل نال أرفع الدرجات في تخصص مختلف تماماً، ذلكم هو المقفوق له بإذن الله بروف أحمد علي الطبيب، الاختصاصي علم الأمراض، أتمنى أن تسعني الأيام لأكتب عنه الكثير والكثير في مجالات أخرى.

بين يدي الآن كتاب (كفنت خادمة هتلر) والذي تمت ترجمته من الإنجليزية إلى العربية. هذا الكتاب والذي ما أن وقعت عيناي على صفيحة غلافه الأولى حتى تبادرت إلى ذهني مجموعة من الأسئلة - كيف ومتى طبع هذا الكتاب؟ بدأت قراءة الكتاب ولولا أن مترجمه كُتِبَ عليه ترجمة فلان لما توقعته مترجماً من لغة أخرى، وذلك لأن الترجمة مهما كانت دقيقة تجد بها ما يشوبها، وهذا ما لن تجده في هذا الكتاب حتى لو تعمقت ذلك.

اعتقد أن ترجمة هذا الكتاب عمل جيّد ورائع وذلك لما لهذا الكتاب من ميزات أولها الأهمية التاريخية والسياسية للشخصية التي كُتِبَ عنها وهو (هتلر) وما دار من خلاف وحديث وتساؤلات حول شخصيته وسلوكه وحياته الخاصة، وقد وجدت الأجابات عليها جميعاً في الكتاب الذي ألفه أقرب الناس إلى هتلر وهي خادمته، فجاء الكتاب يحوي أسراراً غابت حتى عن معظم الألمان.

قبل ختام حديثي لا بد لي من وقفة إشادة وتقدير واعزاز وشكر للأستاذ / محمد أحمد الأمين عبد القادر الذي قام بالترجمة، أمد الله في أيامه في طاعته - قد شارف الستين من العمر أو أدركها ولبت الستين وهددها هي العبرة في حياة الناس ولكن العبرة بما قاموا به من أعمال جليلة، وهذا يذكرني قول الشاعر:

قل للذي يحصي الستين مفاخرأ \* يا صاحبي ليس المر في السنوات  
لكنه في المرء كيف يعيشها \* في يقطعة أم في عسـطيم ثبات  
قم عد آلاف الستين على الحصى \* أتعدد شبهه فضيلة لحصاة

لعل ما سلف في حديثي ومن منطلق حيازتي على بطاقة الهوية السودانية التي أهدى واعتز بها فإنني أرسل رسالة تصحبها رسالة عالية لجميع الإخوة المسؤولين - ليس موجهاً وإنما متمنياً أن يقوموا بأمرين:

أولهما: تكريم أولئك النفر الذين يقومون بهذه الأعمال.

وثانيهما: توعية الشباب وتحفيزهم على ارتياد هذه الجوانب من النشاطات الفكرية، لك التحية استاذي محمد أحمد الأمين، وجزاك الله عنا كل خير.

أحمد العظیم سید احمد



هذا الكتاب حول الحقائق عن هتلر، حقائق غير معروفة للعالم حتي اليوم  
كنت خادمة في بيرشسغادن (Berchtesgaden) ، صنعت لي فرصة لرؤية هتلر  
الحقيقي، رأيتة قبل أن تحيط به أعين المعجبين، الرجل لا يكون بطلاً أمام خاصته و  
خدمه لأنهم يرون ما يحجب عن الآخرين .

هربت من ألمانيا، وأنا أكتب هذا الكتاب تحت شمس الحرية بفرنسا وكنت  
أعلم اني سأرحل إلى البرازيل لأعيد ترتيب حياتي من جديد .

لكني أريد أن يعرف العالم من هو هتلر ذا ويعرف أسرار حياته الخاصة،  
ويتعرف على صديقاته، ويتعرف على الرجال الذين يحيطون به، وأسرار الحياة في  
منتجع بيرشسغادن الجبلي (مزل هتلر) .

كل ما أكتشف عنه من معلومات فإني قد درستة وشاهدته، وحاولت أن أبرزه  
في صورة موضوعية غير مفلوطة ولا متحيزة . ولكن في بعض الأحيان كانت الصورة  
فائمة وقريبة ، ولها دائماً جانب مظلم وموغل في القبح .

وإذا نجح هذا الكتاب في مساعدة أولئك الذين يحاربون الهتلرية في أن يعرفوا شيئاً عن  
أكبر أعداء الحضارة سأشعر حينئذ بأن سنوات الرعب التي عشتها في بيرشسغادن لم  
تضعب هدراً .

بولين كوهلر

**Pauline Kohler**



## الفصل الأول



### مدينه بيرشمغان مقر اقامه هتلر

عندما أمضى أدولف هتلر سدة الحكم، ودخل الراج لأول مرة كـمستشار لألمانيا العظمى، كانت تعمل في مفاسل مولر ، في كفي الملايس - لا شك في ان هتلر كان سعيداً ، وأنا أكثر سعادة !! لأنني كنت في قمة حبي وأقبالي علي الحياة ، ولزوجت كـبيرت (Kurt) بعد عشرة أيام ، كان يعمل في قسم التغليف في شركة مولر .  
وعندما كنت في اليوم الثاني من شهر العسل ببيرلين ، تلقيت برفقة من أمي تخبرني أن أمي قد اعتقل - كان من الديمقراطيين ويعمل بالاتحاد التجاري .  
وعند عودتي إلى كارلسرو (Karlsruhe) بلدتي وجدت أن شقة والدي خالية ، أخبرني جونا فراوسولتز إن الجستابو قد اعتقلوا أمي أيضاً ، ولم أسمع عنهما شيئاً حتى اللحظة.

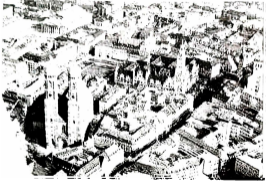


منجيه كارلسرو التي عاشت فيها بولين كوهلر و اعتقلت منها

كنت محطمة الفؤاد ، والأسوأ فادم الأ مكان نالبي زوجي في العمل غيبوراً منه لأنه أصغر منه سناً وأكثر قدرة على العطاء مكان يطمع في أن يعلا وظيفته . وكما يفعل الثنات بل الآلاف في إبعاد خصومهم ومناضبيهم يقومون باستغلال علاقاتهم مع رجال الجستابو في تصفية حساباتهم معهم . دخل أربعة منهم شقتنا في منتصف الليل وسحبوا مكيرت زوجي من جانبي من سرير النوم وأشيموه ركعلاً وضرباً وأنزلوه إلى سيارة مكانت في انتظارهم . مكانت آخر مرة أشاهده فيها في ألمانيا (١١) .

في خلال ثلاثة أسابيع من زواجي فقدت أبي وأمي وفقدت زوجي ، تجنيت العاطفة في تسجيل هذه الحقائق عن قصد ، لأن الثلاثة الوحيديين الذين أعني بهم في العالم ليس لهم مكان في هذه القصة والحضتي أردت أن أوضح ما أنا فيه من العزلة والقنوط ، فأصبحت خادمة منازل لا تملك نقوداً ولا أحداً يقف إلى جانبيها .

وترككت بلدي كارلسرو عندما لم يبق معي فلس واحد ، لآتحول إلى خادمة تؤدي جميع المهام المنزلية . وجدت أول وظيفة في مدينة ميونخ بواسطة صديق مقرب من النازيين ومكانت وظيفه عند مدرس و زوجته ، و الأيام الأولى علمتني ألا أناقش في السياسة تحت أي ظرف .



مدينة هرونخ

لم أخبر مُخدِّمَتي فراو هورنياش (Frau Hornbush) بأي شيء عن مأساتي . ولم تعرف أنني متزوجة إلى أن وجدتني في أحد الأيام أبصكي بحرقة في المطبخ ولحاجتي إلى شخص أيت إليه أحزاني فقد أخبرتها بكل شيء ، تعاطفت معي واطلقت عنان عواطفني التي كانت مكبوتة ، والتي كنت أجتهد كثيراً لإخفائها لعدة أسابيع مضت ، ارتكبت خطأ فظيماً فقد سببت هتار أثناء انفعالي وبشي لشجوني لمن يسمعي ويتعاطف معي ، إلى مدام هورنياش .

لقد كانت قلقة كبيرة دفعت ثمنها بسرعة أكبر . عندما هدأت وعاد إلي سفاء ذهني أرسلتني فوراً إلى النوم وكانت متعاطفة معي تعاطفاً حقيقياً ، جعلني ذلك أتحنن وأتخلص من قدر كبير من الإحباط والقنوط اللذين كنت فيهما .

وبما أنها مواطنة ألمانية جيدة فقد أخبرت زوجها فاتصل هاتفياً بعد دقيقتين بعد أن أخبرته عما دار بيننا ، واتصل مرة ثانية قبيل منتصف الليل ، وصل رجلان من جنود العاصفة بزيتهم المعروف وأحذيتهم الجلدية الطويلة ، عرفت أنه لا سبيل للمقاومة أو الاحتجاج ، لبست ملابسني ونزلت إلى سيارة الليموزين الجديدة ، هي من السيارات المخصصة للجستابو .

وكان في مقدورهم امتلاك كل شيء يريدونه ، القليلون هم الذين يستطيعون الاحتجاج على نهب ثروتهم ، كانوا يجبرون على توقيع مستندات تفيد أنهم أعاروها إلى الفرقة طوعاً وبكامل إرادتهم .

كان الحارسان اللذان اعتقلاني في حوالي العشرين من العمر ، وكانتا لا تتقنني الجاذبية وأنا في الثالثة والعشرين ، أخذوا يتبادلون التعليقات البذيئة عن شكلي وقوامي ، حاولت عدم الانتباه لذلك ، قال أحدهم هل هي خادمة حقيقية أم هي مدسوسة كما هي حيل الفرنسيين الخبيثة .

لمسني في مؤخرتي فعضضت يده ، فما كان منه إلا أن لطمني على وجهي فأحدث خائمه جرحاً فوق عيني . وعندما وصلنا إلى مركز الشرطة قدمت إلى تقيب في مقبل العمر من فرقة العاصفة ، فسأل:

- ما هو موضوع ادانتها ؟
- معاداة الفهرر والاتصال بأعداء تحت الاعتقال .

أجاب:

- خذوها إلى كوش (Koch) .

والقنادوني إلى ممر ضيق ينتهي إلى غرفة صغيرة مليئة بأعقاب السجائر ، وتفوح منها رائحة التبغ ، يجلس رجل في منتصف العمر على كرسي دوار ، ويضع رجليه على الطاولة ووجهه مليء بالتبقع الحمراء .

وعندما فتح فمه في إحدى صيحاته لحراسه رأيت أسنانه وهي ذات لون بني والكثير منها مهشم ، ارتجفت وأنا أشاهد هذا الموقف . وسأل:

- لماذا هي هنا لأمر أسود أم أبيض ؟

يبدو أن الأمر الأسود هو معارضة نظام الرايخ ، وهو ذنب يؤدي إلى التصفية  
الجسدية في أغلب الأحيان .

فأجابوا أنه أمر أبيض ، وهو ما يعني أنني تحت الشك والاثهام ولمست مدرجة  
تحت تهمة محددة، التهم البيضاء غالباً ما يتحرر المدرجون تحتها من معسكرات  
الاعتقال في وقت مبكر نسبياً .

أبدى التقيب ككوش الاهتمام بي وقال :

- إنك ستخرجين في زمن وجيز يا صغيرتي . وهذا يتوقف على أن تكوني فتاةً  
مطهرة وفضيلين ما يطلب منك . ارتجفت ثانية ، ولاحظت ذلك وقطب وجهه .
- ستعلمين ألا تكوني حساسة أيتها الكلبة الصغيرة .  
وحمل الهاتف وضغط عليه قائلاً:
- أرسلوا لي أنا (Anna) لمقابلتي .

حضرت أنا وكانت أكثر من ككوش ضخامة ، أسنانها بنية من أثر التدخين ،  
وجبهها جامد الملامح كتمثال خرسائي وأخذت تنظر إليّ بينما يعمل ككوش ورقة  
معدة مسبقاً لهذا الغرض ، ناولها الورقة قائلاً:

- وقفي على استلام الحمامة الجديدة ، تعهد بها بالرعاية من أجلي فهي حساسة .

لم تجبه أنا وأمسكت بذراعي وأشارته إلى الباب بسبابتها ومشيت بخضوع !

كان سجن النساء بقسم شرطة ميونخ ممثلثاً كما لم يسبق له ، وتسعون في المائة  
من المسجونات المائة والخمسين اعتقلن في الشهر السابق ، كنّ صغيرات  
ومتزوجات ، وكان جرهم أن أزواجهن يتهمون بكراهية النازية ، كانت بعضهن  
هادئات صابرات ، لكن الأصفر سناً كنّ في حالة غضب وبكاء وهستيريا  
باستمرار .

قبل أن اقتاد إلى الزنزانة أخذت إلى الكشيف الطبي، وكان الفرض منه أن يبيع للطبيب النازي الصغير أن يجرّد الفتيات الجميلات اللاتي يلفحن نظره من الثياب ويمرر يده على أجسامهن البضة، وعلى صدورهن، بينما النساء الأكبر سناً يصفهن بأنهن لائقات دون الحاجة إلى القاء نظرة ثانية إليهن.

في الخطوة التالية عليّ أن أخذ حماماً، دفعتني اثنتان من العاملات إلى داخل الحمام وأخذتا في حك جسدي بفرشاة تستخدم في تنظيف الأرضيات حتي صار جسدي محمراً دامياً، بعد ذلك فتح عليّ الماء البارد، دخلت الزنزانة وكانت زميلتي فيها من الطبقة الوسطى الجيدة المتعاسكة كانت تهكّي كل الوقت، كانت أكثر تعاسة وألماً كونها في المسجن أكثر من امتعاضها من معاملة النازيين لها، كانت تقول باكية :

- كيف بحق السماء أستطيع أن أخبر عائلتي بهذا ؟!

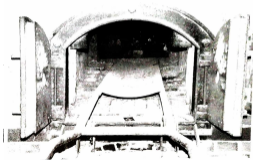
كانت عينها محمرتان من أثر البكاء وشعرها الأشقر يتدل على وجوها وكان مظهرها مثيراً للشفقة.





### سجن داشاو

في الزنزانة رقم (٧٩) المجاورة لنا تعتقل يهودية تدعى جتي (Jetty) ذات عينين واسعتين سوداوين تميلان للزرقاء وهما عينان لم أر مثلهما في حياتي . إذا نظرت إلى عينيها هناك تجذب وتشد إليهما ولا تستطيع التركيز في غيرهما ويعطيانك الاحساس بالسحر والعظمة، لم أستطع الحصول على اسم عائلتها لأنها في اليوم التالي أخذت من سجن ميونخ إلى سجن داشاو (Dachau).



## أحد أضران الأعدام بالغاز

كشفت جسي زوجة لطبيب شاب اغتاله النازيون من ذوي القمصان السمور ، أصابوه بطلق ناري هلي ظهره عندما كان يحاول الهروب من الاعتقال ، هانتله أحد اصدقائه بان يهرب من منزله لان النازيين اتون لاعتقاله .

جعلتها صدمة موت زوجها غير أهبة بمصيرها وكذلك تربط بين نهايتها والمصير الذي آل إليه حبيبها ، وقالت لي وهي تبكي :

- يا بولون ، اني قتلتك !! اني أخذت من الوقت الذي كان يمكن أن يشيح له فرصة الفرار !! كان من الممكن أن ينجو لو اتى لم اخذه طويلاً بين زواصي . أنه حبيبي!! اني احبه جداً . اني قد قتله .

قصصت لها حكاية اعتقال زوجي وأخذته من أعضائي في سرير النوم، ولم أعرف مصيره حتى الآن، أن أغلب ظني أنه قتل، وخفف عليها ذلك كثيراً. وكنت أرمي إلى ذلك، توقفت عن البكاء وعندما بدأت بدورها تعزيتي والتطيف عني، ناسيه الأمها ومصيبتها، أخبرتني حتى عن المعاملة الوحشية في السجن الذي مكثت به لمدة ثلاثة أسابيع، حذرتني أن لا أظهر مشاعري عندما أرى المشاهد الوحشية الدامية أثناء تعذيب السجناء التي سأراها حتماً.

تعرفت على أساليب الجستابو عندما ذهبت إلى الكشف الطبي فمن عاداتهم إذا رأوا أنك ثابتة وتخفين مشاعرك فإنهم لا يفكرون في إثارتك.

معظم رجال الجستابو في السجن معقدون جنسياً، وقد تأثروا بالجو في السجن، فسلكوا العادية والوحشية في التعذيب وممارسة الجنس، وانحصاب السجناء، كل ذلك فوق التصديق والتخيل.

رأيت فتيات يعرین من ملابسون ويجلدن حتى يفقدن وعيهن وهن كمثل من اللحم الدامي. يحدث ذلك في ميدان التدريب أمام نظر السجناء، هي فظاعات لا يتخيل الإنسان أنه سيرى مثلها، فقدت الوعي مما شاهدته، ولكن في الأسابيع التي تلت أصبحت أكثر قوة وتماسكاً.

ومن أروع ما عايناه هو عدم وجود دورات مياه، كنت أنا وقرأو وجتي نشترك في سطل قدر للتخلص من فضلاتنا الطبيعية. لم يكن لدينا زي خاص بالمسجنات، كنا نلبس ملابسنا التي امتقلنا بها، وكان تغيير الملابس نوع من البذخ بالنسبة للسجناء السياسيات، تشكل وجبتنا من قليل من الخبز، تقدم في عربة (كوز) تقوح منها الروائح الكريهة مع قطعة من الخبز الجاف المبلل بالمرق، وقطعة خبز جاف أخرى، ومكروب من الماء. رفضت أن أكل في يدي الأمر، لكن جتي نصحتني أن أكل لأنهم

سيأخذون الأواني بعد قليل ولا يهتم النازيون حتى ولو جعت حتى الموت، أجبرت نفسي على الأكل فتقيأت، وبعد نصف ساعة أعدت محاولتي، ولكنني وضعت الإناء ثانية. لم يمكن مسموحاً لنا بإضاءة الزنانات، وتنام في الفراش المحشو بالعشب الجاف وتلتف بالبطانية الوحيدة التي قدمت لنا وحاولنا النوم في الثامنة والنصف عند حلول الليل وكان ذلك في شهر سبتمبر.

في الخامسة صباحاً فتحت السجانة باب الزنانة وأمرت جتي بإرتداء ملابسها، أطاعت جتي التعليمات بثبات وقيلتني قائلة:

- إني لا أتوقع أن أراك ثانية يا بولين، وداعاً الأ كوني شجاعة تذكرني أن هذا الجحيم ليس سرمدياً وهذه الوجوه ستختفي إلى الأبد. لطمتها الحارسة على وجهها وسحبها إلى المر، أخذت أبكي حتى أمرنا بالتهوض في السادسة.

كان الإفطار قطعة من الكعك المطبوخ وقطعة من الخبز الجاف مع فنجان قهوة التي هي أقرب إلى الماء منها إلى القهوة.

حدثني زميلتي فراومتيلمان (Frau Mittelmann) المزيد من تاريخها المباشر وكان زوجها يعمل مديراً القسم في شركة الغاز بميونخ وقد خدم لمدة خمسة وعشرين عاماً. وليست لديه أي اهتمامات سياسية ولكن في أحد الأيام قبل أن يستلم هتلر السلطة أخبر نائبه وهو عضو متحمس من مؤيدي هتلر، أخبره ألا يشارك في الأعمال الغوغائية التي يقوم بها الذين يحاربون في الشوارع كما يفعل النازيون.

لتذكر نائب زوجها تلك الكلمات ووشى بها للنازيين وحصل على وظيفته كجائزة على تلك الوشاية. سألتني قائلة:

- أنت يا فراو بالتأكيد ليس هناك ما يدعوك ؟

- أخبرت جارتي أن هنتر لا يثق به وأنه لا يميز بين الخطأ والصواب وأخبرت الجمستايو وتهدت فراوا وأضاف: ( أرى أنه من غير الأنصاف أن يزج بآناس محترمين في السجن بأسباب واهية) ، ولكن ذلك كان واقعاً في ميونخ في ذلك الوقت .  
مرت الأيام الأولى بدون أحداث تذكر . وكان روثناً أن نسمحو ، نفتسل . ناكل . نتجول في ميدان التدريب ، ونعود إلى زترانانتا . لم يوصل إلينا أي عمل لأنه لم تكن قد صدرت ضدنا أحكام بالسجن ولكننا في انتظار المحاكمم بالتهمة الخيالية التي أحصكت ضدنا .

في الليل سمعت صرخات جعلتني أرتجف ، لم يخبرني أحد بما جرى وفي اليوم التالي استندميت جميع السجنيات إلى الساحة ، احترت ماذا سيحدث ؟  
استظلمنا في سفين في حالة وقفة الانتباه تحت مراقبة انا (Anna) وظهر أربعة من ذوي القمصان السمرة ، يجرون خلفهم أداة خشبية غريبة الشكل ، ظننتها في بادئ الأمر مشنقة ، جمد الدم في عروقي ولكني رأيت فتحتين في الجانبين فهننت بأنها لا يمكن أن تكون من أدوات الشق ، قد أخفي حب الاستطلاع مخاوفي لفترة قصيرة ، عرفت أنها من أدوات القتل وتثبيت اليدين أثناء الجلد ، وقف ككل اثنين من ذوي القمصان السمرة إلى جانب من أداة الجلد ، اتوا صامتين وأخذوا ينظرون إلينا لمدة ثلاث دقائق .

دخل الطبيب الذي أجرى الكشف الطبي ومن خلفه اثنان من الحارسات أمسكت كل واحدة بأحد زراعي الفتاة المسكينة ، أنها سجينه صغيرة ، لم أرها من قبل ، علمت أنها وافدة جديدة حملت المحبرة وشجت بها رأس الطبيب الذي كان يجري عليها الكشف ، لاشك أنه أخذ يلمس أعضائها الحساسة التي كانت بعيدة عن الكشف العادي وكانت توضع ضمادة لاصقة كبيرة على صدغه الأيسر مما يشير إلى وجود جرح كبير .

طاطبنا ضابط السجن قائلاً:

أيها السجناء سوف تشاهدن عقاب اللائي يستخدمن العنف مع الذين يقومون بتطبيق القانون والنظام في هذا السجن ، مكان مسئول المسجون يقف جانباً ، وكانت الفتاة نصف المغشى عليها و إلى جانبها اثنان من ذوي القمصان السمير يشدان يديها بينما مزق الطيب بلوزتها وقطع الأربطة التي تشد ملابسها الداخلية فوقعت على الأرض وجعلت صدرها عارياً وضع الطيب سماعته على قلبها الذي لا يخاله المرء ينهض في تلك اللحظات القاسية ، ثم أشار الي رجلي الجستابو اللذين كانا يمسكان بها لادخال يديها بالفتحين الموجودتين بالألة الخشبية لتثبيتهما استعداداً للجلد فكانت رجلاها مريوطتين بسلسلة إلى عمودين بالجانبين ، ككل ذلك السيناريو ليقرر الطيب أنها لائقة لأن تتلقى العذاب .

ككل امرأة باستثناء الحارسة أنا التي اعتادت على هذه المشاهد قد ارتعبت مثل الضحية ، أخذ أحد ذوي القمصان السمير يلوح بالسوط في الهواء ليحدث ذلك الصوت الرهيب الذي أدى إلى رجفة في عمودي الفقري .

أعطى مدير السجن إشارة ، وقعت الضربة الأولى وظهرت آثار الجلد على جسد الفتاة ، ضاعت صرخاتها وسط صرخات النساء اللاتي لم يملكن مشاهرن ، رأينا عدة خطوط حمراء عبر ظهر الفتاة البائسة وجلدت إحدى عشرة جلدة إضافية بكامل قوة الجلال من يده ذات العضلات الفتولة ، بعد ست جلدات توقف صراخ الفتاة ، ظهر أنها قد فقدت الوعي ، ولكن الجلال استمر في الجلد ، بعد الجلدة الثانية عشر أمر مدير السجن الجلال بالتوقف وأشار إلى الطيب ، رفع الطيب الرأس الذي كان متدلياً بين المستنقذين دون محاولة النظر إلى ظهرها الذي كان ممتلئاً بالدم المتجلط واكتفى بالتظاهر بالنظر إلى عينيها فكانت نصف ميتة ، واستدار الطيب وقام مدير السجن بفكها من الألة الخشبية فلنهارت على الأسفلت وهي قطعة دامية مرتجفة من اللحم .

ظهر فجأة رجل يحمل سطلاً مليئاً بالماء وسبه عليها ، مما أعاد جزءاً يسيراً من وعيها ، بدأت تثن من هزيم الألم ، أجلسها الرجلان وأنت الحارستان وسحبتهما من ذراعيها وذهبتا بها .

وبدا مدير السجن في القول :

- إن جزءا ككل من يهاجم موظفي السجن هو الموت ، وهذه الفئة أعطيت من الإعدام وليمكن عقابها مثلاً لما يمكن أن يحدث لإحداكن إذا حذت حذوها ، وقد لا تكون محفوظة مثلها لتتجو بحياتها ، انصروهن !!

أعطتني أنا الإشارة للتحرك نحو زنزانتنا وقد أيقنت إدارة السجن أن أحدانا لن تجرؤ علي محاولة الصدام بموظفي السجن ، رأيت ثلاث وعشرين امرأة جالسن في السجن الألمانية ولكن لأن هذه تجربتي الأولى فقد أثرت فيّ بعمق وكنت شبه هاقدة للوعي حينما دخلت الي زنزانتني ، وعندما بدأت فرارو هورنياش ( Frau Hombash) بالبكاء والنحيب قائلة انه كان فظيماً وقعت في إغماء مميتة على الأرض ، صبت على المرأة الرحيمة نقاط من الماء الثقيل المتبقي لنا بالزنزانية ، وأخبرتني أنني كنت هاقدة الوعي لمدة خمس دقائق .

وبعد يومين من هذه الأحداث حضرت أنا للزنزانية وأمرتني أن اتبعها ، كنت اعلم انه لا جدوي من سؤالها ، لماذا ؟ وتبعها وقلبي يكاد ينطلق من صدري . ماذا صنعت ؟ هل سأجلد ؟ هل يكون قد رحمني الله بان يطلق سراحي ؟ !!

أخذت إلى نقيب صغير السن يدعى ميوقل (Muegel) وهو الذي أخبرتني في يوم دخولي السجن ، حدجني بنظرة لمدة دقيقة قبل أن يبدأ الكلام ، وكان ينظر إلي من أعلى إلى أسفل . يعينين لا تتكادان تخفيان ما كان يفكر فيه صاحبهما عندما بدأ الكلام امر أنا بمفادرة الفرقة والبقاء خارجها ، أخرج ميوقل ملفاً قليل الأوراق وبدأ يقرأ ، التازيون بما عهد بهم من فاعليه ، يعرفون كل شيء عني ، اندهشت للتفاصيل

التي جمعوها عني بصبر من حيث يعلم الله وحده من أين، وأخيراً وجه إليّ الحديث قائلاً:

- هل علمك والدك شئون الاتحاد التجاري (الحزب الديمقراطي الاجتماعي) ؟  
أجبت بوضوح حقيقي بأن ليس لدي اهتمامات بالسياسية ، ورفضت الانضمام للاتحاد التجاري بمؤسسة مولر . بدأ أن الإجابة قد سرت الضابط الشاب فأردف قائلاً:

- وماذا عن زوجك ؟ فأجبت:

- حتى كبيرت لا يهتم بأمور السياسة أيضاً.

- لكن زوجك ووالدك رهن الاعتقال ، ماذا تدين في ذلك ؟

- ثلاثتهم اعتقلوا بدلائل مزيفة بدافع الحسد والغيرة ، أرجوك أن تخبرني أين زوجي وأمي وأبي ؟

فأجاب النقيب مبتسماً:

- أخشى ألا أكون أعلم أين هم ، وأردف ليس عندك تهم كثيرة ولكن شتم هتلر في حد ذاته جرم كبير ، فأجبت :

- أنني لم أكن أقصد ما قلته ولم أذكر الفوهرر قبلها ولا بعدها .

نهض ميوقل من على كرسيه ودار حوالي قائلاً:

- اعتقد أنه سيطلق سراحك قريباً ، قال ذلك مبتسماً ، ففزع قلبي من الفرح وكمايت الدموع تنهمر من عيني وقلت له : شكراً جزيلاً .

- ولكن ميوقل لم يفرغ من الحديث ، وواصل حديثه :

- هذا إذا أحسنت التصرف ، أني متأكد من أنك ستفعلين ذلك ، وأنتك تعلمين بأنني أفضلك ولي تأثير غير قليل في هذا المكان . اقترب مني أكثر ، لا حظت أنه يتنفس بشوة ، أحمر وجهه وكمايت تعابير وجهه مزيج من حب الاستطلاع والتوتر .

- في الحقيقة أنك فتاة جميلة يا بولين .



فزعت وكذت أصرخ، وتذكرت قول جتي أن أخضع لطلب النازي ولا أبدي مقاومة دون جدوى ، حاولت أن أكون هادئة ونظاهرت بالأيسام ، سقطت نقطة عرق باردة من جبهتي وسألت على أنفي ، ضلعت ميوقل على جسدي وأخذتني بين ذراعيه ثم أخذ يقبلني ، فنسكرت في زوجي ككبرت والسعادة التي كنا فيها قبل أسابيع ، تبدو الآن وكأنها منذ عشر سنوات .

أخذت يده المرتعشة تعبت بصدري ، أصبح جسد الرجل كله ينضج بالمعاطفة والشهوة وسحب نفسه من بين ذراعي بيظه وقادني إلى أريكة مكاتت إلى جاتينا ، بدأت أصرخ ، جلس على الأريكة وسحبني إليه وبدأ في فلك أزرار بلوزتي و... لا وما زلت أبكي حينما أتت أنا (Anna) وكنات سلبية وكان ما حدث شيء عادي ومتكرر الحدوث يوماً ، كان ردها الوحيد (راجعني أزرار بلوزتك يا ) ، دلفت خارجه من الباب وأخذت نظرة أخيرة إلى الكابتن ، كان يقرأ من كتاب على الدرج ، ويدخن ، وعلى الأريكة يرقد حزائه وجراب ممدمه .

عانيت نفسياً لمدة أسبوع من أثر الذي حدث لي ، وما يمكن أن يحدث لي منه من آثار وعواقب ، كنت أمل أن يفني ميوقل بكلمته ويساعد في إطلاق سراحي لكن ذلك لم يحدث .

كان تحركي الثاني التي سجن داشاو (Dachau) ، وداشاو هو اسم تستخدمه الأمهات الألمانيات لتخويف أطفالهن عند البكاء من غير ميرر أو الأتيان بتصرفات غير مقبولة.

علمت بالخبر من الرقيب ككوش الذي ابتسم مظهراً أسنانه المهشمة ذوات اللون البني ، عندما رأى رد الفعل حين أخبرني بالانتقال إلى داشاو ، قال:

- مستعلمين وكيف تكوني فتاة نازية جيدة يا عزيزتي، إنهم يدربون الفتيات الصغيرات أن يدرسنَ التعليمات الصحيحة في السياسة في داشاو ، هناك شيء آخر يجب أن تكوني سعيدة به ، هو إنك ستقابلين رجالاً وسيمنين ستسرين بهم كثيراً . لم أجب عليه ، وبالمناسبة إنني قد أدت غيبياً ، وحوكمت بـ ستة أشهر سجناً أقضيها بمعسكر الاحتقال بداشاو ، وذلك لتقليدي من شأن الفوهرو ، ودمت فراو هورنباش التي ابتأسمت من التصير الذي صرت إليه ، ومما زاد حزنها وهزيمها اعتقادها بأنه نفس التصير الذي ستؤول إليه .

نشأت صداقة بيني وبين أثنين من النساء كناثنا في منتصف العمر ، وثلاث أخريات كننَ صغيرات في مقتبل العمر كناثت إحدى المسجنات الأكبر سنأً يهودية وبكذلك إحدى الصغيرات .

أخذنا جميعاً إلي محطة القطار ووضعنا في زنزانتين متقابلتين في عربة الشرطة وكعب أحد رجال الجستابو في الأمام ووقف الآخر علي عتبة في آخر العربة ، استخدموا ألقاباً بذوية وجوهها لنا من خلال سياج الزنزانتين ، لم نأبه بها كثيراً لأننا قد تعودنا على مثل هذه الألقاب .

وسلنا داشاو في المسابعة صباحاً في أحد أيام نوفمبر وكان البرد قارساً والمعسكر شديد الكآبة والرعاية ، كل شيء يبدو متجهماً ويدخلنا الي الروتين المعتاد ، التوقيع ، الكشف الصحي ، والاستحمام مع استئمانين أحدهما بأن الطوبى كبير السن ويبدو عليه العطف عندما جاء دوري في الكشف بدأت تلقائياً في خلع ملابسني أشار الي بالتوقف ، باسمأً فهو يقول :

- لا اعتقد انه يلزمك خلع ملابسك حتي الآن .

- يجب ان يكون قد أحس بما يدور في رأسي لأنه أضاف :

- تعلمين أن الأطباء ليسو مثلهم سواء .

سألني بضعة أسئلة عن صحتي وأجرى عليّ كشفاً سطحياً وأمرني بالانصراف وكنت بكامل ملابسني ككل المدة التي استغرقها الكشف .

اما الاستثناء الثاني : أخذت ملابسنا وأعطيت لنا زوجاً من الملابس من الصوف الصناعي الخشن الذي يبدو كمادة الجوت التي تصنع منها الجوارات وسمح لنا بالاحتفاظ بجواريتنا وأحذيتنا .

ومرة أخرى ادمجت في مجتمع الزنزانات وهناك اخريات معي ، هنّ من القدامى ، كن في هذا المكان لما يزيد عن السنة أشهر ولن أشق عليكم بذكر اسمائهن لأنني لن امكث طويلاً في داشاو . استمرت اقامتي لمدة تسعة أسابيع فقط ، كتبت كتباً كثيرة عن معسكرات الاعتقال ، وكانت أقل معرفة بقصص المعاناة الإنسانية التي وقعت داخل الأسلاك الشائكة لتلك المعسكرات والعذابات التي كانت تتضمنها .

يجب أن أشير الي حادثة مقزعة ، رأيت امرأة تعذب حتى الموت لأول مرة اسمها برتا بيناور (Berta Binauer) وهي يهودية ، ارسلت في أحد الأيام الي مدير المعسكر أنها ادبنت بعدم الطاعة وقد جلدت في أحد الأيام ، وفي ذلك اليوم بينما كان اثنين من الحراس يقودانها الي مكتب مدير المعسكر وحدث ان كتبت علي بعد عشر يارادات من وراء برتا وهم يعبرون ساحة التدريب ، وكنت احمل رسالة الي مطابخ المعسكر ، فجاءت صرخت برتا ونزعت مطوأة من حزام الجندي الامامي وغرستها في ظهر الجندي الخلفي قبل ان يتمكثوا من ايقافها ، وكان هناك حارس في الجانب الآخر من ميدان التدريب هو شاهد العيان الوحيد فيبري ، وقتت متسمة في مكاني .

قام الحارس الآخر بضرب برتا وكان متردداً ان يدعها تجري لطلب التجدة لزميله الذي يشن لا ارادياً ، فتح الحارس الذي اتى من الجانب الآخر البوابة ودلف الي الداخل وارسل جندي الجسنايو الجريح للاسعاف ، بدأ يركل برتا تلك اليهودية المسكينة ، حاولت النهوض دون جدوى وكانت تصرخ وتحاول الامساك به وكان الدم ينزف من وجهها

بفازارة من أثر ركلة حذاء الحارس الثقيل ، ضربها الحارس بقبضته فأخذت تتلوي من الألم بعد أن ركبتها بالحذاء وركلة مؤذية.

حضر ثلاثة آخرون من رجال الجستابو حاملين نقالة لحمل زميلهم المظعون بينما جرى ثالثهم للحارس الآخر ، قد كضت أفض علي بعد مسافة لأتممكن من سماع ما يدور وأنا مسعرة في مكاني عاجزة عن التحرك .

فجاء أخذ الحراس الفتاة اليهودية وسحبوها نحو سور خشبي وعمدوا إلى الألواح التي تجاور ساحة التدريب، طعنوا أحد الحراس بحرية بنقبة مطرقة معدتها وثبتها على جدار الكوخ الخشبي وهي تتلوي من الألم، فاندفع الدم من جسدها في نافذة عظيمة ، مزق الجندي ملابسها وجعلها شبه عارية وجعل يركلها بانتظام ، قاموا بكسر كفتا رجلها وأمسك الحارس بخصلة كبيرة مله يده من شعرها ونزعها من جمعتها ، فقدت وعيها منذ وقت ليس بالقصير لأنها منذ أن اخترقت حرية البندقية معدتها - أنت أنات قصيرة ، وقيل أن يمارس الحراس كل ساداتهم فكانت قد فارقت الحياة .

وهكذا انتهت حياة اليهودية برتا بيناور ( Berta Binauer ) حاولت ان تثور حاولت ان تنتم ولكن نهاية كل من يحاول ذلك فكانت معروفة لدي جميع نزلاء المعسكر .

ليث الجنود ينظرون الي جنتها المعلقة المثبتة الي الجدار الخشبي لعدة دقائق ، سحب الجندي حرية بنديته من الجدار الخشبي سقطت برتا ومسح الدم من علي حرية بنديته على ملابسها ، وبعد اتمام مهمته والاجهاض علي برتا ذهب الحارس لراقبة بوابته وانسحبت أنا إلى الداخل .

عندما بدأ تدريبنا في الساحة لم يكن هناك أثر لثراجيديا برتا وحسب علمي لم يذكر هذا الحدث لأي شخص ، رفضت زميلتي في الزنزانة تصديقي لأن برتا لم تعاقب على مشهد من الآخرين كلما يحدث في سجن ميونخ وتستخدم زاوية حديدية بدلاً من الآلة

الخشبية لتبقيت من يراد جلدهم . ان المعاناة الجسدية عندما تتكرر بانتظام معك  
يمكن ان يوقف ذلك التأثير لدى أكثر الناس حساسية بعد الصدمة الأولى .

كان معسكر داشاو تخليصاً وإيقاناً بالنسبة لي ، كنت محبوباً من قبل الحراس  
والحارسات ، تحول ذلك الحب إلى نوع من الثقة مما جلب لي ميزات صغيرة لا تتمتع بها  
بقية السجناء ، وزيادة على ذلك فقد نشأت صداقة حقيقية بيني وبين أحد ضباط  
السجن لا أستطيع الإفصاح عن اسمه ولا عن تكوينه رجل أو امرأة . ذلك الانسان حسب  
علمي ما زال يخدم يداشاو حتى الآن وإذا أدين بمساعدته أو مساعدتها لي فستكون  
عقوبته الموت المحتم ، إذا ما وقع هذا المصائب في يد النازيين .

ممكنني صديقي من الخروج من السجن مبكراً واقترضني ثمانين ماركاً واعطاني  
عنوان فندق في مدينة أوجسبيرج (Augdnurg) لمن يمكن ان يوظفني وظيفاً خادمة  
مطبخ أو خادمة منزل .



مدينة أوجسبيرج

وهكذا ودعت سجن داشاو في السادس والعشرين من شهر يناير (١٩٣٤م) فحفظني ذلك الطبيب الشفوق الطاعن في السن لأنه لم يكن مسموحاً لأي سجين بالخروج من السجن وعليه أي علامة تدل على الجلد أو التعذيب ، وكما كان هو الإجراء، وقعت أو بالأحرى أمرت بالتوقيع على وثيقة على أنني كنت أعامل معاملة عادلة داخل السجن وأني سوف لن أناقش خارج السجن ما رأيته أو ما سمعته في معسكر الاعتقال وأعيدت لي ملابسني التي دخلت بها السجن .

سافرت الي مدينة أوجسبيرج كنت حائرة هل افصح عن شيء من الماضي أم اتظاهر بأنني خادمة تبحث عمل تقنيات منه ، خشيت من أن يرجع الي مدير المدرسة الذي كنت أعمل بمنزله بميونخ للحصول علي معلومات تتعلق بي، وستعقد الأمور إذا التضح اني كاذبة، أخشرت أن اعتمد في اطلاق سراحي المفكر من داشاو على سجلتي الجيد .



فراو كاستنر

قصيرة قام بتخفيض عمالته بالفندق إلى أقل من النصف، أدرك هيرمان إحياطي وحالة الإحتياج والعوز اللذين أعانيهما فأشار إلى أن أذهب إلى منزل هر كاستنر الذي كان بالفندق منذ أيام قليلة وكان يشكو من قلة خدمات المنازل في ألمانيا، لم يكن لدي

الوقت الضائع لأن أخير هر شيلوف عن مسجلي بسجن داشاو لأنه ما كان ليرسلني لفيلا هانز كاستنر (Hans Kastner) الأتيقة وكان هانز من كبار ضباط الجستابو وتقع فيلا هانز في ضاحية المدينة ولم أكتشف أن هانز ضابط في الجستابو إلا بعد عدة أيام .

عائنتي سيدة المنزل فراو كاستنر (Frau Kastner) وأخبرتها صراحة أنني كنت في سجن معسكر داشاو ، ويعزي إطلاق سراحي المبكر لكوني اتهمت خطأ في المقام الأول ثم لأن سلوفاكي كان جيداً داخل السجن .

ذهلت السيدة لاستقبالها إحدى نزيلات معسكرات الاعتقال، وقد استدعتني لاحقاً، أدهشتني تعبير وجهها ، لكنني أضفته إلى كونه إحساس امرأة تلاقى سجيناً قد أطلق سراحها للتو .

تحدثت ليُ ياسهاب بأنها سوف تتخذ قرارها في اليوم التالي بإبفالي بالمنزل كخادمة ، أو إرسالني إلى خارج المنزل ، لأبد من البحث عن وظيفة في مكان آخر أخبرتها أنني ليس لي مكان أقيم فيه ولدي كمية ضئيلة من النقود تكاد لا تكفي لتحركي لأية جهة ، وبعد تفكير عميق وافقت أن أقمضي الليل بمنزلها علي أن أخدم مقابل إقامتي في هذه الليلة .

كانت أسرة كاستنر في بحث عن خادمة ، فكانت لديهم خادمة واحدة تعمل كطباخة ، وهي طيبة الفلب غير أنها شديدة الضجيج وضخمة الجثة ، أن البر كاستنر لا يوافقها ويمكن أن ينصلها من خدمة المنزل غير أنها طاهية من الطراز الأول ، ومن الصعب احتلال أخرى بنفس المقدرة والمعرفة بننون الطبخ مثلها ، إنه من غير المسموح لها أن تظهر وجهها خارج المطبخ .

قد تركت إنشياً جيداً لدي السيد كاستنر ، طخته قد قمت بخدمة العشاء في تلك الليلة - كاستنر رجل نعيم نورأس أصابع ، ويبدو جداً أن تظهر عليه علامات العطف على الآخرين ولا يخلو من جد في حديثه ، في تلك اللحظات لم اظن لأصدق بأن هذا الرجل الرفيق قد أمر بحبس اثنتان من أعداء الرايخ ، أو بمولهم في بعض الاحيان ، وبعد العشاء أرسل السيد كاستنر لقابليتي ، ومسانتي بتفصيل شديد عن مسجني ، وعن التهم التي نسبت ليُ ، وكان يدون على ورقة أمامه أثناء حديثه معي .

علمت مؤخراً أنه ينوي التأكيد مما أجيته به، وكنت أعتقد أن من طبيعته التمسك بقرينة القانون .

واصلت في العمل معه مؤقتاً لحين أن يتمكن من الاتصال بسجن داشاو وتركت صراحتي وبرايتي في مطاطية الأسيد النازي في عرينه إنطباعاً مفضلاً وهناك ثمة أنطباع آخر ، فقد أوضحت لي بولا الطافية مكانة مخدما في الجستابو مما جعلني أقوم بكل سرور بمساعدتها في غسل الصحون ، ومن سروري وإنهاري سقط مني أحد الأطباق وتحطم ، وكانت بولا تظن أنني أعرف كل شيء عن الجستابو وأني بمحض الصدفة أذكر الجستابو في معرض حديثي لم أكن قد أخبرتها حتي تلك اللحظة بتجربتي مع النازيين ، ارتجفت واندذهشت حيث ظننت أن مجرد ذكر النازيين هو استدراج لي لأعود الي السجن مرة أخرى .

لم يذكر هر كاستر شيئاً عن سجلي، وبتهاية الأسبوع أخبرتني زوجة كاستر بأنهم مسرورون من أدائي في العمل وبممكنتي العمل بصورة مستديمة .

كانت هراو كاستر امرأة محبوبة ، وكانت تصفر زوجها بفارق ملحوظ، وهي جميلة إلى حد ما ، وما زال شعرها لم يطالطه الشيب بعد ولم تكن تهمل لبسها ومظهرها .

فيلا هر كاستر كانت تستخدم ككرتاسة غير رسمية للجستابو (G.H.Q) ويجتمع فيها كبار الضباط مرتين في الأسبوع وكانوا يلقون علي أنفسهم حتي الساعات الأولى من الفجر ، وقد أخبرت أن أبتعد عن مكان الاجتماع في حالة انعطائه، وكانت هراو كاستر نفسها تبتعد عن المسرح وتقوم بزيارة أصدقائها .

في أحد الأيام عند تفرق الاجتماع في وقت مبكر أكثر من المعتاد وهراو مازالت خارج الفيلا ، رن جرس كاستر عند دخولي مكتبه الذي كان ممثلاً بما يشبه الضباب من أثر دخان التبغ ، أمرني أن أجمع الكؤوس التي كانوا يشربون بها وأقوم بتطيق الغرفة .

كاستر الذي كان يشرب أكثر من المعتاد ، أخذ حديثه المختصر دائماً ، تتضح عليه علامات السكر ، وصوته كان متأنياً وبطيئاً لإفراطه في الشراب قال لي:

- ألك لم تكوني تعرفيني عندما حضرت هنا يا بولين هذا صحيح 19



- نعم سيدي .

- نفترض أنني اتهمتك بالجنس هنا بفرض التجمس والتي وجدناك تتجسس في أوراقي الخاصة ، هل تدوين مالا سيحدث لك ٩ سرت البيروود في جسدي ولكن قلت بوضوح :

- أنا متأكدة من أنك لن تلصق بي هذه التهمة الغير حقيقة يا هر كاستر .

أطرق كاستر برهة : وقال وهو يضحك ضحكة خافتة .

- بالطبع لن افعلها ، أنني أحبك كثيراً يا عزيزتي ، وأعتقد أننا سوف نصنع منك نازية جيدة ، نظمي الغرفة وبممكنك الذهاب .

سرت كثيراً لتخلصي من الموقف بسهولة وأسرعت راجعة إلى المطبخ وخفت واندشت وبحث ليولاً بالسر فقالت :

- ككل الرجال شهاطين عندما تلعب الخمر برؤوسهم يا عزيزتي !! إن زوجي عليه الرحمة عندما يسكر يتعامل معي بجنون ، ولكنه كان أفضل رجل في العالم عندما يكون بكامل وعيه بعبداً عن السكر . لا تلقني فلن هر كاستر سينسى الموضوع برمته بالفد ، ولا يتذكر أنه تحدث اليك ، كنت مرتاحة وأنا انهب للفراش في تلك الليلة ، وفي حالة نفسية جيدة ولكني اكتشفت المعنى الحقيقي لما يرمي اليه هر كاستر في حديثه ، بعد أن كنت أنساء تماماً .

ذهبت فراو كاستر في عطلة نهاية الاسبوع لزيارة أخت لها كانت مريضة وفي تمام العاشرة مساء السبت ذهب كاستر الي فراشه ، وبعد نصف ساعة بينما كنت أقرأ في المطبخ ، وكنت أستمتع بفتحجان من القهوة رن جرس غرفة نوم الهر ، أسرعت الي الطابق العلوي وطرقت باب الغرفة رد علي بصوت رجل في كامل وعيه .

- أدخلني ، أحضري لي قهوة وسندوتشا ، أتسمعين يا بولين ؟!

رددت عليه بالاجاب وذهبت الي المطبخ لإعداد ما طلبه مني ، لم يخالجنني شعور يأتيه كان يرمي لشئ أبعد مما طلب ، عندما رجعت ووضعتم القهوة أمامه علي الطاولة بالشرب من سرير النوم وقلبت راجعة ، استوقفني وقال لي : -

- دافيلة يا عزيزتي .

كان صوته ناعم النغمة ، علمت ما سيحدث ، أنهضت لأنه يكبرني كثيراً ، هو في حوالي الخامسة والخمسين بل في الستين وكان يمكن ان يكون اي شيء . ولكن ليس رجلاً لديه القوة الجنسية الكافية ، جذبني اليه الي السرير ، لم أحاول ان ارفض لأنني كنت أعلم المسير الذي سيتبع ردة فعله ، بل جعلت من نفسي مصدر سرور له في سرير النوم وظهرت الاتسجام معه ، صممت أن أكون مقبولة لدي اي نازي مهم ، كنت أمل ان يؤدي ذلك لاطلاق سراح زوجي .

نجحت خطتي لأبعد الحدود فقد فادتني الي منزل الضوهرر أودلف هتلر نفسه في بيرشتسغابن ، أصبحت تلبية رغبات الهر كاستر الجنسية بعد ذلك أمراً متكرراً كان يدعوني الي فراش التوم كلما غابت زوجته عن الأنظار .

ورغم أنني تعودت علي كندر الحياة ومنقصلتها ، إلا أن حياتي في فيلا كاستر كانت تعضي بسلاسة وتتأغم تسبيين وبعد ثلاث سنوات عشتها في الفلا مع علاقة جنسية تامة مع كاستر بدأت زوجته تشك في العلاقة بيني وبين زوجها لم تتمكن فراو كاستر من إيجاد دليل علي وجود تلك العلاقة ، أصبح شعورها تجاهي يلوأ ، كانت دائماً تحاول الامساك بدليل يثبت إدانتنا بوجود علاقة ولكنها فشلت .

في إحدى الليالي سمعت نقاشاً جاداً يدور في غرفة النوم بين كاستر وزوجته ، كانت الاصوات مرتفعة وغاضبة وهي لا شك تدور حول شكوك مدام كاستر ، استدعاني هر كاستر في مكتبه في صبيحة اليوم التالي وكان في حالة غضب شديد فقال :

- استفادين بنهاية الأسبوع ، وجدنا لك وظيفة أخرى .

كان ذلك كل ما قاله هر كاستر ، نهبت الي المطبخ وسألت بولا ما عساي ان أفعل ، نصحتني بالاتصال بوكالة لتشغيل الخدمات ، وندرة الطادامات فإنه من المسهل أن أجد وظيفة .

صارت فراو كاستر قليلاً ما تتحدث الي في الأيام الأخيرة ، شكلت أسفة لها ، لم أبدأ في خيانتها مع زوجها ، بل هو الذي أجبرني علي ذلك .

فضلت ذلك علي أن اتهم باتي أتجسس علي النازيين عند رفض طلبه .

أستدعيت إلى مكتب كاستر في أحد الأيام فقال لي :

- هل ترغبين في الخدمة لدي الفوهرر هتلر - يا بولين

أجبتة فوراً :

- نعم .

لقد أخبرني كاستر والفريط دهشتي ان لدي مقر هتلر وظيفه خادمة خالیه ، أعتقد أنهم اختاروني للئ هذه الوظيفة لأنني ليس لدي اصدقاء ولا اقارب اتصل بهم في ألمانيا .

وقد علمت فيما بعد ان مظهري قد ساهم في اختياري كخدمة في مقر هتلر . لأن الفوهرر لا يطبق القبيحات أو متوسطات الجمال ، وأقل الخدمات شأناً يجب أن تكون جميلة . وأحسن كاستر بما يدور برأسي وقال :

- سأقوم بترشيحك لهذه الوظيفة لأنني أدركت أنك تعلمين ما سيحدث لأعداء الرايخ وشاهدت في ذلك دروساً مفيدة ، وأعتقد أنك أصبحت مواطنة ألمانية جيدة وانك ترغبين في أن تكوني عضوة في الحزب النازي .

شكرت كاستر ورأسي يدور بين الخوف والبهجة ، وإضافة لذلك علمت أن هذه الوظيفة ستضعني في دائرة كبار رجال الدولة الذين يستطيعون فكّ سراخ زوجي ان أرادوا ذلك .

في اليوم التالي وصلت بحرية نزل منها إثنان من ضباط الجستابو وقد ساعدني كاستر في حمل أمتعتي من الفيلا ودعت بولا التي كانت بين الأسف والحسد لقرافي ، أما مدام كاستر فلم تقل لي كلمة وداع .

نقلت الي رئاسة شرطة اوتسبيرج بعد الانتظار لمدة ساعة أدخلت في غرفة كبيرة وكان يجلس فيها رجل نحيف بأرد القسمات ، مع رجل من الشخصيات التي تظل صورته

عاقلة بذهنك طوال يوم مقابلتك له ، يجلس الي طاولة ضخمة ، انه هنرش هملر (Henrich Himmler) اخطر مواطنن بالرايخ الثالث .

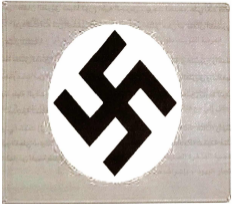


هنرش هملر

تحدث الي هملر قليلاً وكان يركز على عبة دواء مكثت على الطاولة امامه ، وكان ينظر الي بعناية من اعلى راسي الى الخمص قدمي . وكان يبدو انه يقارنني بمقاييس يحتفظ بها في ذهنه ، والعلامات القليلة التي وجهها الي هي اقرب لمعرفة كيف اتكلم من ان تؤخذ مني معلومات بعينها . وبدا مقتنعاً ووثيقاً مكثت امامه ، فرع

الجرس وحضر موظف خلال ثانية ، فتناوله الوثيقة وأمره أن يأخذني إلى مقر الجستابو ، وهناك سلمت إلى امرأتين ، فقامتا يفحصن ملابسني التي ألبسها ، والتي داخل الحقيبة ، وأخبرت أن معظم هذه الملابس يجب أن أستغني عنها وترمي مع المهملات . ثم أتأسف لأن بعضها كان في حالة سيئة ، ثم استدعي من يخيطون لي ملابس جديدة ، وتم تجهيز الملابس في مدة يومين مكثت خلالهما بمركز الشرطة ولكنني كنت في راحة تامة واهتمام واضح ، وعملت ككشخص مهم ، وخلال اليومين قمت ببناء القسم على أني عضوة في الحزب النازي وأعطيت رقماً وشارة .

وصلت الملابس الجديدة وكان كل السترات من الحرير الأسود الفاتح وظلها مطرزة عليها شارة الصليب المعقوف (Swastika) وهو شعار النازيين.



الصليب المعقوف (شعار النازيين)

أخبرت أن أتخلي عن جميع متعلقاتي عدا بعض الأشياء الخاصة القليلة ، وأسرت أن أطلع خاتم الزواج مع السماح بالاحتفاظ به ، ويبدو أن رمز الارتباط بأي رجل لا يضاهي بالخدمة مع الفوهرر .

عند انتهاء كل المعايينات الرسمية والتي اجتزتها بنجاح ، أخذت مع متاعي الذي تقلص كثيراً بعربة مع أحد رجال الجستابو ، وضعت حقبتي في المقعد الخلفي وركبت إلى جانبها مع أحد رجال الجستابو بينما كان رجلان آخران بالمقعد الأمامي .

توجهنا إلى بيرشسغادن وحاولت أن أسال الرجل الذي يجلس إلى جانبي عن مقر هتلر فأجابني بكل تهذيب بأنني سأشاهد كل شيء بعد وقت قصير .

وصلنا جبل كهلسن الذي كان به مقر القائد ، بعد أن سارت بنا العربة صاعدة في طريق خاص ، كان الطريق ضيقاً توزع عليه الحرم ، يوجد أحدهم علي بعد كل مائة ياردة، أدركت أنه من الصعب الوصول الي مقر هتلر حتي لو كان التصريح موقفاً من هتلر نفسه.

انتظرنا لمدة خمس دقائق، فحسنت مؤهلاتي بالإتصال هاتفياً بمدينة أوتسبيرج واصلنا السير ومجموعات من الجنود المزودين بالبنادق الآلية علي جانبي الطريق وينادونهم موجهة البنا طيلة الوقت وعند الموافقة بمرورنا كنا نقف علي بعد خمسين ياردة لتوضع الحواجز الحديدية لنتمكن من المرور .

عند وصولي أخذت إلى دائرة الخدم وسلمت إلى اتوشليبن (Otto Schlieben) رئيس دائرة الخدم الفعلي ، بينما رئيسة دائرة الخدم الرسمية هي يولا (Paula) شقيقة هتلر ولكنها لا تمارس المهمة فعلياً تاركة الأمر لشليبن .

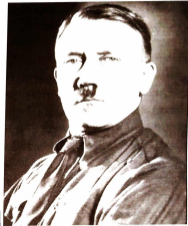
## الفصل الثاني

قضيت اليوم الأول ولم أعمل شيئاً كطعامه ليهتر ، أحد رجال العاصفة ويدعي أريك كيتنر ( Errik Ketiner ) كتلف باصطحابي لمعاينة والتعرف علي شرف قصر بيرشتسغان لأعرف طريقي داخل المبنى دون الحاجة للسؤال مرة أخرى .

قرأت في الصحف الألمانية أن القوهزر أدولف هتلر يعيش حياة بسيطة متقشفة وفي دقائق تحققت كيف أن الشعب الألماني كان مضللاً ، لأن قصر بيرشتسغان يضم أفضل الأثاث الذي لا يضاهي ، وآخر ما يمكن أن يشتري من كل شيء . كان كيتنر كثير التهمك بشأن هذا القصر والترف الذي فيه وعندما شاهدت غرفة الطعام قال لي :

- أرايت كيف يقدر القوهزر الراحة والظلمة 15 ولا يقتنع الا بالأحسن دائماً فهذه الغرفة الفريدة طولها ستون متراً وعرضها أربعون متراً ، وضعت داخلها طاولة عظيمة من خشب السنديان ، لم تكن بها اضاءة ظاهرة ، ولكن يوجد ضوء خافت ينبعث من مصادر مخفية ، وأربع لوحات للرسام الشهير دورر (Duer) معلقة علي الجدران . وتغطي أرض الغرفة سجادة فارسية جميلة .  
أوكمل إلي مع فتاة أخرى تجهيز السفرة ، ولأن الوجبة عادية فإنها تقدم في أطباق الخزف الصيني من طراز درسوم .

أما إذا كان الضيوف على درجة كبيرة من الأهمية فإن الوجبات تقدم في الأطباق الفضية الفاخرة الصلية من صناعة اليهود (ثورنبرج) التي استولت عليها العصابات من التجار اليهود ، بإشراف هتلر نفسه .



## القوهرو هتلر

كانت غرفة الطعام التي يستقبل فيها هتلر الضيوف تطل على جبال الالب  
التمساوية ، وبالجدار أكبر نافذة صنعت في ألمانيا ، ولم أستطع ان أفهم لماذا يستقبل  
هتلر ضيوفه في هذا المكان الذي يحتفظ فيه بمجموعات من الطيور التي لا تكاد  
زفرقتها تمكن المجتمعين من سماع بعضهم البعض  
عددت هذه المصافير في أحد الأيام ووجدت ان عندها ثمانية وسبعون مصفورا  
مكلمها تزفرق وتتصارع في وقت واحد .



الوقت الوحيد الذي نجد وتلاحظ علامات العطف والإنسانية عند هتلر فيه تستأثر به هذه العواطف ، فكان الفوهزر يطعمها بنفسه وموت واحد منها يعنى الحزن والدموع ، وتدفن جثة الطائر الذي يموت ويوضع شاهداً برونزي على قبره .  
 يحتوي قصر بيرشتسغادن على أربعة عشر مسجداً غير أسرة العاملين ، وكل غرفة بها حمام خاص من الرخام المستطرح والمصنع بألمانيا ، ما عدا حمام غرفة هتلر فإنه مصنوع في إيطاليا من أفخم أنواع الرخام ، فقد أهداها له الدوتشي موسوليني زعيم إيطاليا.



الدوتشي موسوليني

## مكمل

غرف القصر  
مقطعة بالورق  
الرمسادي  
ومزينة بمرسوم  
من السترات  
الأساني وبلا  
المستط صور



## فندق أدلون

للأطفال العازين من الخرافة الإغريقية ، وبمكمل غرفة صورة للشوهر معلقة بأعلى السرير .

مكمل المطبخ ببيرشسقادن فريدة ومتطورة ، تعمل جميعها بالمكهرباء ، ورئيس الطهاة مكان يعمل بفندق أدلون (Adlon) ببرلين ، ويتراش أربعة من الطهاة ، وهو الذي يعد طعام هتلر بنفسه ، وأحد رجال الجستابو يداوم طوال النهار والليل في المطبخ يختبر الأطعمة للتأكد من خلوها من السم .

وبلا أثناء تجولي في القصر للتعرف على أجزائه أخذ مكيتتر في تصدير تحكيفة قطع معينة من الأثاث والديكور ، مكثير من الجدران مغطاة بأشرطة الجويلين النادرة ، فعلق مكيتتر قائلاً :

- حقيقة أن أشرطة الجويلين لا تقدر بثمن ، وأضاف قائلاً :
- انها إذا عرضت في أمريكا فإنها لن تقل عن مليون دولار .

وسألت مكيتتر :

- وكيف يتمكن الفوهري من دفع كل هذه التكاليف الباهظة؟

- فأجاب مبشماً .

- حسناً ، هناك طرق ووسائل عدة ، فالفوهري يطلب من التحف بعض العروضات

ولا يرجعها ، أو أن يقترح على رجال الصناعة الأثرياء أنه من الحكمة ان تقدم

هدية الي الفوهري ، وكانت بعض المقتنيات من بعض قلاع فيصر العديدة .

الكثير من الصور كانت عمرية وحديثة ، لانه كان جزءاً من سياسة وزارة الدعاية

ان تقام معارض كبيرة تضم اعمال أشهر الفنانين ، وبعد نهاية المعرض تجد لوحاتهم

طريقها الي قصر بيرشتسغان .

هناك أربع حجرات لم يكن مسموحاً بتصويرها ، قد رأيناها مرة واحدة فقط ،

كانت تدعي غرف النجوم وتقع علي سطح المبني ، وهذه الغرف يدخلها شخصان فقط

هما هنتر والمنجم المسمي (Karl Ossiets) كارل اوسيتز ، احدى هذه الغرف مسقوفة

بالزجاج الازرق الداكن ، بضبط احد الازرار تظهر مجموعة النجوم والكواكب ،

كل قراءات الحظ واعمال السحرة تتم في هذه الغرفة لمدة عام قبل ان يصدق عليها

هنتر .



كارل أوستريخ

وهناك نماذج من الأبراج على حجرة أخرى من تلك الغرف . ولم يمكن الضوء يأتيها إلا من المظلم الذي يظل مشتعلاً ليلاً ونهاراً .

كان هتلر يقضي الساعات الطوال وحيداً مبهلماً في الكورة الزجاجية ليرى حظه خلال الظلال المتحركة ، كارل اوسيتز كان رجلاً نحيفاً في الخامسة والثلاثين من العمر ، القليلون هم من يعرفون هويته ، وغير مسموح في ألمانيا ذكر اسمه ، أو التعرض لسيرته. ربما يكون كارل هو الرجل الثاني في الرايخ من حيث الأهمية بعد هتلر . قدم اوسيتز الي بيرشتمسغان في أحد الأيام وبقي هناك حتي اللحظة . اعتقد انه راسيوتن (Rasputin) ألمانيا النازية وأظن أنه صادق ومتفاعل مع مفاهيمه نحو التنجيم . كان يدعي أنه يقرأ المستقبل من النجوم والكواكب وأقع هتلر بذلك وبعد وقت قصير من وصولي قضى هتلر ثلاثة أيام بلياليها في غرفة النجوم مع اوسيتز وهما يملكان أكبر وأفضل مجموعة من كتب السحر والتنجيم التي عرفها العالم ، إذ ان كل المكتبات والمتاحف بألمانيا وكل السفارات بالخارج لديها تعليمات بشراء كل كتب السحر والتنجيم التي تقع في يدها وترسلها الي ألمانيا الي بيرشتمسغان ، لتوضع بين يدي الفوهرر ومنجمة اوسيتز .

كان هتلر يؤمن بأن اللون الأحمر يجلب الحظ ، واختار الصليب العقوف لانه قرأ ان قدماء الهندو اختاروه رمزاً للقال الحسن ولمكنه ارتكيب خطأ بأن جعله معقوفاً ، وهو بالنسبة لدارسي السحر والتنجيم رمز للشيطان وعمل الشر .

اوسيتز كان مكروهاً من جميع العاملين في القصر وكانوا غيبورين من تأثيره على الفوهرر ، وفورنق علي وجه الخصوص كان يكره اوسيتز ولا يطبق البقاء معه في غرفة واحدة وطبق ذلك مرتين .

ولكن اوسيتز ظل بذلك التأثير القوي لدى هتلر ، وتبدأ لبتكر انه سيبقى حاصكماً لألمانيا حتي وفاته في العام (١٩٤٢) .

المعروف عن هتلر انه لا يتعاطي الكحول ، مشروبه المفضل هو مزيج يصنعه له اوسيتز بنفسه ، لا يستطيع أحد أن يعرف سر هذا المزيج او محتوياته ، ويسميه بعض

الساخرين من الموظفين مشروب هتلر، (Hitler's Tonic) انه ذو لون وردي ، ينتجها اوسيتز في معمله الخاص في اقماص رقيقة ، ويشرب هتلر ثلاث من الزجاجات يومياً ، ولا يعرف احد ما هو تأثير هذا الشراب ولا مذاقه .

إن مختبر اوسيتز من الأمكنة القليلة التي لم أشاهدها ، يقضي اوسيتز كل وقته فيه ، ما عدا تلك الساعات التي يقضيها التي جاتب هتلر . وربما تكون من احدى الاحتراوات التي من شأنها حماية الفوهور ، وقطع أصدقاءه القريبون أو العاملون في القصر هم من يستطيعون محاولة اغتيال هتلر داخل جدران بيرشتسغادن .

كل المنطقة محاطة بثلاث دوائر محكمة من المدافع المضادة للطائرات وكل المداخل زرعت بالالغام بكثافة ، ويتنكر نظام كهربائي في جميع الأبواب يجعل الاجراس الكهربائية ترسل أصواتاً عالية وتقفل الابواب تلقائياً اذا ما حاول اي شخص التسلل داخل المبنى .

أما غرفة مكتب هتلر مزودة بأعين مسحورية ونظام منفيطيسي يكشف اذا ما كان الزائر يحمل قطعة معدنية ، مع استبعاد حدوث ذلك لان الذين يسمح لهم بزيارة هتلر ينتشون تلقائياً شخصياً دقيقاً .

يجلس هتلر على مكتبة ضخمة تزين أحد أركانها مجموعة من الأزرار - أحد تلك الأزرار ذو لون مميز . على هتلر ان يضغط عليه ضغطه واحداً في حالات الطوارئ لتعلن كل الغرف بالغاز المسيل للدموع عدا غرفة مكتب هتلر التي انطلقت منها التعليمات الكهربائية . يتطير ذر آخر تطلق اجراس التحذير في الشكنة المسكورة التي تقع على بعد خمسمائة متر ، ويهرع مائة من رجال الجستابو المسلحين بالبنادق الآلية ويحملون القنابل اليدوية يدافعون الي المنزل في أقل من خمس دقائق.

ومن مقر هتلر ينزل مصعد الي عمق مائة قدم خلال الصخر الصلب حيث هناك ست غرف تكون فيلا فاخرة وهي الملجأ من الهجوم الجوي . تلك الغرف مزودة بمصدر مياه

خاص ، ومنق للجو ، ومطبخ ، ويوجد مخزون من الأغذية المعلبة يكفي أربعة اشخاص لمدة ثلاثة أشهر . مكان هتلر يستمتع بمشاهدة السينما ، وله صالة عرض خاصة تتسع لخمسة وعشرين شخصاً ، ويشاهد هناك أفلاماً لم يكن مسموحاً لبقية الألمان مشاهدتها ، يشاع أنه لا يعرف شيئاً عما يجري في معسكرات الاعتقال ، وهذا بالطبع وراء بل إنه كان علي علم ومعرفة موثقين في أفلام ، كانت الافلام تعرض الحياة في معسكر داشاو ومعسكر بيرشبولد وتجد متخرجين مهتمين يشدرون تلك الافلام في بيرشبولدان لم تحذف ممارسات التعذيب الفظيعة وهي ممارسات لا توصف ، تعرض لتعة وتسلية القوهر .



### معسكر بيرشبولد

يقضي هتلر معظم وقته في غرفة الخرائط ، تصطف مجموعة من الأبراج الضخمة على جنبات الجدران وتحتوي على خرائط لكل أجزاء العالم ، بعضها مكبهره أكثر من مقياس الرسم المستخدم ، لديه خريطة مساحة لمدينة لندن وموضع بها منازل محددة ،

ويجد هتلر قناعة بهذه الخرائط لأنه لم يشاهد تلك الأمثلة على الطبيعة ، فكانت هناك خريطة عملاقة من البيونز لألمانيا ووسط أوروبا فوق المدفأة ووضعت حدود الرايخ بالحكومات الذي جمع من شواطئ بروسيا ، يظل الفوهرر واقفاً أمام الخريطة حاملاً مؤشراً في يده وهو أشبه بالمعلم الذي يقف أمام الفصل ، ويقدم هتلر دائماً محاضرات عن مظلمة ألمانيا ، موضعاً إنها دولة عظيمة ، وحدودها يجب أن تمتد ، وتعدت 131 .

وكان اهتمامه بالجغرافيا السياسية عظيماً ، ولديه مكتب هائل من كتب القرارات الدراسية في علم الجغرافيا المرسل إليه لإختبار وزيادة معرفته ، وإذا لم تكن الكتب مقنعة بالنسبة له فإنه يأمر بإتلاف كتب المنهج التي لا تعجبه ولا يعتقد بصحتها . وعندما يُضمن أن غزواً أو انقلاباً سيقوم به هتلر ، غالباً ما يكون ذلك لأنه غير راضٍ عن الخريطة ويريد تغييرها . ومن أهم الغرف غرفة لوحات الهاتف ، ثلاثة رجال كانوا في مراقبة تلك اللوحات ليل نهار ، هناك خط خاص يربط بيرشتسغان مع برلين وميونخ ، وليس هناك إمكانية بأن يطلع أو يتعرف على الاتصالات هتلر أو يعرف عنها شيئاً ، لأن تجهيزاً كهربائياً هندسياً يجعل الحديث غير مفهوم ومستطعماً في كلام غير قابل للفهم والتابعة ، وعند الاستقبال هناك تقنية تحول تلك المهمات والتذبذبات التي لغة ألمانية واضحة .

هذا الخط يظل نشطاً في شكل دقيقة بل في شكل ثانية في اليوم ، وموصل بجهاز هاتف في مكتب هتلر وفي غرفة نومه ، يصدر الفوهرر تعليمات مشددة بأن بضعة أشخاص معروفين هم الذين يسمح لهم باستخدامه للاستفسار عن بعض المسائل السياسية الهامة شديدة الإلحاح .

إلى جانب المفاتيح المذكورة هناك صندوق البريد الخاص بهتلر ، وكل الخطابات تصنف ، و أي خطاب غير وارد من صندوق مقرب له فإنه يفتح لمعرفة محتوياته وكل شخص مسموح له بمخاطبة الرئيس مباشرة توجد علامة خاصة على المظروف ، ولكن



ماهي العلامة 5 لا أستطيع معرفة ذلك .سألت يسناجة عنها فطلب مني أن اضع حداً  
لحب استطلاعي، أنه ليس ثمة علامة لمستطيع إيقاف الجسثابو من معرفة محتويات  
الرسالة، لأن التجمس يمكن أن يشمل حتى رجال العاصفة في العادة تصل حوالي  
الستمالة رسالة يومياً عندما يكون الفوهرر مقيماً في قصر بيرشسغادن ومعظمها قادم  
من داخل ألمانيا، وخمسة وعشرون في المئة هي التي ترسل من الخارج، وأغلبها يطلب  
راسلوها توقيع هتلر الذي لا يمنحه أبداً، وبعض الخطابات يطلب مراسلوها العمون  
المادي، أو ايجاد وظيفة أو يتقدمون ببعض الشكاوي.

لايري هتلر الخطابات، اذا كان الراسل نازياً فيهر مشكوك في نازيته، فيرد عليه  
بختم توقيع الفوهرر مع وعود بالنظر في موضوع خطابه، ويرسل الخطاب الي المصلحة  
او الوزارة التي تناسب الموضوع.

لم تكن الطرود مسموحاً بها بأن تدخل منزل القائد لاحتمال احتوائها علي متفجرات  
او قنابل، واذا كانت ثمة طرود رأي المسئولون فتحها فإنها تفتح داخل الثكنة التي  
تبعد مسافة خمسمائة متر.

اما الهدايا الصغيرة فقد كانت تصادر بواسطة الحرم، وفي أول عيد ميلاد حضرته  
أرسل حوالي أحد عشر الفاً من الطرود.

توجد بقصر بيرشسغادن محطتان إذاعتان بإمكانهما إستلام ارسال ككل الاذاعات  
العالمية، أحد هذين الطاقمين الإذاعيين يخص هتلر وحده، والطاقم الآخر وضع في  
حجرة صغيرة ووصل بمكبر صوت الي ككل الغرف، وبضبطة علي أحد الأزرار  
يتممكن الزائر من سماع الأذاعة الألمانية، حيث انه من غير المسموح وغير المتوقع  
الاستماع إلى برامج أجنبية، لأن الفوهرر لا يعرف لغة غير الالمانية، لكنه في بعض  
الاحيان يستمع إلى الموسيقى من الاذاعات الأجنبية وبخاصة موسيقي ويجنر  
(Wagner).

في غرفة الإرسال الإذاعي ثمة جهاز إرسال يعرف القليلون أهميته ولكنه سيحكون له دور كبير أساسي ومصيري بالنسبة لألمانيا وللعالم بأسره ، أن تردد موجات هذا الجهاز تعتبر سراً لا يمكن كشفه ، يوجد في كل المعسكرات النازية وتحتكون في مكتب هتلر وحدات صغيرة منه ، وهي منشطة وموصلة بالطاقة خلال الأربع وعشرين ساعة ومضبوطة علي تردها المسري طوال الوقت ، وعندما يريد الضوهرر إتصلاً لإصدار الأوامر لقياداته ، فإن ذلك يتم دون تأخير ثانية واحدة ، وهناك شئ آخر من المفترض أن يعرفه أربعة رجال فقط ، وقد كشف لي سره شخص لايمكن الإفصاح عنه لأن ذلك يعني الاعدام الفوري إذا ما كان ما زال يعيش في ألمانيا.

كل مرة يقول فيها هتلر خطاباً يتكون ذلك الخطاب مسجلاً صوتياً ، هذا التسجيل يعلن إن ألمانيا تعرضت لهجوم يستهدف الرايخ الثالث من عناصر أجنبية ، يحدث هذا الإعلان هياجاً شعبياً يرمي إلى الولاء لهتلر .

وقد أشار هتلر على هتلر بإجراء هذا التسجيل ومكمل خطاب يتكون به تغيير طفيف مما يجعله مواكباً لكل الأحداث ، هذا التسجيل سوف يذاع إذا ما قتل هتلر ، يوجه أولاً للمعسكرات النازيين ومن ثم يحول إلى ميونخ يذاع عبر الإذاعة العامة ومن المفترض أن تخفي هذه الخطة موت هتلر عن العالم لفترة طويلة ويقاوم الرايخ أي ثورة داخلية إذا ظهرت أي أخبار تؤكد ذلك ، وشاهدت في جوالي بصحبة كيتنر في الممرات ، حينما نظرت خلال النافذة إلى مجموعة من الفتيات فسألته :

- ماذا بحق السماء !! تفعل هؤلاء الفتيات هنا؟

كانت مجموعة من الفتيات بلباسهن العصري الأنيق ، وبعضهن يرتدين معاطف من الفراء الثمين ، وكن خارجات من البوابة الرئيسية للحرم ، وهن يضحكن ويتمايلن في خلعة ومجون ، ويلتفتن الي الوراء ويلقن النظرات ويلوحن بالقبل عبر نوافذ المعسكر ، فقلت له :

- لا تتوقف هنا إلا من تكون هؤلاء الفتيات ؟

- أرى أن هناك أشياء كثيرة يجب أن ندرسيتها عن بيرشتسغادن ، سأشرح لك هذا الغموض إذ الحراس لا يسمح لهم بمغادرة بيرشتسغادن لمدة عام من تاريخ وصولهم والفوهرر والجستابو يرون من الحكمة أن يبقى أولئك بعيداً عن الآخرين وعلى إثر ذلك يشعرون بالعزلة وكما تعلمين أن الشباب لابد لهم من الاختلاط بالعنصر النمساوي ، فلذا أرسلت هؤلاء الفتيات من ميونخ في ليلة نهاية الأسبوع للتسرية عنهن ، وهن الآن عائدات الي ميونخ وسيبدان بمجموعة أخرى من الفتيات في نهاية الأسبوع القادم ، وإنهن في الحقيقة من فتيات الشوارع ( العاهرات) بميونخ ، وأردف ككيتر ساخراً:

- كلهن سيمنحن ميدالية الصليب الحديدي من الدرجة الثانية لخدماتهن لحراس الفوهرر .

كان ذلك ليس أكثر من أن يكون مزحة من ككيتر ، فإني قد صدمت عندما وقعت علي هذه الحقيقة ، نزعمت يدي من ذراع ككيتر للإسراع إلى غرفتي ولكنه أمسك بها وأدارني لمواجهة .

- ما الأمر ؟ لا تصدمي لهذه الدرجة ، حسناً أن هناك أشياء لم تشاهديها ولا أريد أن تكون جوارحك في القصر غير مكتملة . وهناك غرف يبيعك منها ضوء أصفر باهت من السقف ، الحجرة الأولى كانت خالية إلا من حصان خشبي مثل الذي يستعمل لرياضة الجمباز و الثانية ، بها مكتب مؤسس بطاولة وخزانة للملفات إلى جانبها ، و الثالثة فهي عبارة عن ممر يتوسط أربع من الزنانات أبوابها من القضبان الحديدية .

كنت خائفة ومرتبعة بما كسبته كثير التواضع ، الزنزانات فارقة الآن وتستعمل بعض الأحيان كمنزف للخادمت اللاتني بسنن التصرف ، وبأ أحيان أخرى تحضر الفتيات من القرى المجاورة للاستجواب إذا شككنا في أصلهن العرفي أو لآلهن للقوهور .  
 ووجدنا أننا نستطيع التحقيق بفعالية أكبر مما يفعله المواطنون المحليون وبعد ساعات قليلة من إستخدامنا لأصاليهنا الخاصة يتكلم المتهمون بكل حرية وتفكرت للحظة ان كثير مجنون مجرم وان منزل هتار لم يكن سوى معسكر اعتقال خاص ، ولكنه حدجني بنظرة أكددت لي انه لا يكذب مدركة السبب الحقيقي وراء إنشاء هذه الزنزانات .

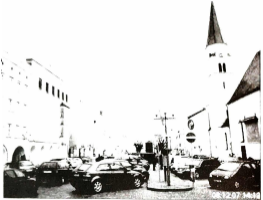
بعد انقضاء الأسبوع الخامس من دخولي الي بيرشتمفادن وكان علي ان أحمل الطعام الي السجنات في هذه الزنزانات ، هنالك ثلاث سجينات كلهن حول العشرين من العمر ، كانت إحدهن شبه عارية منكفئة علي ركن الزنزانة كانت في حالة غضب شديد و ظهرت آثار الجلد الدامية التي تتخلل بياض ظهرها ، وارتجفت فجأة عندما بدأت التحدث إليها و صرخت قائلة :

- لا ، لا ، دعيني وحدي ! دعيني وحدي ! لا أستطيع الوقوف مرة أخرى.

كنت وحيدة في القسم فقلت لها في همس :

- انتظري . انتظري أنا صديقة . أيمكنني أن اقدم لك مساعدة ؟

مضت دقائق عديدة قبل أن تستطيع جر نفسها إلى باب القضبان وفي كلمات هامسة سريعة روت لي حكايتها ، إنها تعيش في ميونخ وقد أتت لتقضي إجازة قصيرة في قرية مولدورف (Muhldorf) المجاورة لمنتجع بيرشتمفادن ، تعرف عليها شاب صغير من فرقة العاصفة ، وفي ظرف أيام قليلة مارس معها تحرشاً جنسياً.



### قرية مولدورف

أصبحت تخاف منه فرفضت أن تراه أو أن تتكلم معه ، فكانت تلك غلظتها وقد أدركت ذلك الآن ، لأنه كان ميكانيكياً يعمل بصيانة السيارات ببرشتسغادن . وعند عودته أخبر زميله في العاصفة بالأمر وحضرا سوياً وقررا أن يدعيا أنها قد ارتكبت خطأ ضد الراح ومن الواجب كشفها للسلطات .

وبعد إحدى الليالي ذهبنا إلى قرية مولدورف وأحضرا القشة إلى بيرشتسغادن وعندما رأيتها كانت في اليوم الرابع من حضورها ، نعم أربعة أيام ويليال من التعذيب والقتل وكان غذاؤها من الخبز الأسود و المرق الرقيق ، وكان ضوء ساطع يثير إنزانتها طيلة أربع وعشرين ساعة ، وقد هجم عليها ثلاثة من جنود العاصفة هجوماً وحشياً واغتصبوها متوالين على إغتصابها في ليلة وصولها إلى بيرشتسغادن ، أخبرتني بالفرض من حسان الجميز الخشبي الذي لاحظته في زيارتي الأولى للزنانات مع كاستنر فقد

قيدت جيداً عليه وضربت بوحشية بالسوط الذي يستعمل عند ركوب الخيل وغطي  
فمها بكمباسة لتحكيم الصراخ والأنين ، وقد أغمي عليها بعد أن قطعت الجلد  
الخامسة عشرة مجرى في لحمها المرتجف.

لم أتمكن بمقدوري أن أفعل شيئاً غير كلمات المواساة الهامة ووعد بتأثيري المحدود  
للعمل على تأمين اطلاق سراحها وبالفعل تحدثت إلى فراو اويرسنت  
(Frau oversent) التي كانت لها مكانة مثل مكانة الخادم الإنجليزي، وهي عانت  
في منتصف العمر ذات شفتين رقيقتين ووجه نحيف ، ككشرت وعضبت عندما ذكرت  
سيرة هذه البنت فاقلة :

- هذا ليس من شأنك انسي أمرها إلا إذا كنت تحبين بعض الدقائق على الحصان  
الخشبي .



الحصان الخشبي

وفي اليوم الثاني لم يكن لتلك الفتاة أي وجود بالقسم، ثم استطع معرفة ما حدث لها لكن باستطاعي التخمين بأن رصاصة قد وضعت حداً لمعاتها .

قمت بعدة زيارات لتلك الزنانات وفي إحدى المرات كانت الزيارة لمشاهدة معاقبة إحدى الخدمات فقد أرسلتها فراولين الي غرفتها بسبب وفاحتها كما ادعت فراو ، وبعد ساعة أخيراً نهن الخدمات ان نزل الي الزنانات ، كانت فراولين تتبعنا ولم يكن هناك رجال لمشاهدة العقاب . وبعد لحظات أتت الفتاة التي ستعاقب .

القت فراو كلمة ذكرت فيها :

إن نظاماً صارماً سيطبق على الخدمات ويجب صيانة الأدب والنظام وإني قد استعدتكم لمشاهدة العقوبة التي ستطبق علي كل فتاة تقسم بالوقاحة وعدم التعاون مع الآخرين ، اختارت فراولين أربماً منا ليربط الفتاة على الحصان الخشبي ، وقد اطعننا حيث انه ليس لدينا خيار آخر ، كانت الفتاة تتميز بالشجاعة لأنها تركتنا نربطها بغير صراخ أو مقاومة ، وإتباعاً لأوامر فراو فقد عرينها جزئياً أخذت فراو فرعاً من شجرة البتولا الرطب وله ميزة القوة والمرونة وهو من الفروع التي تصلح تماماً للجلد حيث انها لا تنكسر ولا تؤثر بالعظام ، جلدت فراو الفتاة عشرين جلدة ولكن البنت لم تحدث أي صوت ، سال الدم من شفيتها حيث انها كانت تعض عليهما لتكتم صراخها .

ملأين الألمان الذين كانوا ينظرون إلى رسم (بيرشتماندن) ليست لديهم أقل فكرة عما ينور بين جدارته البيضاء والبنية اللون من رعب وتعذيب وهو جزء من الرعب الذي أولئك الذين يقبعون داخل الأسلاك الشائكة في معسكرات الاعتقال .

(بيرشتماندن) هي سكن الفوهرر الحقيقي وله ملجأ آخر شاهده قليل من الزوار دخلته مرة واحدة مسكن من الحديد والزجاج علي قمة جبل كهلستن (Kehlstein) علي ارتفاع ستة الألاف قدم يسمي عش النسر يصعد إليه الفوهرر بواسطة مصعد تحت في وسط الجبل ، يتكون عش النسر من غرفتين فقط أحدهما مطبخ صغير

والحجرة الأخرى هي غرفة جلوس واسعة جدرانها مصنوعة من الزجاج ، الجلوس فيها يشبه الجلوس داخل قفازة ، أثاثها بسيط هو عبارة عن درج وثلاثة سرائر من غير جوانب بارزة وبها أيضاً منظار ضخم ينظر الفوهرر من خلاله الي الفضاء . وهذا شكل شئ . يذهب هنلك الي تلك المكان لينظر وينسي همومه ، ليست هناك هواتف تربطه بالعالم الخارجي . كان يقضي الساعات الطوال يخطط ويحلم بمشاريع جديدة للإنتصارات -



عش النمر في قمة جبل كهلستان



اعتقد أن شخصان أجنيبان فقط قد زارا هذا المخبأ أحدهما يونتي متفور  
(Unity Mitfor) والآخر هو الكونت سيانو (Cont. Ciano) وعندني الكثير عما  
سأقوله عن يونتي متفور لاحقاً هناك شمة سر عن عش النسر وهو ما لن أبوح به.



يونتي متفور

قد يكون عش النسر أداة ميكانيكية يرمي بها لحماية هتلر من الهجوم إذا ما سقطت سكتة بيريشتسغادن في أيدي الأعداء ومهما كان الأمر أنه من غير السموح به السؤال كثيراً عن الطريقة التي بنى بها ، بعض الموظفين لدي هتلر يقولون أن الضوهر قرر أن يدفن هنا بعد موته (مثل لينين الذي دُفن في الساحة الحمراء بموسكو وهذا قريب من المنطق وربما يكون قد ألح ذلك على مخيلته) .

والآن من غير المؤكد أن جسده يمكن أن يري مكاناً كهذا للراحة الأبدية بعد المعات وفي بيرشتسغادن مركز حفرة العاصفة في أوروبا ، والآن ماذا عن الرجل الذي هذا منزله ، تحدثت الي الضوهر أكثر من ست مرات وفي إحدى المرات تحدثت إلي أكثر من نصف الساعة ولخصني شأهدهه مئات المرات رأيتة مع أصدقائه وتناقشت معه عن الخدمات الأخريات ، رأيتة ورافقتة ودرسته لأشهر عدة وأشعر إنني عرفته طعما لا يعرفه القليلون خارج داره الذين يأملون معرفته . والآن ستج للعالم أن يراه من خلال أعيني .



عش النسر (يرمز به لتزل هتلر)

## الفصل الثالث

هناك حب استطلاع ينبعث من الخيال في كل الأقطار الأجنبية إن هتلر لا يهتم كثيراً بالطعام، استطاع التأكيد أن الطباخ في بيرشتسغادن هي من أكثر المطابخ عناية وإدارة ولها عناية قصوى بالأطعمة وتنوعها وقبعتها الغذائية . إنها حقيقة أن هتلر نياتياً ولمكنه مهتم وحرص على ما يأكله ، وكيف يعد ، وكيف لقيمة تتكون من الأحسن والويل لرئيس الخدم إذا لم يكن طهيه قمة في الجودة، وتحت إمرة (Otto) أربعة من كبار الطهاة كل منهم أتى من أحد مطاعم برلين الشهيرة يتراأسهم الأجنبي الوحيد في بيرشتسغادن ونال هذه الوظيفة لأنه أعلى سلطة في عالم الطعام النيابي في أوروبا وهو الهنغاري رودي هانيور ( Rudi Vanyor) وقد نال رودي الجنسية الألمانية ويتقاضى مرتباً ضخماً .

الفوهرر من الذين ينهضون متأخرين من النوم عكس الاعتقاد السائد . ولا يتناول الإفطار قبل الساعة العاشرة وغالباً ما تكون الساعة الحادية عشر ويتناول وجبة بسيطة هي عبارة عن مكروب من العصير وشرائح خبز وزبد .

وهناك مقولة إن الألمان يفضلون البنادق عن الزبد ولكن قائدهم يحب كليهما ، فإنه يستهلك نصف رطل يومياً من الزبد ، والمزارعون يرسلون يومياً كميات منه إلى المطابخ ببيرشتسغادن ، وجبة الغداء هي الوجبة المفضلة لدى الفوهرر وتبدأ بحساء من الخضار المشككلة التي تتكون من البصل والكرفس والبقدونس والبطاطس واللفت والجزر وخليط من البقوليات وشرائح من التفاح والدقيق والملح والماء ويشبع الحساء السمك لأن هتلر لم يكن نباتياً حقيقياً ولكنه لا يأكل اللحم وله حب خاص لسمك التروته الذي يطبخ بزبد خامس وتبعه شرائح من البطاطس القلي .

وبعد الوجبة هناك إناء كبير ممتلي بالمكسرات يوضع على السفرة ، وهذا باختصار هو غذاء هتلر الذي يعيش عليه وهو ليس ممتعاً عن المسكرات تماماً ولكنه قريب منها بما فيه الكفاية فيما يتعلق بالأغراض العملية التي تستلزم ذلك ، انه لا يتعاطي النبيذ والكحول ولكنه في بعض الأحيان يتناول ككوباً من البيرة وهي قليلة الكحول لدرجة ان الشخص يستطيع أن يحتسي كميات كبيرة منها دون أن تظهر عليه أدنى علامة من علامات تأثير الكحول ، ووجه الشبه بينها وبين البيرة العادية هو اللون .

يتناول الفوهرر كميات كبيرة من القهوة ويفضلها سوداء ثقيلة وكثيرة السكر ، يشرب حوالي ستة عشر كوباً كبيراً منها يومياً .

أما الغذاء فهو الوجبة اليومية المفضلة في بيرشتسغادن ولكن ذلك ليس بالنسبة لهتلر إلا في أحيان نادرة مع أن عدد الأطباق لا يقل عن ستة ، في الواقع يستمتع بها خيف اليوم لأن هتلر يأكل قليلاً في هذ الحالات فإنه يتناول بعض السلطة والبطاطس المطبوخة بعدة طرق وبعض الحلويات التي تكان مفرماً بها لدرجة كبيرة ، وقبل صعود هتلر فعلياً التي السلطة تكان يذهب الي فندق أدلون (Adlon) وفندق كايسرهوف (kaisrhof) في برلين ويتناول طبقاً كبيراً من التورتة مع الزبد وهو طبقه المفضل ويتناوله أربع مرات اسبوعياً على الأقل .



### مُندَق كايصرهوف

وفي الغداء كان يسمح للضيوف بتناول التبيد المصنوع في ألمانيا وكانت هذه المقاطعة لا ترضي هورتيق الذي كان يفاخر بأنه ذواق للتبيد وأن لديه مخزون من التبيد الفرنسي والاطالي بمنزله الخاص في سكان هول .

أما التدخين فكان محرماً أمام هتلر أو في الحجرات التي ربما يدخلها ، وهو يكره رائحة التبغ ويعرف عنه أنه ذات مرة نزع المقاطعة من شفطي الضيف الذي كان يستمتع بالتدخين في إحدى الوردحات عندما مر به صدفة .

كما يدخل الرجال العاديون التبغ فإن هتلر يأكل الحلوي . يأكل منها أرتباطاً أسبوعياً وهو معرم بالشيكولاته كالأطفال تماماً ، وعلى الدوام كان يضع كيساً من الحلوى في جيب سترته ، وسمعتة مرة يقول له جوبلز وزير دعايته :

— أن الحلوى تعطيشني الطاقة لمهاضي العظام يا جوزف .

وشيثاً آخر قد اكتشفته هو ان الفوهرو من أسوأ الرجال مليساً في المضكان مع إنه لديه خياطة خاص هو اندرغرس (Andrgruss) غير ان ملايسه لم تكن دقيقة المقاييس لأنه لا يكثرث لأن تقاس ملايسه جيداً مما يجعل الخياطة يخمن المقاييس دائماً والفوهرو لا يهتم بالملايس اطلاقاً ، وكترئيس يجب أن تكون لديه خزانة ملايس صغيرة تشتمل على عدد قليل من السترات الرسمية وعدد من سترات المساء وحتى هذه غير أتوقة لأن الأقمشة التي يختارها رتيبة ، السوداء أو البنية الغامقة وهي المسائدة في ملايسه المدنية ويعاملها معاملة سيئة فهي دائماً مجمدة ومنقخة عند الركيب من اثر رفع إحدى رجليه علي الأخرى عند جلوسه علي الكرسي ، وكذلك الجيوب دائماً منقخة بأكياس الحلوي او كتل من الاوراق ، وفي الحقيقة أن هتلر يستطيع ان يحول أجمل سترة الي سترة غير منتظمة وغير جذابة خلال أيام قليلة.

وفي الحقيقة فإن الفوهرو يعتبر الاهتمام بالملايس ضعف بالنسبة للرجال ، وهو دائم الانتقاد لفورنق الذي يمتلك مجموعة من الملايس الأنيقة ، وله تقدير وتعاطف مع الزي الخاص بفرقة العاصفة -قميص بني وسروال ضيق يغطي حذاء يمتد حتى الركبة وهو من أكثر الأزياء التي يرتاح لها الفوهرو .

ومن أكثر ما يسبب المشكلات في دائرة زملائه والخدم هو الأرق ، فهو ينام لوقت قصير جداً وهذه هي بعض العنات بالنسبة له ، وهذا ما يجعل تطبيق جدول الزمني امراً صعباً جداً مقارنة بالآخرين ، وكان قليلاً ما يستيقظ قبل العاشرة صباحاً ولا يعمل عملاً أبداً قبل الغداء ومع هذا يقضي الظهيرة في التحدث إلى السياسيين من الزوار أو يترش مع الأصدقاء و قليلاً ما يعمل عملاً جاداً .

يبدأ الفوهرو عمله الحقيقي عند الثامنة والنصف بعد العشاء حيث يجلس على مكتبه يطالع أولاً خلاصة الأخبار من وسائلات الأنباء العالمية وتجهز بواسطة مجموعة من الخبراء اللغويين الذين يسمون سكرتارية الصحافة والأخبار ومهمتهم صعبة ، وليس

صحيحاً ما ورد في الصحف الأجنبية أن لهنر مستشارين صحفيين منهم رينتروب وجويلز ، يقومون بمراجعة نشرات الأخبار الحجب ما لا يريدون أن يطلع عليه . ولكن سكرتارية الصحافة تفعل ذلك ليس لأسباب سياسية ولكن لأسباب تتعلق بالأدب واللياقة .

أن الفوهزر لا يطبق المرح لحسايه والرسومات الكاريكاتورية في الصحف البريطانية والأمريكية كانت تضعه في حالة غضب هتيف . وخاصة رسومات الكراكتيرست الإنجليزي (LOW) ولهذا تُحجب لجنة الطبوعات عنه هذه الصور لتحاشي غضبه الذي يكون ضحيته السكربتير الذي يقدم له تلك المطبوعة .



راقصة الباليه - صورة كاريكاتيرية من رسم الإنجليزي (LOW) لو

عندما يستوعب هتلر الأخبار يضرب الجرس فيأبى المسكرتير الذي يكون في الخدمة حيث أنهم يعملون في نوبات، ويبدأ يعلن عليه ويقفل ذلك بأقصى سرعة وبصوت عالٍ وكانه يخطب في لقاء جماهيري ، وكان تركيب الجملة وقواعد اللغة لديه تحمل أخطاءً كبيرة ولذا يقوم المسكرتير بإعادة صياغتها قبل أن تشر .

يقضي الضوهر حوالي الساعة والنصف في إلقاء تعليماته بطريقة عادية وبعد ذلك ترسل بالهاتف الي الموظفين المختصين في جميع أنحاء ألمانيا.

كان هتلر ضد حرية الرأي التي تتمتع بها الصحف في الأقطار الأخرى ويقول في ذلك:

- وجدت الصحافة لتعمل ما نؤمر به لا أن تشير على الحكومة ما يجب ان تفعله وان تحمي الصحافة مكانها تحمي فرحة في جسدك لأن الصحافة هي فرحة وتلف في جسد الأمة .

بعد أن ينتهي هتلر من إعلانه يتحدث إلى مستشاريه السياسيين والعسكريين إنه لن يتعمل كلمة نقد واحدة ، وقد اقترح فورنق كما لم يستطع أي فرد أن يقتررب ولكن بطمئن مترودة .

في إحدى المرات كانت أقدم القهوة في مكتب الضوهرر بينما كان يتحدث إلى فورنق كان هتلر جالساً إلى مكتبه بينما الفريق اليمين يزرع الفرقة مجيئاً ونهاياً عندما دخلت لم أسمع ما يتكلمون عنه ووقف أمام طاولة هتلر قائلاً:

- لا يمكنك أن تفعلها، الفكرة برمسها غبية، عندها نهض هتلر واقفاً وهو يقول:

- ماذا؟ أتجرؤ أن تحدث قائلك ما يفعله وما لا يفعله ؟ وتجرؤ ان تقول أن أفكراري غبية، لا أحد يستطيع نسخي، أنا الرئيس الأعلى علي امتداد الرايخ، أنا اودلف هتلر حاكم هذا البلد وما أقوله هو القانون ، تذكر ذلك يا هيرمان . وكان صوته



مرتفعاً بصورة هستيرية قبل ان ينتهي ورجع وجلس على كورسيه ، وحتى قورنق العظيم إهتز قليلاً .

بقي الفوهزر صامتاً لثوان ثم أشار لي بان أصب القهوة وسكنت قد تسمرت الي جانب الباب خلال انفعاله لا أجرو علي الحركه ، وبعد ان أخذ جرعة من القهوة عاد إلى الحديث مع قورنق بصوت عادي وكان شيئاً لم يحدث، ولكن مع رتب أقل من قورنق غالباً ما ينتهي النقاش بقوة أشد لربما العزل لدرجة أقل .

وبعد الغداء وعندما يحس الفوهزر بالإلهام يدهو أحد عاززي البيانو المقيمين وهم من أحسن العاززين علي البيانو ، يحب موسيقى واجزر وسلسلة من أعمال المؤلفين الموسيقيين من ألمانيا ونمساويين ، وعند سماعه لمقطوعات البيانو فإنه يستلقي على الكرسي ويغمض عينيه ويتابع الايقاع بالشرب الخفيف بأسابعه علي الطاولة ، وكان الفوهزر يكره موسيقى الجاز ويصفها بأنها إهماد زنجي وينتقد كل من أمريكا وإنجلترا .

عندما يذهب الفوهزر للنوم ويجد انه لا يستطيع النوم وينهض ثانية ويرجع إلى مكتبه ويطلب أحدهم أو إحداهن للتحدث إليه .

جوليز كان دائماً سيء الحظ عندما يكون في بيرشسغادن لأنه هو الذي يطلب للمحادثة ويؤتي به من السرير ويستمع الي مشاريع الدعاية الكبرى من الفوهزر وكان يجلس الي ان يطل الصبح من جبال الالب الباهارية بهز رأسه بالاحجاب دون وعي كامل بما يخطط له الفوهزر وكذلك يجب ان يكون الطبخ دوماً في تيقظ لخدمة القهوة والتوجبات الخفيفة .

وإذا لم يكن هناك مزاج لدي الفوهزر للحديث او القراءة فإنه يذهب في جولة ليلية في إحدى سياراته المرسيديس الكبيرة السوداء ، ومن ناهضة فرهتي سكنت أرى سيارته تصعد من الجراج في منتصف الليل ولم يكن يقود السيارة بنفسه لقد كان عصبياً

ولكن لا يفضل السرعة وأخبرني سابقه أنه في تلك الجولات لا تتجاوز السرعة المستتين ميلاً في الساعة وإحياناً تصل إلى المائة .

وقراءة هنتر المفضلة إلى جانب قراءته التي لا يكتفي منها لتاريخ الألمان ، وكان لأي كتاب عن بناء الامبراطورية البريطانية وأسطماس مثل كليف (Clive) ، دريك (Drake) وولف (Wolf) هم ابطاله ، فهو من أكبر المعجبين ببريطانيا مع أنه يخفي ذلك في العلن ، ومن الغريب فإن الخبراء من شتى أنحاء العالم استعدوا لشفاة من الأرق ولعنتهم لم ينجهوا أبداً ولم يشروا باستعمال أي دواء ، وعندما أتى الأطباء الحقيقيون عجزوا عن تقديم أي شيء .

وعندما يتذكر علاج للاروق في إحدى الصحف يستدعي المسحرة المختصين سواءً كانوا من الهند أم الصين ويعطون كمية كبيرة من المال لتجربة العلاج علي هنتر ، وربما كان العلاج الأغرب هو ما جربه عالم نفس سويسري هو أن تثبت شاشة سينمائية على سقف حجره نوم هنتر ودار ماكينة التشغيل في مكان مخفي ، ولتحريك صورة ماء الشلال على الشاشة ، أخبر الفوهزر أن يجعل ذهنه خال من أي شيء ، ويعلق في الماء النازل من الشلال ، جرب هذه الحيلة لمدة ليلة كاملة وأثناء ما سقطت ملايين الجالونات أمام عينه المبهلقات في الماء السينمائي قبل أن تصف التجربة بأنها قد فشلت ، وفي حالة أخرى حضر اختصاصي من فينا وأجرى عليه عدة تجارب في سريره ، إحداهما أنه عليه ان يقف علي رأسه وقد أخبرت أن ذلك ليرفع الدم إلى دماغه وعن ثم يقف على قدميه مما يجعل الدم يندفع إلى أجزاء الجسم الأخرى فيحدث التعاس ثم النوم ومكآت هذه أحسن طرقه مع أنه بالطبع غير مسموح بأن تصل أقل لحظة لمسامع الفوهزر .

كان هنتر حذراً بطريقة غير عادية لحماية نفسه من الأعداء هذا بالإضافة للحرس المسلح والحرس الذين يرتدون المسترات الواقية من الرصاص ، بالإضافة إلى هذا

مكان يخشى أن يمس له السم في طعامه، وليس هناك أحد من خدام بيته وكل الموجودين به فوق الشبهة في هذا الأمر .

تؤخذ عينات من الطعام الذي سيقدم الي القوهرر لفحصه بواسطة هيئة المحللين الكيمياءيين قبل وقت كافٍ من تقديم الطعام وهو لا يمتد في الذواق لانه ربما يوضع سم بطيء لاتظهر آثاره في وقت قصير ومواد الطعام الأولية تختبر أيضاً بواسطة الكيمياءيين وغير مسموح لأحد أن يلمس الطعام أو الأطباق غير الطهاء الأربعة الذين سبق ذكرهم .

وثمة احتراز آخر يستخدمه القوهرر وهو السترة الواقية من الرصاص وهي مصنوعة من الجلد وشبكة من الحديد لكنني لا اعلم ان كان ذلك صحيحاً ، وفي علاقته مع الخادمت هي خليلد من حب الاستطلاع ، ففي بعض الأحيان يتجاهل وجودهن ، وأحياناً لديه حيله بالتظاهر أنه لا يعرف انك قريب منه وهذا مريب . وفي أحيان أخرى يشور حول بعض الأمور الثقافية ككون غرفته لم تكن مرتبة أو القهوة التي قدمت له غير كافية ، وفي هذه الحالات كان يخدم بنفسه في حزن شديد ، كما يفعل في المواضيع السياسية الهامة جداً ، وقد يدخل في حالة من البكاء الهستيري لأن أحد الخدم عكس مزاجه بطريقة ثقافية وفي هذه الحالة يتهم من أغضبته بأنه يحاول أن يصرفه عن مهمته الأساسية في إعادة بناء الرايخ وتكون عقوبته التحويل إلى معسكر الاعتقال إذا لم يكن رد فعل التسامح قد حدث سريعاً.

ومن المريب أن القوهرر يعامل الخدم كالأنداد في بعض الأحيان ويحدثهم بان كل الناس زملاء في مهمة عامة ، و أن الطهاة يزودون مهمتهم كما يؤدي الجنرالات مهامهم والكل يعمل لإعادة بناء الرايخ ، يكون مزاجه معتدلاً عندما ينال نصراً عسكرياً وقد يعطي الخدم جوائز سخية وقد أعطاني مرة مبلغ ألف مارك عندما قدمت له وجبة

على مكتبه ، ابتسم وأخبرني بأني جميلة ووضع الورقة النقدية في يدي قائلاً إنها جائزة على الخدمة الممتازة يا هراولين !! .

يتمتع هتلر بشكل إحساس الرجال بالجمال وحبه له ، ويحب الوجه الجميل والقوام العشوق ولا يحب المرأة التي تضع المساحيق والأدوات التجميلية لتتكون جلدية بطريقة إصطناعية والنساء الجميلات كلما سأتهنئ لاجلاً يلمين دوراً في حياة الفوهرر في بيرشتغادن ، فكان لا يقيم احتفالاً دون أن تشهد مجموعة من الجميلات ، وحفلات هتلر ليست محضورة لأن هنالك حظراً للتدخين والنساء والخمر وايضاً الموسيقي .

ولكن ليس هناك من يستطيع رفض الدعوة ، وعادة تكون الحفلات منسبة بالتسمية للخدم عندما يختفي أحد المدعوين و يلاحظ هتلر ذلك ، يتمسحون للتدخين أو لشرب الخمر في جزء آخر من المنزل وغالباً ما يذهبون إلى قسم ضباط الحرس حيث يجدون الصعبة الجميلة والمتعة والتسلية .

قد أشرت سابقاً إلى التعليمات للخدم في بيرشتغادن والضيوف الذين يقيمون هناك يجب أن يعرفوا التعليمات التي وجدونا مطبوعة في اغطية الطاولة ومازالت معي نسخة من تلك الاغطية التي كنت قد اختلفتها عند مغادرتي .

التعليمات الخاصة بالزوار :

1. التدخين ممنوع ما عدا في غرفة النوم .
2. يجب ألا يتحدث الضيف الي الخدم أو أن يحمل طراداً أو رسالة من أي موقع إلى أي خادم .
3. في كل الاوقات يجب ذكر الفوهرر ولا يذكر لقب هر او اي اسم اخر .
4. الضيفات يجب ألا يستعملن الكثير من أدوات الزينة وطلاء الاظافر ممنوع تماماً .

5. يتقدم الضيوف للوجبات في مدة دقيقتين بعد سماع الجرس ولا يجلس أحدهم قبل جلوس الفوهرر ولا ينصرف أحدهم قبل انصرافه .
6. لا يحق لأحد الجلوس في أي من الغرف عندما يدخل الفوهرر .
7. يرجع الضيوف الي غرفهم في تمام الساعة الحادية عشرة مساءً إلا إذا طلب منهم الفوهرر البقاء .
8. يجب أن يبقى الضيوف في الجناح الذي به الاحتفال ولا يسمع لهم بأي حال من الأحوال أن يدخلوا جناح الخدم أو المكاتب أو جناح الضباط أو موقع البوليس العيساسي .
9. عند مغادرة بيرشتمقاند يمتع الضيوف نهائياً من مناقشة زيارتهم لأي قريب ولا أي ملاحظة أو تعليق عن الفوهرر أو استعراض أي معلومات عن حياة الفوهرر الخاصة مما سيوقع اقمسي العقوبات ، وبالطبع كانت تحاك قصص خيالية عن صحة هتلر بخلاف التواحي الأخرى التي تنشر حول العالم ، ولا يمر أسبوع دون أن تتطرق الصحف الي خبر عن صحة هتلر البدنية أو العقلية وهذه القصص بغضبه وتقيظه كما تهيجه قصة الصور الكاريكاتيرية ، وتشير لأنها كلها تستند إلى حقائق .

من الواقع أن صحة الفوهرر سيئة ولا انتظامه يأتي استطيع أن يكشف عن حقائق ومعلومات دقيقة لأن موضوع صحته هو حريم على إخفائه حتى من أقرب اللصيقين به والأناس الوحيدون الذين يستطيعون ذكر ككل القصة عن صحته هما البروفيسور سوربروش (Saerbruch) اختصاصي القلب والحنجرة ، وقد أجرى لهُلتر ثلاثة عمليات جراحية ، وبروفيسور الاختصاصيين نول(Knoll) فيزيائي برلين العظيم وهو طبيب هتلر المستديم وبروفيسور هنري ستينميتز وعدد كبير من الاختصاصيين الآخرين من نيويورك والعاصمة الفرنسية باريس قد زاروا بيرشتمقاند ولكنهم جميعاً حفظوا السر جيداً.

لكنني استطيع إن اكشف لكم عن حقيقتين من فرانز رابل واليز هولزافات مساعدة رئيسة الخدم التي تتمتع بتأييد بولا هتلر ، وكان قلب هتلر سيب قلق كبير وبدأ نمو

أورام سرطانية في حنجرتهم من ناحية الحبال الصوتية اليمنى ولم يعلن أن عملية ثانية وثالثة لابد منها خلال وقت قصير .

قصة أن مرض الحبال الصوتية يعزى لكثرة الكلام مع الجماهير غير صحيحة والقصة التي سمعتها أنه أخذت شريحة من بشرة الفوهرر ورتقت في الحلق لتعمل محل الحبال الصوتية الأصلية وأصبح يعتقد أن خطر السرطان قد زال وقد أنقذ صوت هتلر وسيتحول إلى صوت خشن وغير متقاسم في المستقبل .

ما كنت أعلم أن سويرش أراد استدعاء بروهيسور نيومان الجراح النمساوي الذي أجرى عملية لدوق وندسور ورفض الفوهرر ذلك لأن نيومان يهودي وكان هتلر شديد الحساسية لتقلبات البريه ولذا أراد طبيبه الخاص استدعاء الطبيب النمساوي لسبب لا علاقة له بمشكلة الحبال الصوتية . في فترة من الفترات كان قلب الفوهرر متعباً لدرجة أنه لا يستطيع العمل لأيام متتالية وعندما تكون هنالك حالات هامة واضطرارية تجبره علي العمل فإن طبيبه دكتور نول يكون في حالة إمتعاض لعدم تطبيق الفوهرر للنصائح الطبية التي يقدمها له ويخشى أن يساهم ذلك في زيادة حالة قلبه المتعب تدهوراً .

يضطر بروهيسور نول لحقنه بالمنبهات وفي بعض الحالات فإنه يحقنه بها عدة مرات في اليوم ولاشك أن لذلك أثر ضار ، ولكن لا مناص من ذلك ، نوبات المرض دائماً تجعل الفوهرر في حالة من الغضب والغم وهي قاسية لمن يحيطون به ، وربما يتعرض لذكر متاعبه في خطباته ولكنه في حقيقة الأمر لا يخشى الموت .

الشيء الوحيد الذي لا يطيعه هتلر هو مرض الآخرين وليس لديه صبر عليه ، ولم يمسق له أن زار مريضاً قط حتى لو كان من أقرب أصدقائه ، ولذا كانت علامات المرض في قصر بيرشتسغادن تخفى تماماً عنه .

كان هتلر يعامل بروهيسور نول وكانه خادم أو نادل وليس طبيب له مكاتته الاجتماعية ودوره الهام في المجتمع ، ومن الطريف أنه عندما يرهق الطبيب أن يحقنه بالدواء أو يقدم له نواه ليشره فانه يعامله بطفولية واضحة ويأمر الطبيب أن يشرب من الدواء أولاً أو أن يحقن نفسه قبل أن يعالج ذلك لشخص الفوهرر ، وبهذه المعاملة

والإحساس فإنه يفقد الكثير من هيئته كتقائد ويعطي إحساساً بأنه لاجول ولا قوة له ،  
وأنه بين أيديهم عاجز ، يجد متعة في إرسال الأطباء إلى أسدقائه لمعاينتهم ، فقد كان  
يفضض صديقه فورنق بالقول بأنه سيخضعه لنظام غذائي لتخفيض وزنه حيث أنه ذواق  
للطعام والتبديد وهو ضخم الجثة ، وكان هتلر ينتهكم عليه في عدم سيطرته على  
عاداته الغذائية .

أما الفوهرر فكان يخاف من المعالجة ويصرخ بصوت عالٍ ككفعل صغير عندما يشعر  
بأبسط درجة من الألم الأمر الذي لا تخلو معالجة الأسنان من شئ منه ، وكان طبيبه  
برلين هو طبيب الأسنان الخبير المشهور دكتور هارثن استين وهو لا يسمح بإستعمال  
المخدر الا عند إجراء عملية كبرى ، ومن المعروف ان هتلر شأن أسنان اصطناعية وعدد  
من الحشوات الذهبية .

هناك ناحية أخرى تعطي مجالاً للقصاص الخيالية عن الفوهرر حول العالم وهو تعيينه  
تشبيهيين ليظهروا نهاية منه في بعض الحالات وبعض الاممكتنة العامة وهم غير معروفين  
لغير الجستابو ويعرفون باسمهم واشكالهم ، وهذا مصدر دهشة كبيرة ويستطيع  
زملائهم فقط التصريق بينهم ، غير انهم عندما يرتدون زي هتلر العسكري ، وتطبيق  
المختصين المكياج عليهم ، فعلى بعد عشرين ياردة لا تستطيع ان تقرق بينهم وبين  
الفوهرر ، وبين كل هؤلاء الرجال المتكبرين شخص واحد يشابه صوته صوت هتلر  
من حيث التطابق وقد درب كثيراً لاستغلال تشابه الصوت بينهما لدرجة أنه كان يلقي  
خطابات قصيرة في الحالات الغير هامة ، ويكون أحد الشخصيات ذات الصور  
المكررة .هتلر ياقياً دائماً في بيرشتسغادن والثاني في ميونخ والثالث في برلين ، وعلى  
استعداد على المواصلة في أي بقعة من ألتانيا أو النمسا في أي لحظة .

وبعض المشابهين لهتلر يقومون بالانابة عنه اثناء تحركه في الشارع وفي العروض  
العسكرية وفي الحالات المشابهة التي لا يكون فيها القاء خطاب ضرورياً ، والحالات  
التي يكون فيها خطر الاغتيال مائلاً ، وليس من الضروري أن يكون التشبيه في  
بيرشتسغادن ثابتاً بل هناك ثلاثة منهم يتبادلون المواقع ومن النادر الاحتياج للعب دورهم

عند هودة القوهزر التي بيرشتسقائن ، وتعتبر مهمة المشايهين اليدلاء من المهمات المسهله  
إلا أداء الواجب .

ويعرف المشايهون للقوهزر بالقاب مختلفة منها بيرقوف (Berghof) ( واحد ، واثنان ،  
وثلاثة) وبالأسماء المستعارة وهي الصقير وبسمارك العجوز (old Bismark) وبوتزي  
(Putzi) ويسكنون في مقر جنود العاصفة ولا يمتلكون رتباً أو أي سلطة في سكنات  
الصاعقة وبما لهم الجميع بنوخ من الخرج ، ولم يتعرض أي منهم لهجوم غير أن بوتزي قد  
أطلقت عليه النار في استعراض عسكري لنوي القمصان السمر في ميدان ماكسميلان  
استراسي (Maximalian Strasse) بميونخ وقد أطلقت الرصاصه من إتجاه المسرح  
القومي من بلدية مزودة بصكاتم للصوت ، ولم يعرف الأمر غير هملر وقورنق اللذين  
سكنا بالعربة التي جانب بوتزي أثناء عبورهما خلال صفوف جنود العاصفة الواقفين علي  
سكلا الجانبين وحتى ضباط فرقة العاصفة لم يدركوا ان المحاولة سكانت تستهدف  
إغتيال القوهزر ، ولم يمكن جرح بوتزي كثيراً مما جعله يبدو غير آبه به أثناء الاحتفال  
، ولم يقبض علي مطلق النار وظل هذا الخبر مخفياً عن العالم . أخذ بوذي الي فيلا  
هتلر بميونخ وأجريت له عمليات تجميلية لإزالة آثار الجروح التي أحدثها الطلق الناري  
ومنحت له إجازة ومبلغ خمسة آلاف مارك .





### أحد مشابهي هتلر - بوتزي (BUTZI)

وفي إحدى المرات ارتككب خطأ في إرسال أحد مشابهي هتلر إلى فرانكفورت عندما كان هتلر شخصياً في زيارة إلى جوليتر في (بافاريا) وذلك يعزى إلى الخطأ الذي ارتكبه رجال الجستابو في بيرشتسغادن ويعزى أيضاً للخطأ الذي ارتكبه هتلر حيث أنه غير فحاة برنامجه ولم يكن أحد يعرف أن الشبيه لهتلر وضع في الجدول أنه سيوزر فرانكفورت . ونتجة لهذا العمل المجهل خرجت الصحف الصباحية بخير أن القوهزر ظهر للجماهير بموقعين في آن واحد . وقد جمع عدد كبير من الصحف وتمكن الناس

منها وجدت طريقها إلى القارئ قبل أن يستطيع الجستابو السيطرة على الموقف ،  
وعقب ثلاثة من كبار ضباط الجستابو عقاباً شديداً لحد أن أحدهم قد طرد من  
الخدمة .

كان ويلي أحب مشاهي الفوهزر واقربهم الي الجميع إذ انه يتحلي بروح مرح بطبيعته  
ويتعامل مع الخدم بإخاء ، وفي بعض الأحيان يلعب معا الورق في حجرة التسلية ويلعب  
ويلي تنس الطاولة بمهارة فائقة ويستطيع هزيمة اي لاعب من الموجودين في بوهشتسكانن  
كثرت الاحقة دالماً للكشف الي عن اسمه الحقيقي ، ومن أي أجزاء ألمانيا هو ،  
وكيف أخذ الجستابو إلى هذا المكان ، ولكن الطلب في غاية الصعوبة والمراقبة من  
البوليس السري فكانت معسكة ولم أحصل منه علي شيء ، وأسفت كثيراً لعدم  
تمسك ويلي من مشاهدة أسرته وأصدقائه ثانية ، وهي الاحترازات التي في غاية الأهمية  
لأن مشاهي الفوهزر انقطعوا وقطعوا تماماً عن العالم ، ومن المحزن أنهم يعرفون ذلك  
ويعايشونه .

وكان ويلي يحب الخادمة إيما كلاتز (Emma Klätz) وتبادلته أيما الحب وتكون  
قلقة عند خروجه في أي مهمة إلى أن يعود لأنها تخشى أن يقتل أو يصاب بمسكروه  
وكانا يعرفان أنهما لا يستطيعان أن يتزوجا سراً أو أن يهربا وكانا ينتزعان لحظات  
من السعادة عندما يكون الآخرون في الخدمة .

تتأوب أربع من الخدمات علي ترتيب ونظافة حجرة نوم الفوهزر ، وعندما يمسك في  
الخدمة ضمن هراتز دالمة المراهبة والتدقيق ، والغرفة فكانت مؤنثة بسرير حديدي  
وطاولة صغيرة الي جانب السرير وطاولة أكبر بالقرب من نافذة الغرفة الكبرى ودرج و  
كرسي بملوهما رف للكتب ملحق بها غرفة صغيرة للبيس والسرير مغطى بلصاف  
بتي اللون مطرز عليه الصليب المعقوف ، يليس الفوهزر بجامات غاية في الفطامة ، وهي  
باللون البني مع أكمام وياقات أغمق من البني وصليب معقوف أسود اللون مع خلفيه

حصراء مطرزة علي الجيوب ، ولديه أبواب حديدية ثقيلة ذات لون واحد ، وهناك علي الطاولة ورقة التي جانبها قلم رصاص وعادة ما تترج الأوراق المستعملة بواسطة الفوهريز او فرائز شكل صباح.

في أحد الايام بينما كنت ارتب حجرة الفوهريز لاحظت أن هناك ورقة علي الأرض إلي جانب سلة المهملات وكانما أريد بها أن تلقي في السلة وقد وقعت علي الأرض ولم تلاحظ ، أخذت الورقة بسرعة في غفلة من فرائز ووضعتها بجيبى كنت في تشويق لأعرف ماذا يكتب في لياليه التي يكون فيها أرقاً ، لم انظر اليها ثانية حتى دخلت غرفتي ووجدت وكانها مسودة خريطة للإقليم، مغطاة بأسماء الناس وهناك كثير من الخطوط والكتابات التي لا معنى لها وكان شخصاً يفكر في شيء ما دون وعي منه ، لم أتمكن من عمل أي شيء بها ولكنني احتفظت بها على سبيل الذكرى .

بعد يومين وكان علي ان اذهب الي الجستابو لاتحصل علي التقرير الشهري ، وكان لوتوشلين (Otto schlieben) يكتب تقريراً عن الخدم علي قرار تقرير للاعبذ المدارس ، كل خادم يحصل علي درجات علي الأداء وعلى النظافة والمظهر العام ودرجات سالية على عدم اللياقة ، وتعطي درجة سالية ايضاً حتى من أقل شكوى من الفوهريز و تكون عقوبتها الحرمان من مرتب شهر والحبس وعدم الخروج من المنزل في تلك الفترة وفي بعض الحالات الخاصة عندما اتف أمام طاولة فريتز جلاس ( Fritz Galss) ضابط الجستابو اسكون في وجدان ثابت ، يعطي مركزاً في نص بنود التقرير وأخيراً يقول في سرور : (تقرير ممتاز يا فراولين) ، فابتسم وأشكره ويكرر القول بنفس نبرة السرور :

- اليس لديك شيئاً في ضميرك يا عزيزتي، لا شيء شيلين لم يلاحظه ؟  
فزعت ولكني لم افكر في شيء .

فقال في حدة :

- أين قطعة الورق التي أخذتها من غرفة نوم الفوهريز يا فراولين ؟

فقر قلبى من صدري وأحمر وجهي بجئون وتلعثت، علمت أني قد ضببت ولم أعلم كيف، أخيرني جلاس (Glass) إنه مكان فعلاً نصب لاختباري، فالورقة وضعت هناك لاختباري وحاولت توضيح إنني كنت أظن أنها قطعة ورق فحسب وارتدت حرقتها، ولحسن قسمي فكانت ضعيفة وأنا أعلم ذلك، أرسلت الي غرھتي وأمرت أن ابقي هنالك إلى أن يصدر الفوھر قراره في أمر عقابي.

كنت مرتعية وأنا اجلس في غرھتي في انتظار قرار الفوھرر في أمري وحتى خوفي مما يمكن أن يحل بي من عقاب لم يخف عليّ إعجابي بمهارة وفعايلة الجستابو، وفي الممء أرسل اليّ شيلجن لأعرف مصوري، كنت حسنة الحظ فقد فكانت عقوبتي هي خصم مرثي لمدة ثلاثة أشهر وحبسي بالنزل لمدة شهر ومما خفف عليّ العقوبة أنني لم ارتكب خطأ في الآونة الأخيرة وسجلي جيد جداً وكنت معروفة لدى شيلجن والمسا (Elsa) ومعظم رجال الجستابو، وبالطبع أعطيت انذاراً بأن تحويلي الي معسكر الاعتقال سيكون عقاب الفلطة القادمة من نفس هذا النوع.

لم أسمع لحب استطلاعي ان يدخلني في مثل هذه المشاھل مرة أخرى، كنت سعيدة في بيروف فالحدائق جميلة ولدينا الوقت الكافي للتجول فيها والتمتع بما فيها من أزهار وأشجار وطبيعة ساحرة، بالإضافة الي سبل التسلية والصدقات التي عقدناها مع بعضنا البعض، وتناول أحسن الأطعمة في المانيا، الأطعمة التي لا يمكن للكثير من الأجانب أن يدركوا قيمتها وجودتها.

في بعض الأحيان كان يسمح لنا بالتجول بالسيارة على الأنتجاويز المتطقة والأ نلادر السيارة، فكانت سعيدة على أي حال واستطعت التكيف مع الواقع، لكن هنالك سحابة فكانت تظهر في الأفق، وهي جهلي بمكان زوجي وأمي وأبي، حاولت مراراً أن أحصل على معلومات عنهم من الجستابو ولكنهم دوماً كانوا غير قادرين والغير راغبين في مدى بأي معلومات عنهم.

كان حرم الجستانو بييرشتسكان يقرون كل ثلاثة أشهر . إتي أراهم جبهدين عندما  
أكون في جانبهم من السياج وتحريرت من الخوف من أكثر التنظيمات إرهاباً ومدعاة  
للخوف في ألمانيا .

وفي أحد الأيام عين هملر نائباً للممثل الدائم في بيرتوف وهو جيرجور هوسمان كان  
مثل قورنق . له علق يتجرب بالشاها أعلى يافة بدلته العسكرية وقد بدأ عمله بإرهاب  
الخدم . وأول ما فعله هو التفتيش والتقيب في غرف الخدم بكل أفكار الجستانو التي  
لا فعوى لها .

كان هوسمان يوقع أشد العقوبات لأتفه الأخطاء وجعل الجميع يخافونه يخضوع تام ،  
ومن مهام هوسمان مراجعة تقارير شيلين الشهرية لعدة أيام وكان شديد الصرامة  
وتكون لعدة أيام في حالة من الخوف مما ينتج عن مراجعته للتقارير في إحدى المرات  
عندما سكنت وافقة أمام مكتبه كان يبدو مسروراً غير العادة وقال لي:

- لك سجل جيد يا فراولين .

وأخذ يدي بحسنة الضخم الملبد بالشعم قليلاً:

- نحن نتعامل مع الخدم الجبهدين من أمثالك . والآتي يختصن بالجمال . ردد ذلك  
بطريقة دون شك يريد أن تكون لطيفة ومحبيه ، ولكنني ارتعدت ولم آبه بلطفه  
المصطنع . بل أحسبت بأن ما يأتي سيكون أسوأ ، أحسبت بأنه لدي الشجاعة  
الكافية لأخير شيلين أو السا وسيكون الأمر صعباً بالنسبة له لو صدقت روايتي  
ولكن تبحرت آمالي وفناعتي فقال الموظف الجبهدين بنعمه:

ومع ذلك فإن هناك نقطة في ملذك وهي السرقة من مكتب الفوهرر وهذا أمر صعب يا  
فراولين ، وتعرفين ماذا يعني إذا تكررت ملك ذلك وأظن أنك ستصرفين بعناية كبيرة  
في المستقبل ، سيكون الأمر صعباً علينا إذا افتقدناك في هذا المكان .

علمت بعدها أنني لا أقدر أن أقاوم هذا الرجل ، وربما لفق ضدي تهمة ، فإن ذلك حين  
ميسور بالنسبة له ، عندها لن يستطيع أي شخص ان يثقتني من الموقف الذي سأحضر  
فيه وقررت ألا أرى سجن داشاو مهما تكلف الأمر .

ولدهشتي إنه سمح لي بالانصراف وهو يبتسم ، وتلفتت زفرة للتم علي الارتياح وهرعت  
خارجة عندما سمح لي بالانصراف . وكانت الهدنة مؤقته بعد يومين سكنت في المطبخ  
في نوبة متأخرة من الليل حين رن الجرس من غرفة النوم فكان شيلين في نوبة العمل  
الليالي وسدف انه رد علي الهاتف انصت برهة ورد قائلاً:

- نعم هر هوسمان

نظر إلي بحب استطلاع وقال :

... قهوة وبعض السندوتشات لهر هوسمان يا بولين !!

اعتقد أنه لاحظ عدم الترحيب بالتهمة على قسماات وجهي ، وكان هوسمان في مركز  
القوة مما جعل أوتو يضع حب الاستطلاع جانباً .

حملت القهوة والسندوتشات وصعدت الي غرفة هوسمان مستقلة المصعد الكهربائي  
وقد غاص قلبي في معدتي من فرط الخوف والتوجس مما سيحدث فتتميت لو أنني  
ولدت شيعة الوجه او بدينة او مشوهة .

طرفت باب غرفة النوم ، سمعت صوتاً أجشاً يأتني بالدخول ، فكان جالساً علي  
السرير ويضع قدمتي سميكتين ويلبس بجامة قائمة اللون تظهر ثيابا وكنت الشحم  
التي كان الزي العسكري ياملها بعض الشئ وسكنت أن أضحك علي هذا المخلوق .  
وقال وهو يثق الطاولة بكف يده السمينة .

- اه قهوة ، يا عزيزتي ، رائع ، ضعيبها هنا يا فراولين . وعندما انحنيت لأضع القهوة،  
امسك بيدي يهدوء ولكن بقوة أيضاً وابتمسم بسمة عريضة قائلاً :

- امسكتني قليلاً يا هراولين ، أريد أن أتحدث إليك ، تحدثني إليّ أكثر عن نفسك وعن حياتك ، أنت أحبك فانت فتاة ذكية ومفهمة ربما أستطيع أن افعل شيئاً من أجلك يوماً ما ، هاتان الهدان تستحقان مصيراً أفضل من ان تعملان في خدمة المنازل .

بدأت في التحدث عن حياتي في منزلي والعمل في الفاسل في كالمسرو وعندما كنت أتحدث فكان هوسمان يهز رأسه موافقاً وينطق ببعض الهمهمات ولم تكن عيناه تنظران الي وجهي بل كانتا تتفحصان صدري ورجلي ، شعرت أنه يلتهمني بنظراته وسرت أرتجف .

- أجلسي هنا يا باولين

- قالها بلهجة امرأة ، جلست في طرف السرير ، وضع يده حول خاصرتي وجذبني إليه ، وقلت له :

- أظن أنني يجب ان أعود الي المطبخ يا سيدي فربما افقدني الهر شيلين وربما يحتاجون إليّ .  
وابتسم قائلاً :

- لا أظن أن الهر شيلين سيفلق وهنا استطعت تخمين ما دار بين شيلين والهر هوسمان في الهاتف عندما كنت في المطبخ .

- ألا تريدني ، يا باولين ؟

هكذا سأل الرجل الذي مجرد حضوره يجعلني أريد التفريق .

وابتسمت بسمة باهته وقلت :

- بالطبع يا هر هوسمان ، أريدك !!

بدأت إحدى اليدين السمينتين تتحسّس ، فطدّيت شعرت بحرارة يده ، كنت أشبه ما أكون بفأر بين فكي قط وهجاء جذبني اليه بقوة ووجهني إلى أسفل وعيناه تتضحان

بالشهوة وبدأ يمري جسدي ، وعندما صرحت عازية تقريباً القي بالمطية السرير إلى  
الوراء وأدخلني تحتها لتكفون سوياً ونزع بجامته .

ولاحظت ان صدره مقفي بلغات من الشعر الأسود ويصدره علو وثديان أكبر من أثناء  
الكثير من النساء وثديان علي ضلوعه المغطاة بالشحم كككيسين ممثلين بالمعجين .  
ثم ارتفعت يد بحجم الفخذ إلي أعلي وسمعت صوت مفتاح الكهرياء وأنطلقاً الضوء  
وأصبحنا في الظلام .

كانت تلك بداية الأشهر المثيرة بل أمقت وقت قضيته في بيرقوف أصبحت عشيقة  
هوسمان وأصبح الجميع يعرفون ذلك ويتخيلون أن هذا يتم علي رضي مشي ورغبة عما  
أصدقائي المقربين .

يعتني الوفاق من تسجيل ما دار بيني وبين الرجل والأشياء التي أجبرني علي فعلها خلال  
تلك الأشهر الستة .

في إحدى المرات ظننت أنني حيلي منه وأخبرته ، غضب غضباً شديداً ووهز لي بعض  
العناقير التي لا أعرف محتوياتها !! واجتزت الخطر !! ولغيطتي وضبطته أيضاً أنتهي  
احتمال ان يكون لي طفل من هذا المخلوق .

وبعد ستة أشهر استدعي الي موقع آخر ورحل عن بيرشتسكافن ولم يرجع ثانية لسروري  
وفرحتي الغير محدودتين .

أبدل هوسمان برجل أصغر منه سناً وهو محبوب لدي الجميع يدعي الحكابان رينز  
(Rins) ، كلما ان رجال الجستابو أصبحوا يشعرون أنهم أرفع من أن يتخذوا عشقيات  
ومشاركات لفراشهم من الخادعات ، وقد سمح لهم باحضار زوجاتهم إلى بيركوف .

وقد اتجه ذوق ضباط الجستابو إلى الممثلات في ميونخ بالإضافة الي زوجات وبنات  
الطبقات العليا الذين يريدون ان تقدم لهم الخدمات والشهيلات من الجستابو وأن  
يدفعوا عنهم بعض المشاكل التي قد تعترضهم .



بالطبع هناك غراميات حميمية بين الخدم وصديقتاي جريتا فرين ، و سكان بيفير  
كانتا عشيقتان لاثنتين من عمال الحدائق ، وكاتوا في غرام وحب شديدين وحتى  
شيلين الذي كنت اعتبره عجوزاً عاش حياً رومانسياً مع إحدى الفتيات التي تبدي  
عاطفة قوية نحو هذا العجوز مع اني لا الخيل ان الإنسان يستطيع ان يحب رجلاً بعقل  
هذه التجاعيد .

اعتقد ان حسنة المسجن في بيرشمقادن انه يوجج الرغبة في الجنس الآخر كما يفعل  
الجنس في سجن حقيقي ، أنا شخصياً لم تكن لدي رغبة فتجربتي الشطسية جعلتني  
أنفر من العلاقات الجنسية ، ولم استطع أبداً تغيير هذا الاحساس .  
شهدت كثيراً من التصرفات البربرية والحيوانية من الرجال الذين نزعوا القناع الذي  
كسبتهم إياه آلاف السنين من الحضارة .



بعض المعتقلين بمعسكرات النازيين



مجموعة من المعتقلين البولنديين

## الفصل الرابع

كان الزوار يترددون دوماً جيئةً وذهاباً . رأيت معظمهم ، بعضهم من الأصدقاء القدامى لهنر ، أعطوا رتباً متدنية في التدرج في الحزب النازي وبعضهم من الشخصيات العمالية المعروفة . هناك واحد منهم على الأقل يومياً ، لا يكون هنر وحده في الساعات القليلة التي يقضيها في جيل (مكباستين) كان محامياً بأناس يحضرون ليعيروا عن الموافقة والتأكيد علي ما يقول وجاهزون للاستماع إلى أفكاره . حدث ذلك في شهر يناير عام 1٩٢٨م حينها تحققت من أن هنر عازم على احتلال النمسا .

في السادس والعشرين من يناير اقتحم أفراد الشرطة مكتباً في رينفالت استراس (Reinfalt Strass) في فيينا ، ووجدوا مستنداً موقفاً بالأحرف الأولى من اسم هنر (R.H) وفي تفصيل شديد يوضح المستند الخطوط العريضة على الخطة التي يأملون أن يهزموا بها النمسا .

النازيون النمساويون بمساعدة زملائهم النازيين الألمان يشيرون الاضطرابات على امتداد النمسا ، تبدأ المظاهرات والاحتجاجات ، وبعد أيام قليلة يقوم جنود الرايخ بعبور الحدود لحفظ النظام .

وفي لحظة تكشف هذه الخطة اعتقل جميع القادة النازيون بالنمسا ، علمت أن هناك عاصفة في الأفق . وفي صبيحة اليوم السابع والعشرون في شهر يناير بدأت السيارات تتوافد إلى بيرشتسغادن بكل وضع دقائق .

وصل هنر (Hess) ويبدو عليه الاضطراب لأن التوقيع (R.H) كان له .

عقد هنر اجتماعاً طوال ذلك اليوم وحتى الساعات الأولى من صبيحة اليوم التالي



## رودلف هس

من الطبيعي ألا أعلم ما الذي تقرر ولكن بعد وقت قصير ظهرت المؤشرات التي تمطس عنها ذلك الاجتماع الطويل . لأنه في السادس من فبراير وصل هون باين سفير الرايخ في النمسا الي بيرشتسغادن وقابل هتلر .

ثم رجع باين الي فينا ليقدم دعوة الي شكننج فتمصل النمسا للحضور الي بيرشتسغادن في الحادي عشر من فبراير وصل القتمصل وشهد اليوم المسابق لوصوله نشاطاً مكثفاً وحركة كهيبة من الواعدين من برلين ومكلمهم من الشغصيات الهامة في الرايخ.

أعطيت الغرفة للواجهة لمكتب هتلر اهتماماً كبيراً فقد نقل الاثاث الذي كان بها ووضعت طاولة ضخمة في وسط الغرفة وعلى هذه الطاولة نشرت خريطة النمسا وجنوب

ألمانيا ورسمت أسهمهم حمراء بلون الدم توضح الخط الذي ستسلكه القوات الألمانية إذا ما احتلت النمسا . ويقف مجسماً لطائرة مقاتلة فاذاً للقنابل بشكل تفاصيلها على طاولة في سكن الغرفة وهناك صور على جميع جدران الغرفة توضح ما الحقته المقاتلات الألمانية من دمار في جيورنكا (Guernica) وبرشلونة ومدريد . لم يستقبل شكنتج بحرس الشرف كما هو التقليد المعروف بل استقبله الثامن من قوات التصاعقة تظهر عليهما الخشونة وعدم اللياقة .



### جيورنكا الأسبانية التي دمرها سلاح الجو الألماني

أخبراه بأن لديهما أوامر بأن يفتش قبل أن يسمح له بمقابلة هتلر . امتعض القنصل ولكنته قرر أنه من العقل الإمتثال للأوامر . وبعد ذلك اجلس في الغرفة القابلة لمكتب هتلر وترك وحده . جلس قنصل النمسا لما يزيد على الساعة على أمل أن يقابل هتلر وسكان الحراس المسلحون يقفون خارج الغرفة .

وهجأة دون سابق إنذار دلف عدة مواطنين نمساويين الي داخل الغرفة التي يجلس داخلها القنصل . فكانوا من النمساويين المستبشرين في الحزب النازي الذين هربوا من النمسا . ومهمتهم هي أن يهينوا القنصل . وبدأوا يتكلمون له شتى أنواع الإهانات والسياب ، ومن شرط ما سمع من سياب وتهم جلس مستمعاً لهم لمدة عشرين دقيقة حتي سمحوا له أن يخطو داخل مكاتب هتلر . لم يكن الضوهور لوحده فكان يقف الي جانب المدفأة وحوله الجنرال فور ريخناو (Vor Reichenau) قائد الجيش النازي في ليبزج والجنرال مكيتل قائد عام الجيش الألماني المعلن في تلك الأيام ، والجنرال سيريل قائد السلاح الجوي في ميونيخ ويقف في الأركان الأربعة للمكتب أربعة افراد من جنود العاصفة ساعحين مسدساتهم ومن أحد هؤلاء الأربعة أدین بعمره في بها دار في تلك المخابلة المصرية .



الجنرال فور ريخناو قائد الجيش في ليبزج



الجنرال اسيريل قائد سلاح الجو الالمني

مكثت تلك الكلمات هائل المتعظية التي قالها متجاهلاً تحية القنصل إيماناً في إهانتته.

لداعي شككتنج على العسكري واخرج عينته ليشعل سيجارة . فبادره قائلاً:

- دح اللطافة بعيداً !! فإن الأمر الذي حضرت هنا من أجله هو من الجدية والأهمية

بدرجة ليس فيها مجال للتدخين !!

وطوال الاجتماع الذي استغرق ساعات لم يسمح للقنصل بإشعال لفاضة واحدة وهو

مدخن دائم أن لم يمكن مدمناً علي التدخين .

أنفجر هتار في إحدى انفعالاته قائلًا بصوت مرتفع أشبه أن يكون صراخاً قائلاً:

- يجب أن تكون النمسا حرة لأنها أرض ألمانية . جعلتني الاقدار قائداً وأنا مسئول عن إخراج النمسا من هذه الفوضى التي تعيشها وأنت يا هر شكنتج لو أنك تتخيل أنه يمكنك أن تختبر رغباتي ورغبة النمسا في الرجوع إلى الرايخ ستكون مخطئاً ، وإذا اخترت أن تعاندني أخبروه بما سيحدث . 33

لنقت هتار التي قادته العسكرين . وبأصوات باردة ولكنها متأكدة تحدثوا عن القوة الألمانية الضاربة التي هي علي أتم استعداد علي الحدود النمساوية وأيضاً الثلاثمائة قاذفة قنابل التي ستقلع لقصف فينا إذا ما دعي الحال.

وقالوا :

- أننا نستطيع السيطرة علي النمسا بعنف أو غير عنف ، وإذا اخترت العنف فإن فينا ستمسوي بالأرض والخيار لك وعندما أنتهي الاجتماع أمر بالفداء ، وصار هتار أكثر إنسانية وتحدث إلي القنصل بطريقة ودية . ولكن ذلك لم يدم طويلاً وبعد انتهاء الفداء بدأ الحديث ثانية . وهو يهدد ويتوعد ، وطالب وهو في حالة قلق شديد بأن يتساوي النازيون التمسائيون في الحقوق والواجبات مع بقية التمسائيين وأيضاً في المناسب . إبيض وجه هتار من أثر الاتفعال . وفي شكل مرة يحاول القنصل النمساوي الكلام يرتفع صوت هتار عالياً ويستكته باستمراره في الخطة التي لا تترك له مجالاً للتحدث .

وفي نهاية المطاف وبعد إحدى عشرة ساعة من الحوار أو المحاضرة التي قامها الضوهرر وافق قنصل النمسا وهدد هتار بصيانة استقلال النمسا .





الجنرال كينتل قائد الجيش الألماني

طالب هتلر بتعيين سيس أنكوارت وزيراً للداخلية لكن الجنرال وقف بصلابة ضد هذا المطلب وأشار أنه لا يستطيع أن يعد بهذا التعيين قبل مشاوره الرئيس ميكلاس (Micklas) ولا شيء. بمكته تغيير هذا المفهوم. وهكذا سمح له هتلر بالعودة إلى فيينا كجنرال مهزوم .

كانت رحلته أقرب إلى أن تكون أنه راجع ليلقي حتفه في طريق العودة وقد ظل هذا سرا حتى الآن . فقد وضع هتلر خطة لقتل الجنرال النمساوي إذا ناسب ذلك الفرض .

استخدام ثلاثة من النمساويين النازيين الذين هربوا من النمسا ليجدوا حماية من هتلر لتنفيذ الاغتيال فقد اكتشفت اسم أحد المشتركين في المؤامرة وهو جوليس ويبر وقد حوكم بالسجن لمدة خمس سنوات في محكمة نمساوية لإدانته بجريمة النهب المسلح ، وبعد خروجه أصبح نازياً منطوقاً ، وقبل فترة قصيرة من زيارة القنصل درب جولايوس وزميلاه علي البنائى والآلية والقنابل اليدوية ، أصبحوا ماهرين في استخدامها وتحولوا الي رجال عصيات خطرين.

علي بعد خمسة أميال من بيرشمستادن علي الطريق الذي سيمسلكه القنصل هناك غابة صغيرة اقرب الي ان تكون مجموعة من الأشجار المتقاربة ، تجمع فيها افراد العصاية الثلاثة مسلحين ببنادقهم الآلية وقنابلهم اليدوية ، حيث يوجد زر مثبت إلي إحدى هذه الأشجار موصل بزأطر مثبت علي طاولة بمكتب هتلر وكانت أمينهم مركزة عليه علي الدوام . وعندما يضيء ضوءاً أحمر فأنها إشارة أن ينهالوا علي القنصل بالقنابل إذا تمكن من الهروب فإن زخات من الرصاص ستهمر لهتم القضاء عليه .

إذا رأى الفوهزر أن الشخص صعب القيادة ولا يمكن السيطرة عليه بأن يتبني سياسة الرياح فإن إشارة الزر الكهربي ستقضي عليه ، وبدلاً من السجن تحت إشراف الجنتابو سيقتل وربما تكون تلك هي الطريقة الأفضل .

أفتتح المسلحون تماماً من ان القنصل سوف يصفي جسدياً . في تلك الحالة فإنهم سوف يسلمون أنفسهم الي الشرطة الألمانية ويعتنون أنهم أشخاص نمساويون حريصون علي مصلحة الوطن لا يمكنهم تحمل الإدارة الخاطئة للبلاد ، وتصرف القنصل أضر بالوطن ، ومن ثم سيقدّمون الي المحاكمة ويحكم عليهم بالسجن مدى الحياة وسيعكس الإهلام ذلك بصورة مكبيرة ليُعرف الأمر عالمياً وسيطلق سراخهم ، هو وعد من هتلر وأظن أنهم سيقتلون سريراً ولا يمكن أن يدعهم يعيشون وهم يحكمون هذا السر الكبير . ورأى هتلر أنه ليست هنالك ثمة حاجة لاغتيال القنصل.

يتردد زائر مستقيمهم على بيرشستفان هو هرمان فورنق وهو رجل عصابات بدين أحمر الوجه أزرق العينين ، إنه مرح ودود ولم أره متعكر المزاج قط ، يفجر التلذذات والملح وهو حشن بذئ مثل معظمهم ومما يضفي بعض الارتياح أن هناك من يحافظ على روح الفرح والدعابة . يشرب فورنق كميات كبيرة من الجعة (البيرة) والهوك بشكل رئيسي كما أنه يحب (الكوكونيك) وفي مرات عديدة يأتي لاجتماع هتلر في حال سكر شديد ، ويحمل للطبيب لاهادته نوعيه بأسرع ما يمكن ، وشهيته للطعام كبيرة لدرجة أنهم ، وعندما يتكون هناك نقص في المواد الغذائية في ألمانيا فإن ذلك لا يؤثر على مائدة فورنق ، يأكل في الإفطار ست بيضات وقطعتين من سمك الرنكة المطلطين وطبق من المشبهات والسلطات ويتبع هذه الكمية من الطعام ب لتر ونصف من البيرة .

أما في الغداء فكان يسرف في الأكل ويستمر فيه لفترة طويلة بعد قيام جميع الذين يشاركونه المائدة ، وذلك يسلي هتلر كثيراً فبداعبه قائلاً :

” يجب أن يزيد هيرمان الصغير من قوته .

هناك الكثير مما كتب عن الزي الرسمي لفورنق ، فهو يفضل اللون الأزرق ويهتم بالتفصيل ، لذا فنكل ما يلبسه يناسب جسده الضخم ، فعندما رأته لأول مرة كان يزن حوالي المائة كيلو جراماً ، قلق لذلك وطلب من الأطباء أن يعدوه ببرنامج كثير في الكمية وقليل الدهون أو عديمها . في فترة فقد رطلاً في اسبوع ، فرح كالكامل وأخذ يخبر كل الموجودين بذلك . أخبر هتلر كما أخبر الخدم ، كم كان وزنه وكيف أصبح يتأقن .

لم يكن فورنق مثديناً ويساند اللادينية في الرايخ الثالث. ولكن أحد العاملين أخبرني أنه يطلق صليماً ذهبياً صغيراً على رقبته التي تشبه رقبته الثور ولا يتركه ليلاً ولا نهاراً وفي إحدى المرات سأله أحدهم عن هذا الصليب . فأحمر وجهه من الغضب وأخبر السائل أن يهتم بما يعنيه من شئون . يمكن أن يكون لهذا الصليب خصوصية وحتين

عند الرجل الثاني في الرابع الثالث أو انه متعلق بعاطفة تاريخية لديه . وقورنق عاطفي  
ولكن لديه ككل وحشية وقسوة الضابط اليروسي . وعند الحاجة لا تعرف الراهنة طريقها  
الي قلبه ، ودائماً تؤدي تصرفاته الذميمة الي نتائج مدمورة .

اتذكر حادثة بعينها ، وهي ان أحد الشباب يبلغ العشرين من العمر أرسل الي معسكر  
الاعتقال بسبب تحدته بما لا يروق النازيين ، وكان الابن الوحيد لأرملة ، وقبل  
اسبوعين من عيد الميلاد أرسلت خطاباً مثيراً للشفقة وبعثت للحزن الي قورنق بأن هذا  
أول عيد ميلاد سيقضيه ابنتها خارج المنزل ، انه صبي جيد ولكن هناك بعض الطيش  
والتهور في حديثه فقول باستطاعته ان يساعدها ويطلق سراحه 1945

ويصر قورنق دائماً ان يطلع علي الرسائل التي ترد اليه ، قرأ الرسالة وعلي الفور اتصل  
هاتفياً بمسئول المعسكر وأمره بإطلاق سراح الصبي وأرسل الي الأرملة عند حلول عيد  
الميلاد ثلاثة زجاجات من (الكونياك) وبطلة ضخمة مع مذكرة شخصية :

(عيد ميلاد سعيد ، لكن اخبرني ابنتك في المرة القادمة ان يفكر قبل ان يتكلم)

كان قورنق يحب الألعاب وخاصة مجسمات القطارات ولديه غرفة كبيرة في منزله في  
الريف بها عدد من القطارات وقد صنع خط سكة حديدية يعبر مجموعة من الجسور  
ماراً بعدد من المحطات المجسمة وبها ككل المرافق المتعلقة بها ، وتمر هذه القطارات  
خلال انفاق ، يأخذ قورنق القطارات الفوتوغرافية الي بيرشتسغادن ويناقش المسائل  
الميكانيكية مع فنيي الصيانة .

ومن طبيعة هتلر انه يكره ملامسة الجسم ويكتفي بالمصافحة اذا دعت الضرورة  
لكن قورنق اعتاد أن يربت علي ظهره ولا اظنه يكره ذلك عندما يفعله قورنق وبالرغم  
من المشاجرات التي تشب بينهما إلا إن الفوهرر يحب قورنق كثيراً ويحترم عمل .

يجيد قورنق الرماية بصورة مميزة ، وعلي الرغم من أنه يشارك في فرق صيد كثيرة الا  
أنه يمارس هواية الرماية بعيداً عنها ويستعمل مسدسه ذا الاسطوانة التي تحمل ست

طلقات ويصف ست زجاجات فارغة ويضع ككرة زجاجية على فم كل زجاجة ومن بعد ثلاثين ياردة يصوب عليها ويصيب الست ككرات من غير أن يلمس الزجاجات .

عندما يسقط الرايح الثالث فإن قورنق يستطيع أن يكسب عيشه من هذه المهارات والحيل والخداع البصري اذا ترك حياً ، يحضر قورنق إلى دائرة الخدم في بعض الاحيان ويستعرض بعض الحيل المدهشة .

لكن قورنق يعمل بجد ويمكن أن يتجز الكثير من المهام دون أن تظهر عليه آثار التعب أو الضجر ، ويركز العاملون معه اليه كثيراً لأنه يتحمل اللوم عنهم في حالة أخطائهم .

وذات مرة رأينا هتلر في حالة غضب شديد لعدم معرفة أحد الموظفين بالعمل الذي قام به ، يهدوه اوضح له قورنق ان الموظف قد قام بالعمل بنفس الطريقة التي طلبها هتلر نفسه وهذا غضب هتلر وكان ذلك نهاية الموضوع .

وعلى الرغم من المشاجرات والمناكفات مع هتلر ، إلا أنه ولمرة واحدة نشأ بينهما شقاق جاد بسبب امرأة حدث ذلك قبل وصولي الي بيرشتسغادن بفترة طويلة .

انتشرت الشائعات في برلين واتسعت حتى دخلت المحافظات الأخرى ، تلك المرأة هي الممثلة إمي سونيومان ( Emmy Sonnemann ) .



## إمي سونيمان

وهي ممتلئة الجسم وذات صوت غير جميل، وهوام ليس له أي تميز، ومشهورة على اعتماد ألمانيا بعلاقاتها الغرامية المتعددة وسكان فورنق من عشاقها الأخيرين، قضت معها فورنق عدة أسابيع في فيلته الانيقة في ضاحية برلين. في ذلك الوقت سكان النازيون يدعون النقاء والجدية والبعد عن تلك الهوات.



هرمان غورنق الرجل الثاني في الرايخ الثالث

سمع هتلر بهذه العلاقة بين غورنق وإيمي ، فمماذا تعني التناداة بالسلوك الأخلاقي الرصين والرجل الثاني في الرايخ في علاقة مع هذه المعاهرة ، وكل الماتيا تتكلم عن هذا السلوك الشائن ، فما مكان من هتلر إلا ان أمر غورنق بان يتزوج إيمي (Emmy) ، غورنق من الطبقة الأرستقراطية يمكنه ان يعشق ممثلة ويقيم معها علاقة كاملة ، لكن ان يتزوجها فإنه أمر مختلف تماماً ، ولحسن الفوهرر كان مصراً علي ذلك، وبعد محاولات عديدة للتخلص استسلم غورنق ، ويهدوء ورتابة عقد قرانه علي إيمي .

حضر هتلر حفل الزواج وإلا دعوة غداء عقدت بعد الزواج أهدي قورنق سيارة فاخرة ، وأمي جوز من الاسورة النفيسة وعندما أرى الجنرال قورنق وزوجته احتار علي أنه في نهاية السعادة ، وهي بالطبع كذلك فتجاهها بالنفوز بالزواج من قورنق يملأها فخراً وحبوراً .

تبدو علي قورنق أمارات الثراء الفاحش فهو يقدم الهدايا دائماً لأصدقائه وللخدم بسطاء ، فقد أهدي لي ساعة معصم من البلاين لأنني وجدت خاتماً وكان افتقده في غرفة نومه وشكركني كثيراً .

ودائماً ما يقدم الهدايا لخدمه الخاص ، زوج من السجار ، غلبه من السجار وجهاز رايبو ، زجاجة من النبيذ او حتي بندقية صيد .

سبق لقورنق ان اشترى منازل ثلاثاً من اصدقائه الذين كانوا يعملون معه بالقوات الجوية الالمانية في الحرب الاخيرة وكان من ضمن هداياه يخت بحري .

ولا اعتقد انه أهدي دكتور جوبلز شيئاً لأنه يكرهه كثيراً

أما د. جوبلز فإنه علي العكس من قورنق أنه تحيف قصير القامة ويميل الي السمرة لم يعرف منه انه قام بعمل يدل علي الكرم ، وكان أحسن شيء فيه هو صوته ممسكن ان يكون ناعماً او قوياً او يتم عن العاطفة ، وكان صوت هتلر عشناً ويميل الي الغفة في إخراج صوته بينما صوت جوبلز جذاب ويستعمله دائماً ونادراً ما تراه صامتاً .





### جوزيف جوبلز - وزير الدعاية النازية

في أوائل صيفه عام 1928م حدث أن جوبلز تحدث أكثر مما يطقه قورنق وسكانا يقيمان في بيرشتسغادن وصادفته مرة علي المصعد فالتصقت علي الحائط وعندما اجتازني لاحظت انه كان مكشفر الوجه وعليه آثار خبطة علي خده . ودفعني حب الاستطلاع الطبيعي لأن أسأل العاملين بحضر وقد عرفت حقيقة الأمر من أحدهم . عاد قورنق للتو إلى بيرشتسغادن وكان يجتاز مسألة المدخل عندما ظهر جوبلز وعند رؤيته لقورنق علّق علي مظهره بطريقه ظريفة ولمكنها لا تخلو من الحقد ، والحكراهية

قورنق له ما كان منه إلا أن خلع إحدى قفازيه الجلديتين الثقيلتين وضربه بها على وجهه ولم يقل شيئاً وواصل سيره ، ولو حدث ذلك من أي شخص آخر لإكتفى قورنق بالضحك فهو دمى الأخلاق ، وراى أحد الحراس ما حدث .

ومن الطبيعي أن يسأل هتلر عن الأثر الذي على وجه جوبلز وإجابته بشكل ما حدث ، غضب هتلر وصرخ قائلاً :

- لا يمكن أن أرى هذا التنازع حول أمر تافه باستمرار ، إنكم تتصرفون كالأطفال .

- قطب قورنق وجهه ولم يقل شيئاً . ورفض الاعتذار لجوبلز وأيضاً جوبلز رفض هو أيضاً ، لم يستطع هتلر أن يسوي التنازع والتناحر بينهما .

وما من شك أن جوبلز أنهى لشك النشوة الذي في رجله لا يمكن إخفاؤه ، وهو ما يسبب له إحساساً شديداً بالنقص الجسماني وله برجع كل ما يشعر به ويمارسه من خفيته ورغبة في إيذاء الآخرين . كان يعامل الخدم في بيرشسغادن برفاحة مشتتياً يوماً من سوء أدائهم لأعمالهم ومن حسن الحظ لا أحد يعير اهتماماً لشكواه المتكررة .

المعروف أن جوبلز كان دائم الهجوم على الدين، وهو ما عرف عنه طوال إقامته في بيرشسغادن ، وتأثر هتلر بأفكاره في كراهيته المسيحية .

في يناير من عام ١٩٢٧م كان جوبلز عائداً بسيارته من برلين، وهو سائق ماهر إلا أنه كان يقود بسرعة فائقة ماراً بقرية ورنوشين(Werneuchen) ولم يخفض السرعة، وفي أطراف القرية بينما رجل كبير السن يعبر الطريق لم يحاول جوبلز تفاديه، فضربه السيارة وطار بعيداً في الهواء وخط الأرض وهو كتلة محطمة من اللحم والمخيم .



### قرية ويرنوشين حيث دهس جوبلز قسيس القرية بسيارته المسرعة

لما وصل جوبلز برلين اتصل بأحد وكلائه هاتفياً لمعرفة من هو الشخص الذي قتله السيارة ، أنه كان قسيس القرية ، لم يبدئ أي أسف أو اعتذار لما حدث ، وكان يردد (إنها أفضل قيادة ظهيرة فمت بها في حياتي) ، وظل يردد ذلك القول عندما يحكي هذه الحادثة .

وبالطبع لم يسمح بنشر الحادث ، وهذا الحظر لم يكن ضرورياً لأن جوبلز أخير كل شخص في تيجع ، وهو يكره الكاثوليك الرومان ويحرمهم هتلر لأتخاذ إجراءات مشددة ضدهم .

وجوبلز صديق لليهود ، أقول ذلك لأعني إن جوبلز لم يهاجمهم في الصحف التي يشرف عليها ولم يتعمهم بنفس ، ورغم ذلك قتله عديد من الأصدقاء اليهود ، أما هتلر فيكره اليهود بشكل مرضي .

وجوبلز أحد الأساقفة اليهود متخصص في علم المكتبات بيعته الي خارج المانيا ليجمع الكتب والمراجع الهامة لإضافتها الي مكتبته ، وما من شك ان جوبلز من أكثر التازيين دراسة وثقافة ويمتلك أكبر مكتبة تضم اندر الكتب وأهمها الأدب من القرن الثامن عشر ، فكان هتلر يستعير كتباً منه ، وجوبلز يكره ذلك لأن هتلر يضع خطوطاً حمراء طويلة تحت السطور أثناء تركيزه على بعض النقاط والفقرات التي يوافق عليها .

سمعة جوبلز بالغة السوء فيما يتعلق بالعلاقات والمعاملات النسائية وكلها تتم في فيلا يمتلكها في بلونزبورن استراس في اقليم كالتوتنيز (Charlottenburg) في ضاحية برلين، لم أر تلك الفيلا لكن رأيت صورها الفوتوغرافية وتحدثت الي الخدم الذين عملوا هناك وجميعهم اتفقوا علي انها من أكثر المنازل ترفاً ورفاهية في المانيا . في تلك الفيلا تبدأ الفضايح المتتالية التي تغضب هتلر .

لا التخيل انه يابه كثيراً بأخلاقيات قواعد الكبار ، لكنه ينزعج ويقلق عندما تلوك الألسن سيرتهم مقشورة بالفضائح ويصبح رجل الشارع ملماً بالكثير من تلك المقامرات الغرامية لكبار القواد التازيين .

لهتلر نزواته أيضاً فهو مغرم بماجدة جوبلز (Magda Gobbles) زوجة الدكتور الصغير وفي إحدى المرات دعا جوبلز وزوجته للإقامة في بيرشستغادن لفترة يومين او ثلاثة ، وعند وصول سيارة جوبلز نزلت فتاة جميلة ذات قوام رائع وجسم ممتاز وهي ممثلة غير مشهورة في فينا ولكنها نجمة في حياة جوبلز في تلك اللحظات .

كانت تلبس سترة طويلة لا شك انها تكلف آلاف الماركات ، دخلت المنزل وادخلت في غرفة مجاورة لغرفة جوبلز ، ولم ير أي منهما هتلر في ذلك اليوم ، في وقت العشاء دخلا غرفة الطعام واقتادها الي حيث يقف الفوهرر وقدمها جوبلز له وتجاهلها هتلر وسأله

بسرعة:

فرد جوبلز:



### ماجدة جوبلز زوجة جوبلز وعضوة الحزب النازي

- أوه إنها اعتذرت عن المجزئ ، وقالت إنها تشعر بالمرض ولا تقوى على القيام بالرحلة .

اتصل الفوهرر بهيرلين وتحدث إلى ماجده جوبلز واكتشف أنها في مكان لياقتها وأنها لم تدع إلى الذهاب إلى بيرشتسغادن للاضاح للنجمة فيينا.

قدم هتلر دعوة عاجلة إلى ماجدة زوجة جوبلز لزيارة بيرشتسغادن وأخبرها أن طائرة عسكرية ستكون في انتظارها في صباح اليوم التالي ، ومن ثم ذهب إلى حيث مكان يقف جوبلز . وقال بأن النجمة التمسوية ستقدم لها وجبة غداء معشاة في غرفتها خلال دقائق . قدمت الوجبة الي تلك الفتاة الصغيرة المذمورة ، فوجهت لي الحديث قائلة :

- ماذا فعلت أنا 19 هو الذي دعائي للحضور ، وما علمت ان هناك مشككة تحطمت الآن .

وفي حقيقة الأمر إنها كانت أبعد من أن تكون محطمة لأنها ظلت عشيقه لجوبلز لمدة شهور وامتلكته منه ثروة من المجوهرات .

غفلت النجمة السينمائية راجعة ووصلت ماجدة جوبلز بعد مغادرتها بوقت قصير واستقبلت من قبل هتلر وزوجها الواجم المشطوب الجبين .

هتلر مثيقن من أهمية جوبلز في الدعاية للنازية ، ويعلم انه من الصعب على أحد ان يظلمه في ذلك لأنه خطيب مطوم وعبقري في الدعاية .

مرة بعد الأخرى كان يمسك بسماعة الهاتف وهو في بيرشتسجادن ويتصل ببرلين ويعلن حوالي الفين كلمة لتكثرون موضوعاً في الصحف وتظهر في صحيفة اليوم التالي في جميع الصحف مما يجعل آلاف النازيين يهتفون بالتأييد ويؤكدون الولاء والوفوف مع سياسات هتلر ، يحدث ذلك في نفس واحد تقريباً .

لدي أسباب قوية لكراهية النازيين لكثني دائماً أحاول أن أكون وجيهة معهم ، وحتى جوبلز يمكن أن يقال عنه شيء جيد بالرغم من أنه يمكن أن يوصف بأنه شيطاني الأخلاق والمثل ، إنه يعمل بسوعة فائقة لكن لا تتزلق أصابعه لحظة للخروج عن نبض الأمة الألمانية .

ولا يستطيع هتلر استعمال الدكتورافون لإرسال تعليماته ، مكنت إلى جانب جوبلز دائماً أسمعه يملن حتى وقت متأخر من الليل ولا يترك شاردة أو زاردة ، قرأ جميع الكتب المدرسية ليتأكد من أن كل حقيقة فيها تكون جزءاً من الدعاية النازية ، وهذا هو

سبب إبقاء هتلر عمله بالرغم من عدم ارتفاع كبير النازيين له وما زال يستمع إليه وجوبلز من النازيين القلائل الذين نالوا مهادنة هتلر . وهي عبارة عن سلسلة ذهبية صغيرة من خمس حلقات كل واحدة منها عليها صليب معقوف وتنتهي السلسلة بميدالية ذهبية في أحد وجهيها صورة هتلر وعلي الجانب الآخر تسمى ماداً جناحيه ويتجسّد علي الصليب المعقوف بأظافره ، خمسة رجال تقطع نالوا هذا الوسام الرفيع هم فورتنق وجوبلز وهملر وهس (Hess) واسترشر.

هملر علي وجه الخصوص فخور بهذا الوسام ومنح له لتفريغه للإغتيالات الجماعية في الرايخ الثالث دون منازع ، فهو سفاح لا يرق له قلب .

الجميع دائم الحديث عن هيرتس (استريشر) وحقيته السوداء الصغيرة لأنه كلما يصل الي بيرشتسفادن فإن حقيته لا تفارقه ، وحينما يسافر فإنها تكون معلقة علي معصمه بسلسلة رفيقة من الحديد ، وقد أخبرنا سكرتيره أن تلك الحقيبة تحتوي علي آخر تقارير الجستابو وخطوطه المستقبلية . ولا سيما أن استرشر وهتلر يعضيان الساعات الطوال سوياً لتابعة محتويات تلك الحقيبة ، وعندما يفانر تبدأ حقيبة جديدة من الرعب في جميع أنحاء ألمانيا.

وأما هملر رجل نحيف شعره رملي وعينه يزرقه البحر ، خداه ضامران ، وهو نهائي ولا يدخن ولا يتعاطي الكحول ، لهتلر هوايتان ، تربية الأرانب وجمع الخزف الصيني . ولديه مجموعة كبيرة من الأرانب في منزله ويجد سعادة كبيرة في تمضية وقته بهذه الطريقة اللطيفة.

جمع هملر للخزف الصيني يعتمد كثيراً علي السرفة ، يأمر رجال الجسقاو التابعين له بأخذ كل الخزف الذي يجدونه عندما يداهون منزلاً ، ويرسلونه اليه ليقرر قيمته وتدرته ليضاف لجموعته ، المتاحف أيضاً لا تنجو من مدهاماته لجمع التحف الثمينه والأستلاء عليها .

كانت صحة هملر متزعزكة والجميع في بيرشمسقادن يرددون ذلك مع انه منذ مدة طويلة أعلن شفاه من المرض ، لكننه ما زال يمائي من مرض في عينه أصيب به وهو صبي في العشرين من عمره ، ويقال إن ابصاره ضعيف جداً وإن التقارير التي يقرأها تكون حروفها مطبوعة بعلو ثلاثة أشجار البوصة . ولهذا السبب لا يزور دور السينما العادية وكان دائم الصداع ويتناول الأقراص منذ أن عرفته .

سوته ناعم ورصين مع ثقة خفيفة وهو مفرور بصورة شاذة فهو يفخر بنظراته كإمرأة جميلة . وكان تلب الجسقاو يقضي نصف ساعة في التزيين وله طقم كامل من أدوات الزينة والتجميل ، ولديه أداة تدهلك مصنوعة من الحديد والبالستيك تعمل كهربائياً ويبدلك بها الوجه صغوباً ونزولاً مما يجعل الوجه ناعماً وأكثر شباباً ويغوام علي استعمالها لتجميل بشرته .

رقم الحظ عنده (٦) فإذا فعل شيئاً يكون بالثلاثات ، فإذا أكل تفاحاً فهو يأكل ثلاث تفاحات ، وطبق ذلك مع العاملين معه ، حين يريد التحدث مع واحد منهم فإنه يجمع ثلاثة منهم للتحدث بهم ، وعند الأكل يطلب ثلاث من نوع ما يريد أن يأكله ، ثلاث برتقالات ، ثلاث بيضات ، ... الخ ويضع ثلاث نقاط كعلامة ، ويستعمل قلم حبر واحد منذ أن كان شاباً ويرفض أي قلم آخر ، ذلك القلم الذي وقع به مئات التوقيعات التي قادت مئات من الألمان للتعذيب والموت .

بالرغم من القورر الطقوي لهملر فإنه ليس لديه رغبة في أي امرأة غير زوجته ، وكانت له علاقات سابقة وهي ذكريات وتجارب جسمانية محضة ، ويحب زوجته ولكنها



ليمت لديها التأثير والرغبة فيه ، رأيتها مرة واحدة وهي امرأة ذات جمال بدأ يخبو ،  
ولها لسان لاذع وشفقتان رقيقتان بصورة ملفتة ، لم أرها مبتسمة قط ولا أظالمها تستطيع  
الابتسام .

أما زيبها فثاته يجلب الضحك والسخرية وهي أردأ ليساً من أي امرأة في الرابع وهذا ما  
يقال كثيراً ، تليس يوماً جوارباً وملابس لا شكل لها ، شعرها دهني ويشرلها مبقعة  
ورغم ذلك فإن هملر يجد أنها توافق مزاجه وذوقه ، وهو شخص عاقل ومع ذلك فإنه  
البيع الذي يمارس القسوة ببرود و يجسد الخوف المرضى .



أما هملر فإنه يرفض أن  
يسمع كلمة في حق  
استريشر ذلك الرجل  
الأصغر ممطوب القدم  
راقبته عن قرب و أكثر  
مايثير الاشمزاز كانت  
شفتاه غليظتين  
ومحمرتين ومبتلئين يوماً  
لأن لعابه يسيل حين  
يتكلم ، صوته كصوت  
القرصان وجواره مثل  
كتكينة الديك ، وكان  
محرر صحيفة ستومر  
(Stuemer) المعادية

استريشر

لليهود عندما يبدأ الكلام عن اليهود بصوت أعلى من صوت الفوهزر نفسه  
ويطأير الزيد من فمه ويتصيب العرق من جبينه ويرتجف جسمه كله من الغضب . في  
أحد الأيام استأذن من هتلر للذهاب إلى التوم ميكرأ وسكنت أسير في المعر بالقرب من  
غرفته وسمعت سرقة مزعجة صادرة من غرفته وبدون أن افكر فتحت الباب ونظرت  
بالداخل ، وكان صائد اليهود يتمدد على الساط، وجسده منقبض وتحولت عيناه إلى  
أعلى ويرى بياضهما فقط ويجري الدم على خده لأنه قد مضى لسانه، وفي الحال قرعت  
الجرس لأدعو مرافقيه الشخصيين وعند وصولهم دلفت خارج الغرفة وفي صبيحة اليوم  
التالي حضروا إلي وحذروني أن أقول شيئاً عما شاهدت بالأمس وقالوا لي:  
- إن استيشر متب وقلق ومتوتر الأعصاب والإرهاق جعله مغمى عليه ولحسن من  
العقل أن تنسى كل الأمر .

لم يكن مغمى على استريشربل إنها كانت نوبة من نوبات الصرع التي تتابها  
باستمرارا بمعدل مرة في الأسبوع، وكان سادياً وفي نورمبيرج - المدينة التي يحكمها  
كان يذهب الي المحكمة المحلية وكان يجلد السجناء حتي يصرخون طالبين الرحمة  
وينقل قسمي الجلد مع عدة تفاصيل إلى الفوهزر في زيارته التالية إلى بيرشتسغادن  
كان عنده ثلاثة أطفال لقطاء لايعرف أحد عنهم شيئاً . إنني أعرف أسماء اثنين منهم  
كبيرت(Kurt) وكونراد\_(Konrad) والطفل الثالث هي فتاة لم أرها قط ولا أعرف  
اسمها وأخبرت انها تتقلد منصباً مسئولاً في وزارة الدعاية وكبيرت في العشرين من  
العمر وكونراد في السابعة عشر من عمره وكلاهما من فرقة العاصفة يعملان في  
برسلاو وكان كبيرت طرفاً في فضيحة في سبتمبر ١٩٢٧م ورغم أنني لا أعرف التاريخ  
تحديداً حاول كبيرت إغتصاب ابنة احد التجار الاغنياء في برسلاو ويدعي ويلي دورر  
وقضي ليلة في المخفر ولكنه أطلق سراحه في الصباح الباكر وحذر ويلي بأن يبقى فمه

مطبقاً ولا يذكر الأمر . أما الفتاة فقد أرسلت لأحد معسكرات العمل النسوي في  
مكان ما في إقليم الراين .

كل النساء العاملات في بيرشتادان يكرهن استيشر لأنه يحاول التعرض لهن إذا ما  
قابلهن في الدرج أو الممرات وكان يهرقن منه والمحظوظة منهن من تتجو بقصره أو  
قرصتين .

كان أكبر قلق استيشر هو الصلح ويتطلع دائماً لأي وصفة من شأنها أن يثبت عنها  
أنها تؤدي الي التخلص من الصلح ، وكل الوصفات كان مصيرها الفشل ، بل تجعل  
استيشر يخلق في المرأة بالمساعات الطوال متعباً ان يري بعض الشعيرات تنمو ، ان لم  
يكن مهووساً بمعاداة اليهود كان سيكون منسياً والكل يضحكون عليه من وراء  
ظهره ولكن له تأثير مثير عند هتلر لأنه لديه سيل من القصص القذرة مع قدر ضئيل  
من الاستقرار وهي من الاشياء القليلة التي تسلي هتلر ويظهر أنه لأجل هذه الحصيلة  
من التلصقات فإن الفوهرر يهديه هدايا مميزة بمناسبة عيد ميلاده ففي عام (1937م)  
أرسل اليه عربة مرسيديس بمناسبة عيد ميلاده وفي (1938م) أهداه ماكينة سينما من  
صناعة اعظم الفنانين مصحوبة بفيلم للألعاب الاولمبية .

أنا شخصياً أفضل الهدية التي كان يعطيها هتلر ليهس كل عام وهي عبارة عن صك  
بقيمة خمسة آلاف دولار وكان رودولف هس (Rudolph Hess) قد سجن مع هتلر  
وقد كتب معه كتاب (كفاحي) أثناء فترة السجن في ميونخ ، ولهيس إسهام أكثر  
مما يتخيله الناس في معظم ما جاء في هذا الاتجيل النازي الذي أسهم فيه هس ويعلم  
هتلر ذلك ولهذا السبب كان يعطي هس سنوياً شيكاً بمبلغ خمسة الاف دولار من ربح  
كتاب كفاحي . و من المفترض أن يكون اسم هس (Hess) يس (Yes) لأنه لم  
يحدث أن ناقض هتلر في أي شيء وجوابه الدائم (Yes) ، وهو مدمن على تعاطي

المخدرات ودونها لا يستطيع التفكير ، وأنا شخصياً لا أصدق ما يقال بأن قورتق مدمن للمخدرات، ولكن نعم أن هنس يتعاطى (الهيروين) بمعدل مرة في اليوم ويتعاطى جرعة كبيرة إضافية عندما يريد أن يلقي خطاباً وإلى جانب ذلك أنه ليس له دور محدد يقوم به ومهمته الوحيدة في الحياة أن يستمع لما يقوله له هتلر . وقد امتضى أسابيع طويلة في بيرشتمقادن وفي حقيقة الأمر قلبي أتذكره بصعوبة ، شخصيته لا تون لها بدرجة ان أحداً لا يلاحظ وجوده ولا يمكن لقون باين أن ينسى مع انه نادراً ما يأتي.

وحضوره يكون بسبب أن هتلر يريد أن يقرّعه بسبب بعض تصرفاته الغبية والسبب الوحيد الذي يبقى قون باين حياً ، إن هتلر ما زال متعجباً وبابن رجل ارسنقراطي وأول من قدم هتلر الي مجتمع المال والحياة العصرية ، أن قون باين متعمق تأتي ملبسه من لندن وهي المدينة التي يعجب بها ويقلد الانجليز ، مشروبه



قون باين

المفضل هو الويسكي ويحسني زجاجة منه يومياً.

وعندما قابلته لم يمكن له قابلية لأن يخوض تجربة

حب ، ذلك الدبلوماسي ذو الشعر الأشيب والعينين اللتين لا تستقران فهما دائماً انتقلان التظن من شيء إلى آخر . كان يتخيل أنه روميو الرايخ وهو ككاثوليكي روماني وما من أحد اختبر التزامه الديني .

وبابن لا يتصيد نساءه من الخاديات . انه يحب الألباب الكبيرة وعشيقته الحالية يجري الدم الملصقي في عروقها ، وعند حضورها الي بيرشسقادن فإن هتلر يستقبلهما استقبالاً حاراً وفي واقع الأمر تلك الحفاوة مكان المعنى بها فون باين .

إن فون باين لا يستطيع مقاومة نفسه في أن يتدخل في الأمور ، مكان الجميع يعلمون ان هفواته وأخطاهم الكبيرة دائمة التكرار وما يفعلها في الحياة العامة يفعل أكثر منه علناً في حياته الخاصة . وهنا مثالان لذلك :

مسكر دكتور روبرت لي رئيس حزب العمال النازي مسكراً شديداً في تكولونيا في عام



روبرت لي رئيس حزب العمال النازي

١٩٢٩م . فأحضر قاسماً من مسكّن ما ودخل وحطم كل شيء في دار الحزب الاشتراكي ، فاقفاده الشرطة وأخذت له صورة وهو يتلك الحالة وأصبحت تلك الصورة ذات قيمة كبيرة في الدعاية ضد المماديين للنازية رأى فون بابن الصورة فاشتراها وعلقها في مكتبه ، وعظمة المسكّن زادتها أهمية وظلت تلك الصورة هناك حتي تسلّم النازيون زمام الأمور وعكست كل بهجة المسكّن وأقام فون حفلة صغيرة وكان دكتور روبرت لي بين الحضور .

وكما قلنا سابقاً . فإن المثال الثاني هو أن هتلر أصبح مفرماً جداً بفتاة تدعى جيني جتو وفي نفس الوقت امتدت عيناه الي فتاة بافارويه تدعى إيفا براون (Eva Braun) فكانت فراولين جتو تقيم في عطلة نهاية الأسبوع في بيرشتسغادن وكانت تتناول الشاي مع هتلر في ظهيرة يوم السبت . دعا هتلر بابن لمشاركته لأنه كان في أحسن حالاته من رضى هتلر ولم يدم ذلك الحال طويلاً . وعلى وجه الدقة انه بعد عشر دقائق أخبر بابن الفوهرر أنه كان يتناول الغداء مع إيفا براون وطلبت منه أن يبلغ هتلر حينها وتقديرها . وقد أغضبت تلك الرسالة الفوهرر وفراولين جتو على حد سواء .

كانت الأنسة يونتي متفورد (Unity Mifford) من أكبر المعجبات بفون بابن وتعتبره رجلاً مميزاً ، أما شعورها نحو هتلر يذهب أبعد عن ذلك فإنها لم تبده وكانت زيارتها إلى بيرشتسغادن منتظمة وكانت وظيفتها المفضلة هي التقاط الصور لهتلر بكاميرا كان قد أهداها لها . فكانت ضيافتها دائماً موضع حفاوة وتشريف ، ولكننا لم نستطع اكتشاف سبب تلك الحفاوة ، إن هتلر معجب بها لأنه يجد أنها حلقة وصل بين الدعاية النازية وبين طبقات المجتمع الإنجليزي .



يونيشي وهتلر

لا يمكن لأجنبي أن يعطى وسام (التصليب المعقوف) الأسواستيكا ولكن هتلر أمر بتقديم الأسواستيكا من ذهب وعلى الجانب الآخر نحت إمشاوه وقد صنعت خصيصاً للأنسة متفورد إحتفاءً بها.

كنت أعمل كمخدومة شخصية للأنسة متفورد أنها تمتلك ملابس جميلة ، ودوماً فكانت صورة هتلر الموقعة أمامها على طاولة اللبس وتحمل تلك الصورة معها أينما حلت.

وقد غامرت مرة بسؤالها ، هل هي معجبة بأثانيا وشعبها ؟؟ أضاء وجهها وهي تقول :

- إن ألمانيا بلد رائع عجيب بقيادة أعظم العابرة في التاريخ، وبريطانيا هي الصديق الحقيقي لألمانيا ، والقطران معاً سيشكلان قوة لا تقهر وسأضحى بكل شيء لأجعلهما يتحالفاً .

وسألتها عن التغيير في الحياة الإجتماعية منذ أن تسلم النازيون زمام الأمور . قالت دون أن تتروى لحظة :

- أنه عظيم ، إن ككل القومائين والفضوليين قد سجنوا ، فقط أولئك الذين يعيشون حياة شريفة من النساء والرجال هم الذين يسمح لهم ان يعيشوا بألمانيا بسلام . هتلر كان عنيقاً مع الآخرين ، وإن كنت أرى في بعض الأحيان أن قسوته أقل من الدرجة المطلوبة .

كانت تزرع الغرفة جيئةً وذهاباً وبهاها تشعان حماسة وتعصباً ، وواصلت حديثها:

- إن ذوي النفوس والعقول الضعيفة الذين ينتقدون ويهاجمون هتلر - ماذا يعرفون عما يدور في ذهنه ؟ فهو رجل حقيقي ، يتفوق علي الآخرين سيعرف أي إنسان في العالم عظمته يوماً ما إلا

واظقتها علي ككل ما قالت وما عساي ان أهمل غير ذلك.

رأيها لتناول القهوة مع هتلر وعندما يتحدث تكون وكأنيها في لهيوبة ككلها عكس ملك رومانيا الذي حضر لتقابلة هتلر استجابة لدعوته له ، أحببته كثيراً ، تصرف كملك يعرف كيف يتعامل مع أحد رسامي الرصيف ، فقد حاول هتلر أن يمارس معه نفس الأسلوب الذي سلطه مع شكننج فتعمل النمسا ونجح فيه . غير أنه لم يستطع تعريضه علي ملك رومانيا ، عندما كان هتلر يرفع صوته فملك رومانيا يرفع صوته أكثر منه فيسكت هتلر ، ما أعظم البهجة التي شعرنا بها في حضوره ، فقد وجدنا في المنزل من يظهر التديء لهتلر ، أحبينا الملك ككارول لكرمه ، ونحن مغادرته أعطى ككل منا مبلغ خمسين دولاراً إكرامية له .

يتردد علي بيرشتسغادن مجموعة من الزوار الآخرين مرتين أو ثلاث مرات في العام ، يدعو هتلر مجموعة مختارة من القواد النازيين المحليين . ولرتاباتهم و لقرط رهبانهم من هتلر يكادون لا يتجرأون علي لمس الطعام بينما هو ينتقل بهم من نقطة إلى أخرى في السياسة النازية . في تلك الاجتماعات كلما في الدعوات التي يقدمها الفوهرر إلى



الأطفال يكون هوفمان (Hoffmann) دائماً حاضراً ، وهوفمان صديق قديم لهتلر وهو مصور لامع ، وكان يحضر دعوات الغداء ليلتقط الصور للقوهرر وإظهار المدعوين إلى جانبه يحكمرون ، لإثبات أن هتلر يكافئ السؤالين له والمهتمين بتلقي الدروس في السياسة النازية ، وتعم تلك اللقطات في جميع أنحاء ألمانيا .



هوفمان



هتلر وهو يداعب الأطفال

ولوهذهما استديوهات ضخمة في ميونخ وعندما يتفرغ من تصوير هتلر وهو يرتدي علي رؤوس الأطفال فإن استديوهات هوهمان تطبع اليوميات من الصور القاضحة لتباع في بلاد البلقان وفي ما يتعلق بهتلر وممارسته اللاأخلاقية فدور هوهمان كان فيها كبيراً .  
لم أتطرق الي اي من ضيوف هتلر من النساء لأن ذلك يتطلب فصلاً كاملاً في هذا الكتاب . أما علاقات هتلر النسائية فهي قصة خلاصة وشيقة ، والآن ولأول مرة سيقرا العالم عن حقيقة تلك العلاقات .

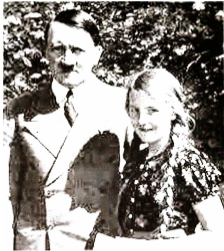


## الفصل الخامس

هتلر عازب، لم يتزوج ويقول دكتور جوبلز في هذا الشأن، إن هتلر لن يتزوج أبداً لأن حبه الوحيد في حياته هو حبه لألمانيا . ولكن القول بأن حب هتلر هو حبه لألمانيا ، فهو هراء ، ويمكن أن يكون ذلك ما رمى له وزير الدعاية جوبلز بأن تصبح دعاية جيدة ، وهو خبر ما يقال في هذه الحالة الخيالية ، إن هتلر مولع بالنساء، ومتحفظ فيما يتعلق بهن ولكنها ليست علاقات عادية ولا يستطيع أن يكون بلا امرأة .

أنه يعزو اليهن هذه الحالة التي هو فيها من سلطة وقيادة للشعب الألماني، كانت النساء يمثلن حضوراً كبيراً لخطبه التي لم تكن ذات شأن في بادئ الامر، النساء هنّ اللاتي أدلين بأصواتهنّ ، مما حقق له انتصارات متزايدة في طريقة إلى القمة. اجتمعت به زوجات الاقتصاديين بإقليم الرور، هنّ بأفكاره ومن ثم أصبحت أموال أزواجهنّ تسب في مصلحة بناء السكبان النازي .

هذا تاريخ سابق معروف لكل دارس للحركة النازية ، ولكن الشئ الغير معروف تماماً . هو قصة العلاقات الشخصية اللصيقة مع النساء ، دعنا نرجع الي الوراء قليلاً لبعض السنوات ، فقد سمعت ثلاث روايات لهذه القصة من ثلاث اشخاص مختلفين أحد هذه الشخصيات من الرتب الكبيرة في الحزب النازي . ولكنني لا اضمن حقيقتها أبعد من هذا ، وأن الفتاة قد عاشت وأنها انتحرت .



### جلى و هتلر

اسمها جلى رايبول (Geli Raubal) انها ابنة اخت هتلر فمير الشقيقة فكانت فى التاسعة عشرة عندما قابلها هتلر لأول مرة عام ١٩٣٦ م . وقع فى حبها بجلون انها احبته ولكن حبها لم ينمو لدرجة الحب العاطفى . فكان هتلر حينئذ فى المراتبة السابعة فى تدرج حزب العمال النازي . اهتم عمله السياسى وقضى فى المواظبة على حضور الاجتماعات

مفضلاً النزهة المسائية في المنتزهات المنتشرة متناهباً ذراع جيلي الرشيفة ذات الشعر الأسود ، وكان يقضي يومه في كتابة الرسائل الغرامية .

بالطبع لم ترحب العائلة بحيه لإبنة أخته ، وكانت الأسرة تكبره ذلك تماماً وتستبعد أمر الاقتران بها ، فمرت جيلي حب هتلر وكانت لها عاطفة حقيقية تجاهه ولكنها لم تنكر في إنه يمكن الزواج منه. نعم لم تجرؤ على مصارحته بالحقيقة مع أنها تعلم مسبقاً كما يعلم الجميع أن هتلر لا يمكن تجاهله ولا يمكن أن ترفض طلباته .

ليال بعد ليال كانت تجلس على سريرها في منتصف الليل حائرة فيما يمكنها أن تفعله ، وأخيراً سلكت الطريق الذي رأت أنه الطريق الوحيد والأخير الذي لا مناص منه .

في ليلة الثالث من ديسمبر عام ١٩٢١م ودعت هتلر عند باب منزلها وبتلقائية وبرغبة أحاطها بذراعه وجذبها إليه وأسطرها بقبليات شديدة العاطفة علي فمها المتجه إلى أعلى وبداء لتحسسان جسدها المرتجف وأخيراً تخلصت منه ودافقت مسرعة الي داخل المنزل .

دخلت حجرتها بأمان وسلام ، جلست لتكسب الي هتلر وأخبرته أنها لا يمكن أن تتزوجه ودعت بالخطاب الي خارج الغرفة ، ورجعت وأغلقت الباب وأدارت صمام الغاز لتضع نهاية لحياتها .

وجدت ميتة في اليوم التالي ، وهكذا انتهت أول رومانسية في حياة هتلر وجعلته الحادثة يفكر في الانتحار ، لمدة أسابيع كان يمشي في شوارع ميونيخ وهو يحدث نفسه بصوت مسموع وقد زهد في الطعام ، وكانت علامات الجنون تبدو في عينيه ، فتسبي السياسة واعتبر هذه الفجيعة هي نهاية الحياة بالنسبة له ، ثم أخذ في التحسن تدريجياً

واحتياجات الحزب ألحت عليه مرة أخرى ، قرر أن يستغرق في العمل ليتمسي معاناته ،  
وحتى تقلد لزاماً الأمور في ألمانيا لم يحب امرأة أخرى .  
وعند تحقيقه الإمساك بأعلى مراكز القوة بدأت النساء يحركن مشاعرهم  
ويفتنن انتباهه .

تأكد جوبلز أن هتلر لا يأبه بالنساء كما تمكس الدعاية ذلك ، فقرر أن  
يستثمر هذه المعرفة في أن يوكل له اختيار المرأة التي سيتزوجها إذا قرر هتلر الزواج ،  
وبهذه الطريقة أراد الدكتور الصغير (جوبلز) أن يقوي مركزه .

كانت رينيت مولر (Renate Muller) هي المضحية الأولى لخطة جوبلز ، قبل أن  
أدخل بيرشتسغادن كانت رينيت إحدى بطلاتي السينمايات كانت جميلة تجيد الفناء  
والرقص ، وتتمتع بمرح طبيعي لا يتوفر عند معظم الفتيات الألمانيات ، وعندما بدأت  
تزور بيرشتسغادن اكتشفت أن سحرها وجاذبيتها لم تستهلك جميعها على شاشة  
السينما ، فهي ودودة وساحرة في الحياة الحقيقية تكما هي على الشاشة .





رينيت مولر الممثلة السينمائية الألمانية

نظم جوبلز لقاءها الأول مع هتلر بطريقة ذكية ، دعاها أولاً لتمثيل أمام هتلر ، وبعد ذلك اقترح ان تعرض بعض أفلامها في السينما الخاصة التي يشاهدها هتلر ، وافق هتلر فوراً علي الاقتراح لحيه للعروض السينمائية ، واعجب بها لجمالها وطريقتها في التمثيل فأمر جوبلز بأن يدعوها للقضاء عدة أيام ببيرشتسغادن .

قدمت الدعوة وقبيلتها رينيت ووصلت ببيرشتسغادن يوم الجمعة في وقت الغداء وقدمت لها وجبة الغداء بطريقة عادية لم يطرأ عليها جديد ، وبعد انتهاء الغداء وجه هتلر ان تقوم رينيت بجولة حول المنزل للتعرف عليه وبدأ هتلر بصحبة رينيت و جوبلز وزوجته وواحد أو اثنين من الضيوف ، تحدث هتلر قليلاً أثناء التجول من غرفة الي غرفة مع وقفة قصيرة في كل غرفة ، وأخيراً وصلوا المكتبة ، سألت رينيت عدة أسئلة عن الكتب ، وفي أثناء جواب هتلر لتلك الاسئلة لاحظت يطرّف عينيها أن الآخرين استمروا في معالمة مجموعة من الغرف بعيداً عنهما .

بقيت لوحدها مع هتلر ، وما حدث لا يمكن تصديقه لو لم تكن رينيت قد أخبرت به صديقاتها ، ولم اسمع ما سرده الخدم الموجودون ، أوقف هتلر الحديث فجأة ونظر الي رينيت عدة لحظات ومد يده بالتحية النازية ورفضها ليضع هوائك ثم أنزلها إلى جانيه قائلاً :

- أستطيع رفع ذراعي بهذه الطريقة لمدة ساعتين متواصلتين ( انهضت رينيت ، ولم تتحر أي اجابة) .

وواصل الفوهرر حديثه :

- لا أشعر بالتعب أبداً عند استعراض قوات العاصفة أطقم للتحية لا أحرك ذراعي أبداً وسكانها الجرائيت قوة واستقامة ولكن فورنيق لا يمكنه فعل ذلك فإنه ينزل يده بعد نصف ساعة من التحية ، إنه هش ولكنني صلب . أستطيع جعل يدي تمتد

للشحية لمدة ساعتين وهذا يساوي مقدرة هورتق لفعل ذلك أربع مرات ، وهذا يعني ان قوتي تساوي قوة هورتق أربعة أضعاف وهذه قوة مذهشة ، أعثر بقوتي كثيراً . وبعد ذلك استدار خارجاً من الغرفة .

وهذه أولى محاولات هتلر لبناء علاقة حب مع رينيت مولر .

يمكن أن تكون حبه الي اليوم لو أن تلك هي محاولته الأخيرة ، وعندما انقضت عطلة نهاية الاسبوع أصبح يعيها اهتماماً أكثر وأكثر .

في الليلة الأخيرة من إقامتها دعاهما لتشاهد فيلمها في صالة العرض السينمائي الخاصة لم يكن أحد سواهما موجوداً غير مشغل ماكينة العرض الذي أمره هتلر بتشغيل آخر فيلم لها ، كانا يجلسان جنباً إلى جنب لمشاهدة الفيلم وامسك هتلر بيد رينيت وبعد بضعة دقائق أنزلق كتفه إلى فخذهما وأخذ يمررها إلى تقاسيل فخذهما الناعم وسمحت لإبتسامة صغيرة أن تجد طريقها إلى شفيتها .

وبالطبع أن الفوهور ليس محصن من جاذبية المرأة الجميلة ، فإنه قال ما يلزم من إطراء لجمالها وجاذبيتها ، ولزمت ذلك الوضع من التلامسات والتجول في تقاسيل جسدها وبعد انتهاء الفيلم أخذ يرت علي ظهرها مبدئاً إعجابيه بجمالها وحسن أدائها في التمثيل. في اليوم التالي طارت رينيت الي برلين بطائرة هتلر الخاصة ، في قيلتها وجدت زهريرات ضخمة من الأزهار النادرة الجميلة التي أرسلها هتلر .

ولعدة أسابيع كان يرسل إليها أزهاراً يومياً وأشياء ثمينة غالية كالجوهرات والفضاء حرك جوبلز اليه الدعابة ، ظهرت المقالات في الصحافة النازية تتابع أخبار رينيت وتصفها بأنها أعظم ممثلة ألمانية وأمرت دور السينما بعرض أفلامها السابقة وظهرت صورها في شكل الصحف وفي مجلات الموضة .

رأت رينيت نفسها وكأنها زوجة حاكم ألمانيا ، لم تكن له حباً عاطفياً ولكنها كانت تريد للمطبخة التي ستأكلها والتي قد ألهمت خيالها ، وكان جوبلز مسروراً وطرياً لأنه لو قدر لها أن تتزوج الفوهرر فإن ذلك سيعزز مكانته لأنه هو الذي قدمها له وربما تغير الكثير من فسوته ووحشوته لأنها فتاة عطوفة ، وسيغير ذلك من مجرى الأحداث في العالم ، ولكن أحد اليهود جعل ذلك مستحيلاً ، وذلك مما جعل هتلر أكثر كراهية وحقناً لليهود ، وقد سمعته يقول ان اليهود لم يكتفوا بتدمير اقتصاد ألمانيا بل حاولوا ان يدمروا سمائه الشخصية وهو دائم الصياح:

(لكنهم سيدفعون الثمن. لكنهم سيدفعون الثمن).

إن أحد اليهود جعل ذلك الزواج مستحيلاً فهي حقيقة ولكنه ليس خطأ اليهودي ، كان الابن الوحيد لليونير يهودي عاشت أسرته في ألمانيا لفترة الثلاثين سنة الماضية .

مات اليهودي قبل عامين من اعتلاء هتلر سدة الحكم ، وورث ابنه ثروته عندما أصبح هتلر قنصلاً لم يزوج بهذا اليهودي في معسكرات الاعتقال مع الآخرين ، انه أظن من ذلك ، كان يعيش بهدوء ، يذهب في الصياح الياسكر الي تيارقانتن (Tiergarten) في برلين ممتطياً حصانه ، وهناك يقابل رينيت وهي لا تؤمن باللامسامية ، وتعتبرها مجرد هراء وبعد مقابلتها لذلك الشاب اليهودي مرتين أو ثلاث اعتبرت اللامسامية أكثر سخافة ورعونة .

وبعد وقت قصير أحبته بجنون ورغم حبها فكانت تعلم ان ذلك الحب محظور ولا يمكن المخاطرة بإظهاره. أخذت تقابله في لقاءات سرية ورحلات بالسيارة لمسافات طويلة داخل الريف ووجبات غداء في حدائق شرب البيرة .

ومكثت نلال الأضطهاد تطل عليهما دائماً ، شعرت رينيت بالأسى والهلاك يلوح لها فحلت حبيبها علي مفادرة ألمانيا ، انه ليس بالأمر السهل ولكن التقود يمكنها أن

تفعل ككل شيء حتى في ألمانيا النازية ، عبر اليهودي إلى (تشييكوسلوفاكيا) ومن ثم إلى باريس وكانت تشييكوسلوفاكيا ما زالت بلداً حراً .

وبعد فترة وجيزة ذهبت رينيت الي باريس في إجازة ولم تجرؤ على الإقامة الدائمة هناك لأنها تعلم ان لديها أقارب كثيرين يعيشون في الرايخ وانها إن لم ترجع فسينتهي مصيرهم إلى معسكرات الاعتقال .

ولكنها قضت أسابيع بهيجة مع حبيبها اليهودي في باريس ، نسيت هنتر تماماً أثناء تلك الأسابيع ، واقتنعت تماماً بأن لنحني بأن تكون سيدة ألمانيا الأولى مقابل ليلة واحدة مليئة بالمعاطفة والحب والدفء مع عشيقها اليهودي ، وقضت أسابيع من تلك الليالي المضممة بالسعادة والسرور في أحضان ذلك الحبيب .

لم تكن باريس المدينة التي تشجع علي الحيلة والحدز ، طاف العاشقان علي عدد كبير من المطاعم وقد شوهدوا في كل مكان مع بعضهما ، ولا عجب ان الجستابو سمعوا بهذا العشق بينهما ، وكناتوا منتشرين في كل المدن الكبيرة في أوروبا وهم لا شك علي قدر كبير من الذكاء ، وقام اثنان من الجستابو المتمركزين في باريس بتغطية جميع تحركات رينيت وعشيقها وتصويرهما بالكاميرات .

في نهاية الاسبوع الأول من عطلة رينيت في باريس كان الجستابو قد رصدوا تحركاتهما في الاسابيع الثلاثة الأخيرة لم يكونوا يعيدون عنها وعندما استعدت للرجوع الي ألمانيا كان لديهم سجلاً كاملاً لكل ما مارسته مع عشيقها اليهودي ، لقطات من ممارستها للفروسية معه ، ورفصهما وجسدهما ملتصق بجسده ولقطات لهما أثناء الغداء ، وتناولهما الخمر في كابريه قصر بيفالي (Palace Pigalle) بباريسان كل ما يمارسه العشاق في العلن .

وفي زيارته الأخيرة غادر الفيلا في الرابعة صباحاً وكانا لوحدهما منذ منتصف الليل .

أخذ ذلك الملف إلى الحقبة الدبلوماسية وسلم الي هملي ولو فكان قد سلم إلى جوبلز فكان سيكون الأمر مختلفاً فكمما أسلفت فليس لجوبلز مكرهية بالغة ضد اليهود ، ولديه الرغبة في ان يتزوج هنتر فتاة باختياره هو ، ولذلك سيقتل من شأن الملف أما هملي فانه يكره جوبلز ويكره اليهود لأبعد حد .

قام هملي برحلة الي بيرشمفادن حاملاً مادة تجريم رينيت ، قابل هنتر ووضع الملف أمامه علي طاولة مكتبه ، أبيض وجهه من شدة الغضب عند قراءته للملف ورؤيته اللقطات الفوتوغرافية للعاشقين ، وأعطى أوامر بأن تمثل رينيت أمامه حال عبورها للحدود عند عودتها .

أرسل أثنان من رجال العاصفة لمقابلتها في محطة القطار أشين (Aachen) وكنت خدمتها الخاصة قد أرسلت الي برلين وأعطيت قبل مغادرتي أوامر مشددة بالآ انناقش رينيت بشأن الفوهزر وأن أنسى كل ما يمكن أن تناقشه رينيت معي .

وعندما وصل القطار محطة المسكة الحديدية في أشين أخذني أثنان من رجال العاصفة الي عربة رينيت ، وصل القطار في منتصف الليل من بروكسل حيث كانت تقضي اليومين الأخيرين من إجازتها ، أراد رجال العاصفة إقتحام غرفتها ولكنني منعتهما من ذلك وطلبت منهما أن، يتركاني بأن أكون الأولى التي تخبرها أن الفوهزر يريد مقابلتها .

والشيء الذي تريده هو نوع من التعقل ، أخبرت رينيت وابتمت أولاً فانه ان الفوهزر لا يحتمل فراقها للحظة أكثر مما ينهني ، ثم ابتمت تأبعت نظراتي أمسكت بكمي قائلة :

- ما الخبر ، هل هناك شيء خطأ؟

وهذاها بأحسن ما أستطيع وأخبرتها بأنني لا أعرف حقيقة الأمر والشيء الوحيد الذي يمكن ان نفعله هو ان نطبع أوامر الفوهزر .

وقضينا نحن الأربعة ليلة وصول رينيت (بكلونيا)، وصلنا في الساعة الواحدة صباحاً بعربة صالون سوداء من السيارات التي يستعملها الجستابو واقمنا بفندق ميتلوس (Hotel Mittleouse) وهو أقل تكلفة كثيراً مما كانت ستختاره رينيت لنفسها ، وقضينا الليلة في غرفتين متجاورتين بينهما باب إحداهما لرينيت والأخرى لي ، وتناولت مهدتاً محاولة النوم ، وظل رجلا الجستابو خارج الغرفة في إقفاءة خفيفة علي كرسيه جلوس مريحين خارج الغرفة .

تحركنا بعد الإفطار في اليوم التالي ، سافرنا طول اليوم ولم نتوقف الا لتناول الوجبة ، وقضينا الليل في شتوتغارت (Stuttgart) ووصلنا بيريشسغادن في ظهيرة اليوم التالي .

وكانت رينيت قلقة ، أمطرتني بالأسئلة التي لم أستطع ولم أجرو على جواب أحدها أخذت بعد وصولها مباشرة إلى غرفتها وتناولت غداها هناك ، ولم تدع لمقابلة هنتر الا في الحادية عشرة والنصف طلبت مني البقاء في غرفتها حتي عودتها ولم يكن لدي أوامر أخرى فانتظرت ، ولكنها عادت إلى غرفتها في الثالثة صباحاً شاحبة ومرهقة ولكنها ليست خائفة ، قدمت لها قهوة ، أخبرتني بكل ما حدث :

- كان الفوهرر لوحده ، جالساً علي مكتبه مشيت عبر الغرفة متجهة إليه ابتسمت واملت في الأحسن ، قرابة الثلاث دقائق لم يتكلم ولم ينظر إليّ وقام من كرسيه بقوة لدرجة أن الكرسي سقط وبدأ في الصراخ في وجهي:

- عاهرة (لا عاهرة محترفة تزحف في الشوارع مع صبيان يهود قذرين كذلك امضيت وقتك ، ستمدين عن الشاشة السينمائية ، يجب ان تكوني في شوارع ميونخ ، هذا هو مكانك الحقيقي لتضطادين الرجال من النفايات والاساخ .

صرخ بهذه الكلمات في وجهي ووجهه مبيض ونبض عرق منتفخ على جبينه ، سكنت خائفة خطوات خطوة أو خطوتين تقدم نحوى متحدثاً:

- نعم عرفت بكل شيء عن زيارتك الي باريس وعرفت كيف مكنت تعيشين  
كموسم رخيصة معطرة ، لكن أنا ليس الذي يمكن ان يهان بهذا الشكل أنا  
القهور .

صمت قليلاً وشعرت برغبة وحشية مجنونة في التفهنة وكان ذلك سيكون مصيرياً ولم  
أهل شيئاً .

سكنت لحظة ثم اندفع إلى درج مكتبه واخذ كتلة من الأوراق ورزما من الصور  
وقذف بها في وجهي صائلاً:  
- أنظري إلى هذا ..

أنحيت والتقطت الأوراق المبعثرة ولحمت إحدى الصور ، إنها كانت لي مع صديقي  
الفتى اليهودي تمشي علي ضفة نهر السين وذراعي في ذراعه ، دار رأسي للحظة  
أدركت ان كل شيء قد اكتشف وعلمت أيضاً ان حياتي في خطر وعلى النره ان  
يفكر سريعاً .

وواصلت رنيت حديثها:

- نهضت واقفة ونظرت الي عيني هتلر الناظرين إلي في جنون وقلت نعم أنك مصيب .  
بدأ هتلر في الصراخ يشن لم افهمه وتوقف فجأة وأنفجر - بانكياً .. يمكن  
كإمرأة أصيبت بالهستيريا ، وكان ذلك مفرعاً ، مفرح نعم بطريقة ما ، يمكن  
وكتفاء بهتان وسلطت خصلة شعره الطويله علي جبينه كأنه الموحل والدموع  
تهمر علي وجنتيه ، شعرت بالخجل ، كنتي أشاهد قائد الرايخ الثالث في  
لحظة ضعف وضعه مثل هذه وشعرت كذلك بالأسف والرتاء لحاله

علمت بوضوح ما يجب ان افعله أو وضعت يدي بلعومة علي كتفه وهمست :

- أودلف ، اني متأسفة ، اني كنت شريرة - شريرة مجرمة إذا اردت قول ذلك ، لا  
أعرف مبرراً لما حدث ، فقد فقدت سواي سامعني ولا يمكنني الا ان أطلب



السماح ، وأعلم أنني لا استحق الصفيح والغفران لكنني أطلبه من باب الرحمة وليس كحق .

وخاطبني رينيت قائلة :

- أن ذلك الاعتذار قد فعل مقعوله يا بولين ، فقد مرت عاصفة غضبه المجنونه وأخذ يتهدد من أثر البكاء وكان كسبير الفزاد .

وقد مما سعني بعد ذلك ووضع يده في يدي ونظر إلي وقال بهدوء :

- كنت متخيفة ولكني لا استطيع أن أكرهك لمدة طويلة .

علمت أنني قد هزئت ووعدهه بأنني لن أقابل ذلك الفتى مرة أخرى ، وهو بالطبع وعدٌ ليس لي نية الوفاء به .

ضحكت رينيت بعمق وهكذا انتهى الأمر تماماً ، وبالرغم مما أخبرتي به ما زلت لا أعلم كيف انتهى الأمر علي خطورته ، ولكنني أظن أن هتلر في حب حقيقي لرينيت مما جعله يتطلع تلك الإهانة البالغة الجارحة لكبريائه ، علي ككل حال قد ابتلع الإهانة ، لشهر أو شهرين مضت الأمور كما نبي قبل وما يكادان يفترقان انه دائماً في مصيبة رينيت .

غادرت رينيت ألمانيا مرة أخرى ، وفي هذه المرة ذهبت إلى مونتكارلو حيث كان عشيقها الفتى اليهودي بانتظارها هناك وما زال الجستابو نشطاً ومرة أخرى اكتشفوا الحقيقة ولكنهم كانوا أكثر بطئاً مما فعلوه في باريس ، وصلت رينيت برلين قبل أن يضعوا المادة التي جمعوها بين يدي هتلر ، وما فعلته في مونتكارلو يمكن أن يكون موضع تخمين ، يبدو أنها ودعت عشيقها الوداع الأخير ورجعت مستعدة للموت ، لأنها في اليوم الذي وصلت فيه إلى برلين ذهبت إلى فيلنها وقبل منتصف الليل مباشرة أتقت بنفسها من نافذة غرفتها في الطابق الثالث.

وصل الاسعاف وأخذها الي المستشفى أجريت لها عدة عمليات ، ونقل لها الدم ، ولحكن دون فائدة وعاد لها وعيها للحظات قليلة لتتطرق بصرات قليلة فغير مترابطة ، وأسلمت الروح .

طار الخير إلي هتلر فجن جنونه ، تصرف لمدة يومين كرجل مجنون يبكي بشنافة ويتوعد اليهود بالويل ، اختارت رينيت الموت علي الحياة من أن تصارق حبيبها صدي الحياة ، هتلر لا يمكنه أن يري المأساة من هذا الجانب ولكنه يراها إلي أن رجلاً يهودياً فاز بالمرأة التي رغبها ، فقد افقده صوابه وصب المزيد من الزيت إلي لب سعاده السامية المشتعلة أصلاً .

مات حب الفوهور الرينيت بموتها ، وبسرعة فكانت له صديقة أخرى وهي أيضاً نجمة سينمائية تدعى جيني جفو (Jenny Jugo) وهي فتاة بيضاء رائعة الجمال ذات شعر داكن ، وكانت عائلتها فقيرة .



جيني جوجو

### جيني جوجو

كانوا قبل سنوات قليلة من فلاحي بافاريا ولكنهم أزهون جيدون وهي فتاة أخرى من استيراد جوبلز . بينما كانت إذاعة المانيا الحرة تعمل في عام ١٩٢٧م فجأة قاطعت برنامجها الغير قانوني بالمداخلة التالية :

- (السيدة ماجدة جوبلز ، هل تريدین معرفة أين يقضي زوجك الكثير من وقته ؟ نعم انه من السهل معرفة ذلك ، أسالي (Jenny Jugo) مثلاً يجب ان تكون علي علم بذلك ! ) كانت الاذاعة محقة في ذلك .

لأن جيني في تلك الوقت هي عشيقة لجوبلز ، عندما سمع هتلر بهذا النبأ استدعي جوبلز لحاسبته .

وقد كان جواب جوبلز أن قدمها الي الفوهرر ، ومن تلك اللحظة لم تعد عشيقة جوبلز بل تحولت الي هتلر وسكل الروايات التي تقول ان هتلر عاجز جنسياً فهي مجرد أكلايب . ولكنه ليس لديه الرغبة الشديدة في الجنس وعلاقة مع النساء عذرية في معظمها ولكنه مرة سمعه يقول لقورنق :  
- أعرف النساء مثل ما تعرف يا هرمان .

وبسرعة أحضرها الفوهرر الي فيلا في شانغنبا (Schangenba) وهي قرية صغيرة جميلة علي بعد سبعة أميال من ويسبادن (Wiesbaden) او بالتحديد من ميونخ ولها ارتباط عاطفي بالقرية مع أنها في الحقيقة بعيدة عن كل من برلين وميونخ .

يزور هتلر جيني ثلاثة مرات في الأسبوع ، يقضي ليلة واحدة مرتين في الأسبوع وفي المرة الثالثة يمكث من يوم الأربعاء الي يوم الأحد ، وفي ذلك الأثناء بضعة أشخاص لا يتجاوزون أصابع اليد الواحدة هم الذين يعرفون مكانه وظلت جيني عشيقة له لعدة شهور واتفق عليها ثروة . دعني أضع قائمة من الهدايا التي أعطى انه أهداها لها وتكلفتها :

1. سوار من الماس بقيمة سبعة آلاف جنيه استرليني .
2. معطف فراء بقيمة الف ومئتان جنيه إسترليني .
3. فيلا اسلاتفجنيا بقيمة أربعة آلاف جنيه استرليني .
4. سيارتان بقيمة ألفان من الجنيهات الاسترلينية .
5. ثلاثة خيول بقيمة ثمانية آلاف جنيه استرليني .
6. طائرة ذات أربعة محركات بقيمة ثمانية آلاف جنيه إسترليني .

أي مجموع ما قيمته (٢٠٠،٢٠٠) جنبها استراتيجياً ، هذه التكمية الضخمة من الهدايا التي جانب مئات الجنيهات التي انلمقتها في المطور والأزهار والفلايس الداخلية والتكاملات الفاخرة التي يملؤها بها وهذا أكبر مبلغ أنفقه الفوهزر على عشيقته ، أشك في أن جيني تحبه ، أغرته جيني وكانت أكثر إغراء له من أي امرأة عرفها من قبل .



بولا هنتر

كانت دائماً تحضر متأخرة لتناول الوجبات في بيردستيفان في إحدى المرات كنت أمشي في ممر الطابق الأرضي سمعت طرفاً متصلاً في أحد الأبواب يصحب الطرق صياح رجل وصرخات امرأة تبكي ، وأسرعت للتقصي الأمر ولكن بولا هنتر شقيقة الفوهزر رأني وأشارت لي بالرجوع قائلة:

- إنه لا شيء ، استمري في عملك .

كان علي أن أطيعها فأنها كانت أهم شخصية في إدارة منزل الفوهرر ، واكتشفت مؤخراً أن هتلر كان متعكراً النزاج معظم اليوم لذلك رفضت جيني النزول لتناول الغداء ، ذهب هتلر يبحث عنها ، وقف بطرق باباً موحداً وتركه بعد دقائق ، وهو يصبح في إحدى ثورات غضبه وطلت عنيدة تصرخ من أن لآخر لتضيف قليلاً للضوضاء . أصبحت معتادة علي مثل هذه المشاهد ، جيني تصر علي ممارسة الطرائف العملية والحيل المضحكة التي تنتهي غالباً بضوضاء وضحك صاخب ، وفي إحدى المرات قدمت لقورتق مسجوكاً ( نقائق) من البلاستيك ، وأخذ يصارعه لمدة دقائق وبعد عدة محاولات فذف بالطبق الي الأرض مع سيل من السياب والشتائم. وقد أحضرت مرة بيضاء الي بيت التطوير الخاص بالفوهرر وبرتته علي القول : ( أنا الفوهرر !! أنا الفوهرر!! ) وفي أول مرة سمع هتلر ذلك ، فكانت هناك خمس دقائق من الضحك والمرح الحقيقي .

اعتادت أن ترسل إلى هتلر رسائل مثيرة للغضب بأسماء بعض كبار ضباطه مثل جوبلز أو قورتق وأي شخص غيرها كان سيفتك الفوهرر به .

لم تكن تكمل معارضاتها من المتعة والمرح بهذا الشكل الجريئ في حقيقتها في بيرشستادن ، هناك غرفة مهياة لتكون (ستوبو) وملحق بها في أحد أطرافها خشية مسرح اعتادت جيني ان تقدم فيه عروضاً تصور تلك العروض وتحفظ حتى يكون مزاج الفوهرر معتدلاً لمشاهدتها في صالة عرض السليماني الخاصة به .

العرض دائماً كما هو لا يطرأ عليه غير تغييرات طفيفة وهو عرض للتعري ، وأعلن هتلر انه نوع من الفن .

وفي أحد أعياد الميلاد رايت مثلاً لذلك الفن ، تناول الجميع وجبة غداء جيدة وبعد ذلك أخذت مجموعة مختارة الي مشاهدة السينما ، شاهدنا فيلماً وثائقياً طويلاً عن

إنجازات النظام الوطني الاشتراكي بالطبع أهدينا تقديرنا وإعجابنا بتلك الإنجازات التي تحققت ، وكانت الفقرة التالية من البرنامج فلم يعبر عن نجومية جيني جكو .

دخلت غرفة نوم هاترة وهي تلبيس زي من الصوف الخشن الذي كان هنتر يحبه . وكانت تتشاب وتترفع زواعيها هالياً فوق رأسها ، تلخع معطفها ببطء ، وتقذف به بظاهر الكمرسي ونجاة تسقط ثورتها إلى الكاحلين أسفل قدميها ، الحضور من الرجال يجلسون على كراسيهم في الأمام ، بدأ الموضوع أكثر تشويقاً ، جاء دور بلوزتها وجواربها مسحبت إلى أعلى فوق ركبتيها تارككة بوسة أو بوستين من اللحم الأبيض المومض قبل فخذها المنخفين في رداء قصير من الجلد ، ونهداها الفتيان الناضجان يبدوان خلال شبكة ملايمها الداخلية .

وظهرها يواجه الكاميرا اتحننت وخلعت خذاتها وجواربها ، وملايمها الداخلية حيث انزلقت إلى الأرض ببطء ويقدر كبير من الإغراء مع موسيقى مصاحبة تدور الي الخلف في مواجهة الكاميرا وهي عارية تماماً ، وبعد ذلك وقبل عشر دقائق قبل النوم تقوم بتمازين مختلفة .

أسفه لكن استطيع وصفها ، فإنها تلقي ضوءاً علي فطاعة رغبات هنتر الجنسية الشريرة ، وعقلية امرأة ترضى أن تعمل تلك الفواحش .

يشاهد هنتر هذا الفلم أو ما يشابهه ككل ليلة تقريباً عندما تكون بعيدة عن بيرشتسغادن ، ولم أستطع أن أفهم لماذا يسمح لنا بمشاهدة هذا الفلم غير أن يقصد به استعراض جمال وسحر المرأة التي استطاع هنتر أن يهزمها وبطريقة غير مباشرة أن يتفاجر برجولته .

وربما ذلك الوقت هتلر الذي نعرفه جيداً قد تغير ، يري بعض الأحيان صحيفة اجنبية وأشعر بالدهشة عندما أقرأ أن الضوهرر يجلس متأملاً في بيرشتسغاردن ويعني ذلك انه فقد اهتمامه بالشئون الأخرى نعم يعمل هتلر بتشجيع ولكنه لا يعرف التعب ، أوقاته التي لا يعمل فيها يتكون سببها شئ واحد وهو انشغاله بعلاقة مع امرأة ، في الأشهر القليلة التي مكثت فيها جيتي جتو عشيقه الضوهرر استوعبت كل وقتها



### ليني رافستال

وعلاقته مع أنها لن تكون إضافة دائمة ، بالطبع لم يكن محتملاً أن تصبح زوجة هتلر ، لذا هجرها لا أعلم ، ليس هناك نهاية تراجمدية للعلاقة ، فقد انتهت وكفى عاشت جيتي حياتها العادية في برلين وبدأ هتلر يعد لهجوم جديد ، تطورت علاقته من ليني رافستال ولم تعد ان تكون علاقة عذرية لأجسدية ، كان يعجب بها كتمثلة وكتمصورة واطكل إليها تصوير المسجل الكامل لدورة الالعاب الأولمبية التي عقدت في برلين.



الأمر بالنسبة لمصور آخر يختلف تماماً ، قد أشرت سابقاً الي مصور جعل من نفسه مليونيراً من التقاطه لمصور هتلر في كل مناسبة هامة ، ذلك المصور هو هوفمان ومساعدته ذات الثلاثة والخلاطين ربيعاً أيضاً براون التي تسكن حي واسرتورستواس بميونخ ، جعلت دراسة هذه المرأة شغلي الشاغل ، لو كنت طويل مكنا نظن أنها زوجة هتلر ، كنا علي خطأ وعلي كل حال إنها تبدو كذلك .

تعمل إلى السمرة وشعرها بني طويل مضفر في لفات أعلى أذنيها ، طولها خمسة أقدام وأربع بوصات عينها بنيان شفهاها ممثلتان وحمراويتان ، وتحفي اسنانها البارزة قليلاً ، وهي ممثلة مع قوام جميل ، صوتها ناعم وهناك عائق طفيف في كلامها وهو بين لعثة وثقة وتبدو بعض الأحيان كأنها أجنبية تتكلم الالمانية بلعنة خفيفة .



أيفا رايون

قابلت هتلر أول مرة حينما ذهبت للفنصالية لإلتقاط بعض الصور له ، وقضيا الظهيرة مع بعضهما عندما وقلت عند عدة غرف للتصوير ، وبإة النهاية ومكان من المقترض ان تكون مهمة متعبة ، أعلن هتلر انه لم يسبق له ان قابل مصورة رائعه وصغيرة مثلها . طلب منها أن تحضر الي بيرشتستادن وتعد سلسلة التوثيقات الفوتوغرافية ، وصلت في الأسبوع التالي والتقطت عدداً كبيراً من الصور للفوهرر وهو يربت علي رؤوس الأطفال ويلبس برفق علي المكاتب ، جالساً علي مكتبة ، متمشياً في الطرق الريفية الضيقة ،

ويتحدث إلى الفلاحين في المنطقة المجاورة ، مقاطع ذكبية من الدعاية للصورة وهادت إلى ميونخ بسيارة الفوهورر نفسه مع ثلاثة من حراسه الشخصيين .



هتلر في لحظة مع ابنا برلون

التصوير هو عملها ولكن لديها هواية صناعة وخطم المعطور . إن ابنا برلون هي التي جذبت اهتمام الفوهورر بالمعطور ، وكان طرحها ذكيباً حديثه بكل ما يتعلق بالمعطور . جذبت اهتمامه مما حدا به أن يزور معملها الخاص في منزلها في ميونخ ، هناك تظهر

وتمزج أصنافاً مذهشة من العطور وكانت تقول أي من الرجال ومن النساء يجب ان يلبس الزي الذي يوافق الذوق والعادات ، ولذا تعد اصنافاً من العطور لاستعمال اصديقاتها لتعكس شخصياتهم وذوقهم ، وكان هتلر ضعيفاً أمام مثل هذه الخرميلات ، أعطته واحدة من تلك الخلطات أخبرته أن إعداد هذه الفئينة استغرق عامين ، قد سره ذلك الإطراء كثيراً وكنا في بيريشتمسبادن غير مسرورين لأنه خلال مدة علاقتهما كانت شرف الضوهر تفرح منها رائحة ذلك العطر المعد خصيصاً له ، تطورت علاقتهما بأضطراد ، وكان جوبلز غاضباً لأن امرأة لا يعرف عنها الكثير وهي في طريقها أن تكون عشيقة هتلر ، صار عقله الخبيث يخطط ولكن ضريته التي ينتظرها لم تحدث سريعاً ، ليس أقل من شهرين .

عندما ذهبت ايضا براون إلى حفل راقٍ في برلين وكان جوبلز مدمواً ، حضر متأخراً وأعلن حضوره ، وقف عند الباب وأخذ يجيل بصره حول الغرفة وهجأة توقف ونظر الي ايضا براون واستدار وترك الغرفة والحفل أيضاً وخرج .

ولا اخالني أحتاج الي أن أقول إن ذلك القى علي الحفل بظلاله ولذا لم يكن ناجحاً تماماً ، وبلا صبيحة اليوم التالي ترددت القصة في كل أنحاء برلين مع الكثير من الزيادات والتحريفات ، ووصفت ايضا براون بأنها يهودية ، سمع هتلر ذلك وأمر بالتحقق من اسلافها وقد اثبت إنها من الجنس الآري دون أدنى اختلاط بمنصر آخر ، غضب هتلر على إهانة جوبلز لعشيقته ايضا براون وأجبر جوبلز على أن يرسل لها خطاب اعتذار وينشر مقالات توضيح ونفى أن ايضا يختلط دعماً بالدم اليهودي .

ورأي هوفمان بأن ينتقم من الدكتور الصغير بأن التقط له عدداً من الصور ككل منها تركيز على رجليه المعطوبة التي لسود حظه إنه دائم المعاناة منها .

لكن هذه اللقطات لم تشر إلى ألمانيا ولكنها عممت بصورة خاصة وسببت لجوبلز الكثير من الحزن .

هذا الشأن الصغير أكد لفراولين إعجاب الفوهيرر بإيفا براون . وعلى ككل حال بعد الافتتاح بأصل أيضا ذهبنا سويا في شهر عسل في منزل فورتق الريفي وكان هول (Karin Hall) وهو ليس يبعد عن برلين ، مع إنيما لا يربط بينهما عقد زواج فورتق الذي كان لا يوافق علي رغبة سيدة في النساء . في هذه المرة تعاون من ككل قلبه وأيد علاقته مع إيفا ووجد فيها طريقة لإغاطة جوبلز ، عند عودتهما إلى بيرشسغاتن عرفت عنها الكثير ولم أحبها ، وجدت أن فيها الكثير من الفسوة فكانت خادمتها التي أتت معها تنزل إلى دائرة الخدم في الأسفل وعيونها محمرة من أثر البكاء وفي بعض الاحيان يكون هنالك بقعة حمراء على جبينها من أثر لطمة من سيدتها .

وتروي قصصاً حادثة عنها . أخبرتني بها ولكني أرى من الأحسن أن احتفظ بها لنفسى . وفي إحدى زيارات إيفا للفنصلية لتحديد وقت الغداء مع الفوهيرر دخلت من خلال باب خاص يقود الي صالة واسعة دهنت أرضيتها بصورة كبيرة ، لهذه الصالة باب كبير يقود الي شقة هتلر الخاصة ، وعلي جانبي الباب يقف أشان من الحرس الشطصي يرتديان زياً عسكرياً في غاية النظافة والأناقة يقفان بثبات وانتباه شديدين لمدة ثلاث ساعات هي مدة نوبتهما وهما القرب للتمثالين منهما الي أن يكونا رجلين .

كانت إيفا بطورة بكونها تتناول الغداء مع القائد الأعلى لألمانيا ومشيت عبر الصالة راحة رأسها ، وكان مرفوعاً أكثر مما يجب قليلاً لأنه مجرد دخولها الباب المحاط بالحرسين الشخصيين أنزلق كعبها في الأرضية المللمعة مدت يدها لتفادي الارتطام بالأرض وامسكت بحزام بنطال الحارس الأيمن وكانت لمدة ثانية عديمة الحركة وهي ممسكة به ، ولكن عندما أنزلت رجل إيفا من تحتها وقبضتها على حزامه

كشانت قوية سقطا علي الأرض ككلاهما وفي طرف ثانية ظهر هتلر في الباب في نفس الوقت ليبري تحرك رجلي ايضا ومحاولتها الوقوف ، ككانت تتورتهما قد تراجعت الي الوراء الي اليهها وأنف الحارس اندس في رقبتهها.

ايضا براون ما زالت صديقة هتلر ، علي الأقل حتي مفارقتي لبييرشستفان ولشكن تحولت عاطفتها إلي علاقة عذرية لكنها ما زالت تقابله بانتظام وكان حديثهما يدور حول السياسة لا عن الحب ، ككانت تكسره بريطانيا ، سمعتها مراراً تتحدث عن جين بريطانيا ، وهتلر يستمع لها بمتعة ولكن غالباً ما يناقضها :

- الإنجليز بلهاء ولشكنهم ليسوا بجبناء ، ولشكن لسوء هيأتهم فانتك تراهم ككالجبناء ، ولشكنهم عندما يدخلون الحنادق فأتهم يقاتلون بجنون ، أعرف ذلك فقد حازت ضدهم .

صرخ في إحدى المرات :

- هناك أقطار ثلاثة هي التي تشجب أعظم الجنود ، ألمانيا ، فرنسا ، وبريطانيا ، الأقطار الأخرى يلعنون فقط عند الحرب، انظر إلى الإيطاليين الأوامر الوحيدة التي يفهمونها جيداً ، هي الأوامر بالانسحاب والهجوم الجنود الألمان هم أحسن جنود في العالم لأنهم يحاربون لتحقيق مثل الأشتراكية الوطنية العظيمة .

كان روينشروب (Ribbentrop) صديقاً لايشا علي الدوام لأن مفاهيمها المضادة لبريطانيا متطابقة ، هرقت القليل جداً عن تاجر الشمبانيا المستوردة لأنه حينما يكون بييرشستفان يقضي كل وقته مع هتلر ونادراً ما يتحدث الي شخص آخر خلاف ايضا براون يحضرها لتستغر من بريطانيا أمام الفوهور.

سمعته مرة يصيح :

- الإنجليزي أوغاد متوحشون ليس إلا ، إنهم ماسكرون ولا يعرفون شيئاً عن الثقافة وطريقة الحياة الألمانية ، يجب أن يجلدوا حتى الركب .

وأيضاً توافق علي كل إحساس من هذا القبيل ، وايضاً براون وزورينثروب فعلا الكثير ليلها عقل هتلر ضد بريطانيا .

لدي هتلر صديقة أخرى عندما كنت في بيرشتسغادن لا يمكنني أن أقول شيئاً عنها سأرمز اليها بفراولين (٩) أدين لها بنيلي الحرية وكل ما استطع قوله قد كانت أحسن ملهمة لهتلر وخير تأثير عرفه هتلر ، أشفق على العالم آلاف المرات إنها لم تصيح زوجة هتلر .

وشمة امرأة أخرى لعبت في حياة هتلر نوراً عظيماً وما زالت تلعبه هي فراولين كاستر تبلغ الأربعين من العمر قوية البنية وليس عليها أي نوع من الجمال والسحر الملقط وهي بالنسبة لي اللغز الأكبر في حياة هتلر ، كانت هناك عندما وصلت بيرشتسغادن وكانت هناك عند مقادرتي .

ليس لها دخل بما يجري من عمل ، كانت تتناول وجباتها في سكنها المكون من غرفتين وكانت دائمة الإقامة في بيرشتسغادن ، تفعل ما تريد فعله ، تذهب أينما تريد ، تقول ما تريد قوله ولا لسأل ، وأعلم أنها تقضي عدة ساعات مع هتلر وهذا كل ما أعرفه ولكن عند التحدث عن تاريخ سنوات هتلر في السلطة فأنا متأكدة كما أكون متأكدة من أي شيء سيعرف العالم الكثير عن فراولين كاستر ، هي امرأة ألمانيا اللغز ، أنا مقتنعة إن تأثيرها علي قضاء وقدر ألمانيا عظيم ، لا تسألني لماذا ؟ يمكنني أن أقول كلنا نتعد ذلك وأنا متأكدة من أن اعتقادنا سينصف يوماً ما .  
هناك شيئان يجب أن أقولهما عن هتلر والنساء .

أحد الأطباء المساويين الذي كان نازياً جيداً وطيباً جيداً أيضاً زار بيرشتمقاند ولم يستطع معاينة هتلر كمريض ، علمت ماذا كان حكمه لأنه أخبر طبيباً من ميونخ وقد اجتمع بذلك الطبيب مؤخراً ، وهذه هي كلماته :

- القوهورر رجل عظيم ولا يعني ذلك انه عاقل أتى أعجب بعمله من أجل ألمانيا ولكن ما زال لدي اعتقادي كطبيب ، اذا كنت التحدث عنه كمريض أقول انه مصاب بجلون العظمة مع انقسام الشخصية ، جانب منه قاسي والجانب الآخر عاطفي ، عندما يتقلب الجانب العاطفي يرغب في مصاحبة النساء فهن يظهرن الإعجاب بشخصيته ويكلمن له الإطراء ، فيزداد اعتزازاً بنفسه ويؤكدن رجولته ويشبعن إعترازه بنفسه وأنا متأكدة من أن السبب الوحيد في إقامة علاقات مع النساء ليس بسبب أنه وقع في حبهن ولكن لأنه يحب نفسه بجنون .

وهذا يشبه الحاشية أكثر من أي شيء أخر لأنه لا يمكنني أن أدعي ذلك لنفسى وهي قصة أخبرني بها أحد العاملين .

هنالك امرأة هنغارية جميلة أتت وهزمت هتلر ، وتبدأ القصة انه كان قد تعرف عليها لمدة أسبوع طلب منها الزواج اتسمت وقالت :

-أخشى أن يكون إنه ليس من السهل أن تهزم امرأة كلما تهزم بلداً .

كانت هنغارية وكان هتلر يمكنه أن يفعل القليل ، فابتسم حتى لو أن لكلماتها مرارة لأحبها ، أحد الأسباب التي جعلتني مسرورة لفائدة بيرشتمقاند لأهرب من الجول المعمومة للجو الذي تسببه قميص الحب القريب وإشاعة جو الدعارة المكلفة ، وليس هنالك شيء طبيعي وتطيف عنها ، وسحابة من الجنس الغير نظيف تتعلق فوقها دائماً.



## الفصل السادس

كنت قد تحدثت عن شيء من الجو في بيرشسفادن عندما اضطر مستشار النمسا ( شكنج ) تسليم وطنه كصيد للذئاب النازية ولكن أكثر اللحظات مأساوية وتوتراً في حياتي هي تلك اللحظات ببيرشسفادن في مساء عندما حدث الاحتلال الحقيقي للنمسا .

هتلر ، فون رينك ، جوبلز هون واعداد من العسكريين وقواد القوات الجوية ، كلهم كانوا حضوراً ، تملكت الدهشة الجميع وكان التوتّر سائداً حتي في دائرة الخدم وحذر شيلين بأن نكون حذرين للغاية في تصرفاتنا مع الحرس والأ تصدر منا أقل أخطاء ونحن نؤدي عملنا .

لم يذهب هتلر الي النوم لمدة يومين ، وكان أيضاً يأكل قليلاً ويعيش على أكواب من القهوة وهو يعلن ويعاين الموظفين بغير توقف . ولاحظنا نحن الذين يدخلون مكتبة أنه يعمل وهو في أحسن حالاته من الهدوء مع ان ذلك قد يعتبره آخرون عكس ذلك .

أول من وقع تحت تأثير لوتز الفوهرز هو الجنرال فون اسپريل ( VonSperrle ) قائد القوة الجوية لا أدري ما الخطأ لكن هتلر كعاد أن يقذف به خارج مكتبه وهو بصرخ بانفعال ، شاهدت ذلك عندما كتبت أمر أمام مكتبه . صار الكل يقعون في إشكالات ، وفورنق نفسه ليس بمحصن من تلك القنارات ، وكل الأعضاء المهمين الذين حوله لم يتجوا من نقده المتوتر .

كان يبدو أن هناك معارضة عامة لخططه في الاحتلال ، وفي الحقيقة إن المعارضين كانوا شديدي الغضب وعقدوا اجتماعاً ساخطاً في المكتبة وفي لحظة من

اللحظات اعتقدنا انه سيكون هناك انقلاباً وعلي أي حال ليقتر طريقته الخاصة كالعناد وعند الظهيرة هدأت الأمور غير أنه مكثت هناك حركة دائية .

أطلق هتلر علي نفسه داخل المكتبة في الساعة الثالثة ، ورفض مقابلة أي شخص مع ان ككل الأعمال المستعجلة في انتظاره ، وكذلك ضباط مهمين جداً وكانوا في الانتظار أيضاً . في الساعة الرابعة رن جرس المطبخ وطلب الضوهر قهوة أخبرت لأحملها له وحاولت دخول الغرفة وأنا متوترة بعض الشيء . وكذبت أن أسقطها عندما صاح بصوته الخشن:

- أذهب بعيداً عن هذا المكان لأن هذا بحق الشيطان !

- قهوة .. عظيمة الضوهر .

فتح الباب وحملها وضعت القهوة علي الطاولة - مكان يحدث نفسه :

- بلهاء يجب ان يذهب سيريل ، فرفت من هذا الغباء المستفحل لا أجد سلاماً في هذا

المنزل لأقوم بعملتي .

تحول صوته إلي همهمة ثم استطع أن أفهم ما يقوله ككنت فرحة أنني خرجت بسرعة لأن وجه الضوهر الممتنع وعينيه تعكسان أن نوبة هستيرية وشيكة الوقوع، عيناه ثرقان وعضلات وجهه في انقباض و انبساط ككنت متأكداً انه لم يلاحظ أنني بدخل الغرفة .

انتهت نوبتي في تمام السادسة في ذلك المساء من شهر فبراير ، وذهبت إلي غرفة التسلية لأري من هناك وجدت قريتا (Greta) وهي للعب الورق لوحدها وأخذنا نتكلم عن أحداث اليوم أخبرتني انها رأت قورنق الذي كان يهدد بأنه سيجرب سوط ككبه علي هملر الذي دخل معه في جدل كبير، تمنيت ذلك وأخذنا نضحك ، فتح الباب فجأة ودخل فراتز وهو يرتجف من التوتر والهياج ويتعالم قائلاً:

- ال . ال . ال . ال الضوهر مفقود !!

كان على وشك الإنهيار من فرط الدهشة والاهتياج وتمسكن تدريجياً بأن يعبر أن لديه أمراً على درجة كبيرة من الأهمية حضر إلى مكتب الرئيس لمناقشته وقرر أن يدخل، طرق الباب ولم يجد جواباً وأخيراً أدار مقبض الباب ووجد أن الباب لم يكن مغلقاً ولدهشته دفع الباب وكان مكتب الفوهير فارغاً ، إنه لم يكن هناك .

عدم وجوده لم يشكل أي هاجس في بادئ الأمر والجنرال ذهب بسأل بمسألة عدداً من دائرة العسكرية عن مكان وجود الفوهير ، لا يبدو أن أحداً يعلم مكان وجوده تدريجياً سئل كل فرد ، مكان من المتوقع أن يعرف مكانه دون نتيجة ، استدعي الخدم ولا أحد قد رآه ، ذهب الموظفون الي الحديقة وسئل الحراس ، ولا جواب ، استنفر الجستابو للبحث عنه وأخذ يسأل جريئاً ويسألني .

في تمام الساعة الثامنة بدأ تمهيط حقبتي للبحث عنه ، ولم ينتج عنه شيء وحتى هملر فقد صوابه قليلاً ، بدأ يهدد رجاله ويلومهم لأختفاء الفوهير .

وضرب طوق حول بيرشتسغادن علي نطاق أربعة أميال وبدأ يتفقد بانتظام وأعطيت أوامر مشددة لكل الحراسات بمراقبة وتفحص كل السيارات والشاحنات، وكل غريب لبعده اميال اعتقل واحضر إلى هملر ، وبعد التحقيق أعتقلوا جميعاً ، اعتقد الجميع ان هتلر قد أغتيل ، ولم يسبق ان رايت الجستابو في وضع أسوأ من ذلك .

وفجأة اكتشف أن أحد رجال العاصفة مفقود ، وساد هرج ومرج هل كان جاسوساً قتل الفوهير وهرب وهو مجلد من جهة خارجية انه نيمساوي وقبرها من القصص التي تنقلت من شخص إلى آخر .

وفي العاشرة والتصف بينما كان الخدم في المطبخ سمعنا حركة كبيرة واصواتاً وأهازيج وسروراً ، ودلفنا خارجين فرأينا هتلر يدخل المنزل محاطاً بموظفيه

المبهورين، وأتى هتلر مندفعاً و ذهب الفوهريز إلى مكتبة ويسرعة التحق به ككيار ضباطه ، ولساعة مضت لم نعلم بما جري...٩

قرر هتلر أن يذهب في إحدى جولاته المفردة ليفكر في الأمور برؤية وقد غادر بممر منعزل للوصول للغاية ويبدو أنه وصل المنطقة الجبلية قبل أن يطوق المكان. لكن الغراما لم تنه ، ما كانت لتنتهي إلا بأسماء، والضحية هو جندي العاصفة المقود .

يبلغ رودلف سكرودر (Rodulph Schroder) التاسعة عشرة من العمر، ويعيش قصة حب مع إحدى الفتيات وهي ابنة فلاح في المنطقة وكان في نوبة حراسته في تلك الليلة ، ليلة إختفاء الفوهريز ويمكن أن يشاهده من نقطة حراسته ، ومن سوء حظه والفوهريز في طريقه إلى المنطقة الجبلية كان رودلف يقضي وقتاً جميلاً مع فتاته في الغابة أثناء مرور هتلر بمنطقة حراسته حيث وجد العاشقان مكاناً منعزلاً ولم يلاحظا عند البحث .

لم يعلم رودلف بالأحداث العظيمة التي وقعت وهاد إلى رئاسة الجيستابو عندما انتهت نوبته .

أرسل الي مكتب هتلر أثناء انعقاد اجتماع من كبار المسئولين مع الفوهريز وأمام المجتمعين وبحضور هتلر قتل رودلف نفسه ، أنه لم يعرف التفاصيل الحقيقية ، يحتمل أن يكون القتي يدافع الفزع أو تائب الضمير أخرج مطوآء وطعن بها نفسه، وقد إستعدينا معلوماتنا من أحد الحراس داخل الغرفة وشهد الحديث مع أنه لسبب ما تكتم على الأمر برمته .

لم نذهب إلى النوم حتى الثانية صباحاً في تلك الليلة الصيفية وقليل منا استطاع النوم .

في اليوم التالي عاد السلام و غادر هتلر في سيارته الرئيس في وقت مبكر ، قال البعض انه قد تنكر وكفائه جندي من سائر الجنود علي ان يكون اول من يعبر الحدود النمساوية علي رأس الفرق العسكرية واعتقد أن النمسا هي الشغل الشاغل لهتلر .

واعتاد ان يمضي الساعات وهو ينظر خلال منظاره عبر الحدود ، اعتقد ان كل ذلك العنف ضد الجيران الضعفاء مثل الاعتداء علي النمسا هو ايدولوجي وليس لعب السلطة ، وفي ذلك الوقت اصبحت صديقة لفرديك انزج أحد سكرتاري هتلر ، في أحد الأيام مدني بمعلومة لم يلمح بها للعالم من قبل ، كتب هتلر وهنس (Hess) ملحق لكتابيهما المشهور ( كفاحي) لن ينشر هذا الملحق (الكتاب الثاني) حتي يحقق الفوهرر سيطرته على العالم أو جزء كبير منه فاذا طبع الآن ستكون النتائج وخيمة بالنسبة للنظام لأن ما كتب هو أشد صراحة بكثير مما كتب من قبل في كتاب (كفاحي) .

وزيادة علي ذلك فإنه يتطرق لشخصيات كبيرة مثل شامبرلين الذي أشار إليه هتلر بـ ( الرجل الذي أعطاني الإمبراطورية البريطانية لأني صرخت في وجهه) .

ووصف موسوليني إنه رجل يحكم أمه من البغال ، وخطط لأن يجعل الإيطاليين أمه من العبيد الأرقاء يسفرون لخدمة الألمان وشرح كيفية ذلك جيداً وزيادة علي ذلك يعترف الكتاب بوضوح الحيل التي يستخدمها هتلر وتحقق الأهداف الهامة خلال شخصيات معروفة بواسطة التهديد ، كشفت أسرار مذهلة عن الاتصالات بالتنازين من دبلوماسيين وسياسيين ورجال صحافة في بريطانيا والولايات المتحدة مع قيادة الجستابو وإعداد ملفات عن المعادين للتنازية ، وكمل المعلومات عنهم مضمنة في ملفات هتلر وكثير منهم معروفون عالمياً .

وينتظر ان تكتب بتفاصيل حقيقية ، ولكن كل العمل ينهني علي اعتقاد ان بريطانيا ، فرنسا ، اسبانيا ، البرتغال ، هولندا (واستكندنافيا) تقع في يد النازيين أو ان تدار بحكام يأخذون أوامرهم من برلين وبالطبع لتكون الإمبراطورية البريطانية والإمبراطورية الفرنسية بأكملهما تحت إدارة الألمان ، وعلمت ان الأسماء التي سوف تنهل العالم ، أشخاص هزليون من البلدان المهزومة ، وبالطبع فان انزعج لن يخبرني بهم. لكنه قال انهم رجال مشهورون في الديمقراطيات المعروفة ويتضح ان الكتاب يشرح ( فقرة هنتر الخاصة) التي تؤكد أنه في باريس ولندن لن يحدث تدخل عندما يتعلق الأمر بالروس .

وكون ان الكتاب يصف احدائاً لم تقع فهو دليل علي شناعة هتلر بعدم فشل وسقوط ما يخطط له ، والوفاء التام بتنفيذ تلك الخطط كما ان هذا الكتاب والأول مرة يسمعن تفاصيل عن حياة هنتر الخاصة التي لم تكشف رسمياً من قبل علاقائه بالنساء علي سبيل المثال ، وصفت بالتفاصيل ، وكذلك عدة نواحي من حياة جنرالاته الخاصة .

وفي أحد الأجزاء يوضح كيف ان بعض النازيين الذين يتقلدون المناصب العليا في الحزب سوف يتم التخلص منهم في المراحل الأخيرة من اللية ولا يعلمون أنهم موضوعون في القائمة السوداء حتي رؤساء الجستابو لا يعرفون شيئاً عن محتويات هذا الكتاب (كيف فعلتها) (How I did it) يمكن ان يراهنوا بيدهم اليمني علي لحة منه ولكن (هملر) و(هس) يعلمون أنه كتبت مخطوطة هذا الكتاب وموضوعة داخل صندوق حديدي ضد القنابل وضد الحريق ، وهو مصنوع من سبيكة لا يمكن ان يقطعها السائلين ومحتوياته معروفة لهتلر وهس فقط، وإذا حاول أي إنسان فتحها فإن

غلطة واحدة في تشكيل التركيبة الخاصة بالفنح ستدمر كل محتويات الخزانة المحتوية على الكتاب .

وكما أسلفنا في الفصل السابق أن فكرة الهروب كانت دائماً في عقلي ليس الهروب من بيرشتسغادن ولكن من ألمانيا بأسرها ورغم أنني أعيش حياة جميلة ، فإن وجودي في بيرغوف كان غير حقيقي ، ولا أطيع فكرة أن أستمع فيها لسنين وستين . اشتقت لأن أرى زوجي مرة أخرى ، وأعيش حياة عادية لا يكون فيها القتل والسياسة أي ذكر ولا أمانع في أن أعيش أسوأ درجات الفقر والعوز .

وجدت فرصتي من خلال صديقة للفوهرر نفسه ولأسباب معقولة سأرمز لها بـ الحرف (X) (Fraulein X) وهي امرأة سبق وأن أشرت إليها في هذا الكتاب وتحوز على مكانة عالية من احترام وتقدير وثقة هتلر .

كانت أساعدها في حزم ملابسها عندما كانت تقادر بيرشتسغادن في نهاية الأسبوع ، كانت تتحدث إلي بقناعة كما تتحدث النساء إلي الخاديمات بعض الأحيان ، أحببتها وحدثتها بعدة فصول من قصتي وختمت حديثي بأنني أرغب في ترك (بيرشتسغادن) .

بدأ عليها الأسف لحالي . وقالت أنها ستحاول مساعدتي وذهبت ولم تعد إلا بعد بضعة أسابيع .

قد نسيت حديثي معها أو كنت حينما دعتني في غرفتها وقالت :

-أعتقد أنه يمكنك أن أهد لإخراجك من هنا يا بولين لن أستطع أن أفعل لك شيئاً بعد ذلك ، ويمكنك أن تجدي طريقك خارج القطار لوحدك ، ويجب أن تقسمي كذلك أنك لن تكشفين كيف قمت بمساعدتك ، ما كانت بحاجة أن تطلب مني ذلك ، سوف لن أخبر أي مخلوق باسمها والحقائق التي أدونها هنا أعلم أنها لن تتمكن

الجستابو لتحديد شخصيتها عند رؤيتهم لهذا الكتاب وبالتأكيد سيرونه (أعلم أن نسخة منه ستكون في ملفائك يا هملر) .

ويتوافق غريب في ذلك الوقت بعد السؤال عدة مرات علمت أن زوجي قد أطلق سراحه من معسكر الاعتقال باوريننبرج وعاد إلى كارلسرو وأخبرتني فراولين (\*) عن خطتها التي سوف تمكنني من الهرب، وذهبت إليها حاملة إليها الأنباء الهامة عن إطلاق سراح زوجي ووسوله إلي المنزل ، ووعدتني بحمل رسالة لأنه ليس مسموحاً لي بالاتصال به .

ويبدو أنها فشلت في تتبعه وعلى أي حال أن مشروعها لمساعدتي هو أبطأ ما يكون في العالم .

كما أسلفت وأخبرتكم أن هتلر يعتبر أن المرض داخل منزله شئ كرهه وشنع، وسأكون مريضة مرضاً لا يرجى الشفاء منه وهو داء خطير .

استدعت فراولين (\*) طبيباً تربطه بها علاقة صداقة وأحضرت معها زجاجة تبدو عادية ككسائر زجاجات الدواء الأخرى ، وقالت : ( سيحصلك هذا الدواء غير مرتاحة خذي قرصين عند النوم وقرص كل أربع ساعات في الأيام القليلة التالية ، غداً صباحاً لن تتمكني من النهوض ، يجب ان تبقي أنك مريضة ، سيقرر الاطباء ان تكوني في الراحة ، وستجدين نفسك خارج بيرلستقاند قبل أن تمضي عدة أسابيع .

لم أعرف حتي اليوم ماذا يحوي تلك الدواء أعطتني فراولين (\*) له اسماً وكان غير معروف ، ولم اسمع به بعدها ولا يمكنني أن أتذكره الآن، لم أعرف أن العقار سوف يتسبب في نتائج مخيفة ، في اليوم التالي ارتفعت درجة حرارة جسمي وأصبت بالحُمى ، ولم أستطع أن أتهدئ من السرير وعندما أتت الخادمة من المطبخ لترى ما الخبير وبصوت خافت أبلغستها أنني مريضة ، وفي الظهيرة حضر الدكتور



تاينر (Tiener) الذي كان مسئولاً عن الترتيبات الصحية للعاملين لمتابعتي، بدأت عليه علامات الدهشة، وأجرى عليّ فحصاً شاملاً .

أمرني بالبقاء على الفراش وأوقف عني جميع أنواع الطعام، لم أكن أعطي شيئاً غير الحليب الساخن ، حضر في اليوم التالي، وقد حدثت أشياء مثيرة، تحولت بشرتي إلى اللون الأصفر و صارت جافة جداً لدرجة انها تتقشر في بعض المواضع ، إختار الطبيب من هذا التطور الخطير للمرض ، ومكث دقائق قليلة فقط خوفاً من العدوي وشعرت بالخوف من هذه الظاهرة وأخذتني الشكوك في المشروع برمته ، وكنت تصف خائفة من الاستمرار في تناول الاقراص ، ولكن علمت أن أتأولها الآن أو ألا أتأولها أبداً، فاطلعت التعليمات واملت في نجاح المشروع ، وفي المساء حضر د. تاينر ليشاهدني وكان بصحبة طبيب اختصاص من خالص هتلر حضر لعائنتي .

أعطاني الرجل العظيم معاناة أخرى واختيار آخر، وفي أقصى الغرفة أخذ يهمس وسألني عدة أسئلة أحدها كان :

- هل أصبت بمرض جلدي من قبل ؟

فاجبت بالنفي .

وأخذ الاختصاصي عينه من دمي ، تركت وحدي ليومين آخرين ثم حضر وقال لي إنني سأذهب الي الحجر الصحي ، وأكون معزولة ، لذا فرغت وسألته ما الذي آلت إليه حالتي الصحية هدأني بكلام غير واضح قائلاً :

- لا شيء يذكر يا هراولدين ، أننا نتخذ احتياطات فقط وستكونين بخير في أقرب وقت ، أخبرني بأن فحص الدم أظهر بعض الاعراض ، قرر الاختصاصي العلاج وما زلت أشعر بالضعف والحمي ، وبخلاف الاضطرابات الجلدية لم يكن هناك

ما يزعجني وأصليت تقاوم العلاج حتى نهايته ، ووضعت زجاجة الدواء الفارغة داخل حقيبة ملايمي .

نقلت للعلاج في المستشفى الخاص بالمعالين في بيرقورف وقد عزلت تماماً ومكثت هناك بضعة أيام إلى أن ألى الاختصاصي لمعاينتي ثانية.

أعطيت دواءً طيب الطعم ليوخذ ثلاث مرات يومياً ، وتحسن إطفاسي وسمح لي بالحساء ، وقطعة من السمك وقطعة من الخبز الجاف والحليب وكان المشروب الوحيد لي ، وتحصلت علي تلميح من الحكيم علي وضعي الصحي من المشرفة التي كانت مسئولة عني ، لم تكن تعرف ما الأمر ولكنها من شدوات الحديث الذي دار بين الأطباء تعرفت علي أنني مصابة بداء غير عادي ، وهو مرض معد وأتكون حاملة العدوى شهوراً بعد أن أشفى منه أنا شخصياً .

احترت لعيقرية الطبيب صديق فراولين (\*) أم أعرف من هو ولكن له تقديري وامتثاني اللامتناهيات ، لم أكن شاكرة في نفس الوقت لاني بعد فترة قصيرة وضعت في العزل الصحي وبدأت أشعر أنني مريضة فعلاً و الاضطرابات الجلدية اتجهت نحو الأسوأ وبدأت البثور تنتشر في كل جسمي ، وكنت في ألم مبرح وعذاب طوال اسبوعين ، حتى انتهت إلى فطام مستديم لجسدي .

هزعت عندما رأيت وجهي في المرآة ، وبدأت أحتار هل سيدمر هذا المرض شكلي ومظهري طوال الحياة ؟ أم أنني سأحمل تلك التشوهات مثل ضحايا مرض الجدري والتي تذكرني بحالتي به وتخيفني كذلك .

علي شكل حالة بدأت الحمي تزلزل وشعرت بتحسن كبير ، أما بشرتي ظلت بحالة سيئة وكانت تنتشر باستمرار .

كنت في غاية السعادة لأنني علمت أن خطأتي نفذت بإقتان شديد ، بالإضافة إلى أن الغذاء المتكرر سبب لي بعض المتاعب الجسدية ، والوجود الممل بغير رفته هو ما ينقص عيشي جيداً .

مكثت في الحجر الصحي لمدة ثمانية أسابيع وكنت أتلقى معاملة وعناية كبيرتين ويزورني بروفيسور نول بنفسه من آن لآخر ، وعدة مرات لاحظت أنه يعقد اجتماعات في ركن غرفتي مع الطبيب المتلوب ووهزان رأسيهما عدة مرات بالتوافق ، وفي أحد الأيام عندما كنت قريبة من الشفاء سمح لي بالتهوض وحولت من المستشفى إلى غرفتي الخاصة ولأنني كنت محبوسة في سريري لمدة أيام حضر شيلين لزيارتي ورايت بكثير من المتعة انه خائف من الاقتراب مني وقال : ( سترحلين عن بيرشتسغان أخبرني الاطباء انك تحتاجي لراحة طويلة قبل ان تكوني لاثقة لاداء مهامك ستذهبن الي ميونخ يمكنك ان تلتحقني بمستشفى جهد للعناية المنتظمة وسيكون عندك المال الكافي وسنمك يفيلاً خاصة بك) .

كثرت أظهير من الفرح لنجاح خطة صديقي ولكن حاولت أن أبدو متألماً لهذا الترحيل واجبت :

- سأكون متأسفة جداً لمفادرة بيرشتسغان هل تظن أن عودتي ستكون بعد زمن

طويل ؟

فضال مهدياً :

- لا لن تتعد أشهر قليلة يا فراولين وستفعل الراحة مقولها في استعادة لياقتك.

كان متأكداً من أنني لن يسمح لي إطلاقاً بالعمل مرة أخرى في بيرشتسغان والشبه الذي لا يعلمه أن ذلك من أعظم رغباتي ، ولدهشتي لا أعلم كيف سيتعامل الجستابو مع موضوعي الغير عادي وبسرعة اكتشفت ذلك .

في التاسع عشر من أغسطس عام ١٩٢٨م غادرت منزل هنتر في قرية الجستابو مع مقتنياتي القليلة التي فتشت بعناية ( مع أني سطوت علي مجموعة من الأشياء التي احتفظت بها ككتذكارات في حقيبته صغيرة) ، لم استهدف لأكثر من التفتيش الروتيني والسجلي الجيد وتجاهي التام في إظهار مرضي .

صحبني أحد رجال الجستابو من الرتب العالية وعندما وصلنا ميونخ صحبني الي فيلا صغيرة ولكنها ممتازة التأسيس في سندانق (Sendling) .

كثت مسرورة ومدهشة لأجد تلك الثرييات قد عملت من أجلي وهي مساهمة من النظام الذي كثت جزء منه وايضاً لفعالية الجستابو ، يريدونني أن أقيم حيث يستطيعون مراقبتي .

أخذني شانهورر الموظف الذي صحبني إلى غرفة الطعام بعد أن تجولنا داخل الفيلا ، حيث عبرت عن شكري وأعطاني التحذير الذي كثت اتوقعه .

- بينما أنت هنا يا فراولين يجب أن تكوني حذرة فيما يتعلق بالأصدقاء الذين تختاريلهم ، تذكرني أن أصغر أفعالك سترفع لنا ، يجب الا تخبري أحداً أنك عملت في مسكن الفوهزر ، يجب ألا تثرري - وحتى لو اعتبرت ذلك لا يسبب أي مشاكل - عن أي شيء تعرفينه نتيجة لعملك هنا ، ستواصلين صرف مرتبك في الوقت الحاضر من ضباط الجستابو في رئاسة الشرطة في ميونخ حيث تثبتين حضورك شهرياً .

أخبرنا طبيباً أن يستدعك وسيلظم علاجك بالمستشفى وواصل حديثه :

- تذكرني ما أخبرتك به وداعاً يا فراولين .

وجعلت نفسي مرتاحة وهانئة في مسكني الجديد ، كثت أعلم انه علي الانتظار لعدة أشهر قبل ان أجرؤ علي تنفيذ الجزء الثاني من خطتي ، لن أنتهز أي فرصة قبل أن تتراخى الرقابة اللصيقة لإختبار تصرفي .

طلب من أحد أطباء شرطة ميونخ أن يعتني بي ولكنه لم يفعل أكثر من  
الرسميات المطلوبة وعندما أظهر إليه ببراءة أنني خرجت من المستشفى وكان غير واضح  
وغير محدد الرأي، لم الأهب إلى أي طبيب لأن أفضل الأطباء قد أخبر بأن مرضي  
ميوس من شفائه، فيتحدث لمجرد الترحم معي عن حالة الاختيارات الطبية.

كنت مقبضة لتذكر أول تجاربي مع رئاسة شرطة ميونخ وطبيب الشرطة في  
زيارتي الثانية وزيارتي الأخيرة. أصبحت معاملتهم معي مختلفة تماماً، ولا أعتقد أي  
منهم يعلم أنني سجيئة، لم أذكر لهم تلك وعلي شكل حال معظم الرجال الذين  
أتذكرهم قد ذهبوا لمسكرات الاعتقال، لمدة شهرين تمتعت بحريتي الجديدة،  
أصبحت ثرية لي مدخراتي ومررتي وأيجار الفيلا كان عشرين ماركاً في الأسبوع،  
كنت أقضي وقتي في التسوق والذهاب الي المسارح والمقاهي، والقراءة، والحياتكة وفي  
أشياء أخرى مفيدة ومحببة.

اشترت كلباً صغيراً لمراقبتي وسميته أوتو، قابلت مجموعة من الناس عقدت  
صداقة مع واحد أو اثنين منهم ولكني لم أمنس موضوع السرية الذي فرضه علي  
الجنابو.

كنت أشعر دائماً أنهم يراقبونني، ولم يكونوا دائماً كذلك ولكنه شعور  
عام في ألمانيا، فزعت لوجود قدر كبير من عدم الاكتفاء وصعوبة الحصول على  
كثير من الضروريات والشكوى الرئيسية هي عدم توفر الطعام فالزبد والدهون من  
المستحيل أن تجدها تقريباً، والملابس هي من أردأ الأصناف، وكلمة المتشف  
(Ersatz) يفضيها الألمان.

الألمان بطبيعتهم مطيعون، ولم أجد أثر لتنظيم الاحتجاجات، وأنا شخصياً  
زاهدة في الطعام لأن بيرشستادن قد غيرتني ولوجود الطعام الفاخر المتوفر والتنوع دائماً

أصبحت لا أهتم به كثيراً ولا أضمه إلى أولوياتي وكان الشئ البالغ الأهمية بالنسبة لي هو حريتي ، وتمكنني أن ألتصم هواء الحرية لمدة أشهر .

تدريجياً بدأت أتضايق وعلمت أنني يجب أن أمضي إلى تطبيق خطتي وإيجاد طريقة للهروب خارج القطر ولكن ليست لدي فكرة كيف سأتم ذلك ، وضعت عشرات الخطط، وأبعتها .

كنت دائماً في انتظار بأن أسمع شيئاً عن أخبار زوجي ، ما زلت بأمر من الجستابو ممنوعة من الاتصال به ، وافترضت أن فبراير (٢٠) قد وعدتني بالاتصال به وهضت في ذلك . أو أنه أعثرني مفلوذة واستسلم لذلك ( وتذكرت أن لي شقيقة لأمي تعيش في برسلو بالقرب من الحدود البولندية ، اعتقد أنني لو ذهبت إلي خالتي يمكنني أن أجد طريقة ما للدخول إلى بولندا .

تعاملت بأقصى ما أمكنني من الدهاء ، شكوت في بادئ الأمر للمسؤولين في رئاسة شرطة ميونخ من تعطلني عن العمل ورجوت أن يسمح لي بالعودة إلى بيرهوف ، لأنني أشعر أنني شفيت تماماً وطلبت الرجوع لأواصل العمل وبالطبع إن طلبي قد رفض .

تظاهرت بأن معنوياتي محطمة وكان رجال الجستابو إنسانيين في التعاطف معي ، أنتظرت لمدة أسبوع ثم كتبت إلي خالتي وتجنبت كل ما يشير إلي أنني كنت أعمل في بيرشتسفادن وذكرت أنني في ميونخ وحدي وأرغب في الذهاب في زيارة قصيرة لها وأخبرتها إنني كنت مريضة ، وردت خالتي برسالة مماثلة وقدمت لي دعوتها بزيارتها لأسابيع قليلة ، وذهبت إلي الجستابو مرة أخرى وأطلعتهم علي خطابها وخطابي ، رجوت بالسماح لي بالزيارة وإن ذلك التغيير سيجعلني متعافية تماماً مما سيمكنني من العودة إلي العمل ، قضيت ثلاثة أيام في انتظار الرد وكان يجب أن يرسل إلي بيرشتسفادن وأشك في أمر آخر وهو أنهم تحقروا من هوية خالتي .

وأخيراً سمع لي بالذهاب وحذرت بالآ اغفل موضوع السرية ، وبدأت رحلتي  
فرحة مسرورة ، وقابلتني خالتي في محطة القطارات ، وكانت مسرورة جداً لرويتي ،  
بدأنا نسال أحدها الآخر باستمرار وسألتنى عن أمي وحزنت جداً لحالي لما أخبرتني بما  
جري لي ، وأخبرتني إلا أخبر خالي (زوجها) بأي شئ عندما نصل منزلها وسريعاً  
عرفت سبب ذلك فان خالي كارل (Karl) نازي جيد ويدير مكتب الحزب المحلي ،  
وسكان عمله مهندساً وله وظيفة جيدة في مصنع للمعدات الميكانيكية لحضر أبار  
البتروول والآلات التصفية والتكرير ، وشئاً حقيقة ساعدت في حصولي علي الإذن  
بالزيارة وهي مكانة زوج خالتي السياسية التي جعلت الجستابو يستجيبون لطلبي  
لقضاء الإجازة ، قررت ألا ادخل خالتي مارثي (Marthe) في موضوعي وذلك لتسبب  
قصدت أولاً أنني يجب أن أطبق مطالب الجستابو وفي هذه الحالة سوف لن أجد فرصة  
للهرب والأمر الثاني أن لا أريد تجريم خالتي في حالة هروبي لا أريد أن أكون المسئولة  
عن إرسالها لمسسكر الأعتقال .

ولعدة أسابيع كنت لا أبدو أكثر من ابنة أخت في زيارة خالتها ، وسر خالي إذ  
كنت أتصرف كمنزلية جيدة ولا بهري في سلوكي غير ذلك ، وكنت أظهر ولائي  
للنظام في أي مناسبة وأحس أن خالتي تتدهش أحياناً من تصرفاتي تلك ، ما زلت أوصل  
زيارة رئاسة الشرطة شهرياً ولأثبت وجودي ولأصرف راتبي وقد وساروا يعطونني نصف  
المرتب فقط وأمرت ألا أشير إلي الجهة التي أصرف منها مخصصاتي ولا أوضحها  
لأقاربي .

أخبرت كل من خالتي وخالي أنني كنت أعمل خادمة عند ضابط بوليس من  
ذوي الرتب العليا في ميونخ ومن ذلك العمل استطعت توفير بعض المال ، لم يسألوني عما  
تمكنت من توفيره ولذا لم أجد ضرورة في الكشف عن ثروتي .

لم أشر إلى حقيقة أنني كنت متزوجة ، في أي وقت أتمكن من زياره الحدود  
كنت أذهب الي الحدود البولندية بعربة أجرة ككشخص يريد التزهة والتمتع بالمناظر  
الجميلة ، وتعرفت علي العالم الأرضية جيداً بعد ثلاثة أشهر تقريباً ، حيث أن موضوع  
الدعوة للزيارة لمدة عدة أسابيع نسيت تماماً ، ففرت أن أقوم بزيارة لقوية صغيرة تسمى  
جورز (Gors) علي الحدود مباشرة في منطقة غابة كثيفة وقد قلت مراقبة الحدود  
لدرجة معقولة وهذا يساعدني في تنفيذ خطتي للهروب .

وهجاءً لتغييرت خطتي إذ أن خالي ككارول أعلن أحد الأيام أنه سيسافر إلي الخارج في  
مهمة تستغرق عدة أشهر لصاحبة وتركيب معدات لأبار البترول في رومانيا.

وبالتطبع سترافقه خالتي ، ولكن كانت هناك مشكلة وجودي معهم ،  
ويمتكر ودهاء اقترححت عليهم أن أمكث بالمنزل لحراسته حتي عودتهم ، لم يستمعوا  
لإقتراحي وكان رأيهم أن أذهب معهم في إجازة حقيقية ، لم يسبق لي السفر إلى  
الخارج وستكون تجربة جميلة لي .

تقبلت الفكرة مقبرة لها ولطفتي احترت ماذا سيصنكون رد فعل الجستابو ، وإن  
موافقتهم تبدو مستحيلة وشعرت أنه سيحاولني الحظ .

ذهبت إلي رئاسة الشرطة وتحدثت إليهم بشجاعة وثبات ووضعت الحقائق  
أمامهم وأخبرتهم أن خالي لايعلم أنه يجب أن اتحصل علي موافقة منكم ، لأنه لا  
يمكن أن يعرف ذلك بغير معرفته لعدة أشياء عني ليس من المفترض أن يعلم بها.

حول الأمر إلي ميونخ ومن ثم إلي بيرشسجادن ، وانتظرت لمدة أسبوع في ثرخب  
وكنت محظوظة ، وجدت أذن لمرافقة خالي ، حيث أن مكانته في الحزب وتسرفلاني  
الجيدة أدت إلي موافقة ميونخ وثرخبية بيرشسجادن ( كعدت أطير من الضرخ ) [1]



غادرت ألمانيا وللأبد بتاريخ الثاني عشر من فبراير 1939 م ، ذهبنا أولاً إلى بلوستي في رومانيا حيث كان خالي يقيم لأداء عمله ، ثم ذهبنا الي بوخارست لفترة إقامة قصيرة إلى حين إيجاد منزل لنا في حقول البنترول ، نزلنا في فندق صغير في هكتوريا كاليا وقضينا الأيام القليلة التالية في التجول والنظر إلى طبيعة البلد الخلابة وكان خالي يحدثنا أن هذه المدينة الجميلة ستكون في القريب العاجل مدينة ألمانية - وكنت أتمني من مصمم قلبي ألا يتحقق ذلك .

تجولت لعدة أيام لأستعد للهروب من أجل الحرية ، وفي أحد الأيام بينما كنت أتجول لوحدي دخلت في مقهى للشيكولاته وبدأت أتحدث إلي فتى صغير يبدو أنه يهودي ألماني ، أخبرني أنه لاجئ وتحت رعاية منظمة سرية حتي يتمكن من الخروج من رومانيا لسويسرا أو فرنسا ، شعرت بأنني يمكن أن أثق به ولذا أخبرته بموضوعي وسألته عن أحسن فكرة يمكنني تنفيذها .

كان كلانا يعرف أنني لو أختفيت سيبحثوا عني بتركيز شديد إلى أن يجدوني ويمسكوني إلى خالي ، ومع أنني في بلد أجنبي إن شكك الجستابو أنني أحاول الهروب أو أن أكون بعيدة عن نفوذهم فإنهم سيجدون طريقة ما لإرجاعي إلى ألمانيا وخاصة أننا في بلد شبه فاشي فيه مؤيدون أقوياء لألمانيا . والفتي اليهودي الشاب يدعى ووجلوبوم (Wogelbaum) وعدني بأن يرفع الأمر إلي الجمعية السرية التي ترعاه ويوافيني بردهم خلال بضعة أيام إذا ما كان في استطاعتهم أن يساعدوني ، قابلني مرة أخرى وأخبرني بأنه يمكنني أن أختفي وأن أكون تحت تصرف أصدقائي إلي أن ينتهي البحث عني .

رجعت إلى الفندق في انتظار أن تخرج خالتي ، ثم جمعت قليلاً من الأغراض في حقيبة صغيرة وعدت إلى المقهى حيث صديقي ، لن أستطيع أن أعطي تفاصيلاً عن

الأشخاص الذين قدموا لي المساعدة التي لا تقدر بثمن في ذلك الوقت ، ولا أن أصف منظمتهم ولا أن أعطي عنايتهم التي أداروا من خلالها العملية ، كانوا يعملون عملاً سرياً رائعاً وما زالوا يساعدون أناساً آخرين مثلما ساعدوني من قبل ومع أن المنظمة محصورة على اليهود ولكنهم لا يترددون في مد يد العون لمن يحاولون الهروب من شبكة الجستابو الفظيعة من الجنس الأري ، وكشفي عن أنني أقمت بمنزل عائلة يهودية كطعام منزلية لن يجلب أذى من أي نوع ، ولم أمانر المنزل لعدة أسابيع ، وسرياً ما وجدت اسمي في الصحف كمنفقدة وأجريت مقابلات مع خالي وخالي الذين كانوا قلقين وأكثر رعباً وخوفاً من غيرهم ، وقد رصد القنصل الألماني جائزة كبيرة لمن يكشف عن مكان وجودي ونشر وصفاً دقيقاً صحب طلب العثور علي وتحققت من أن حظي في النجاح قد يكون قليلاً وشكرت الله على الحماية التي وجدتها من تلك الجمعية السرية اليهودية .

وأن هذه الجمعية المدهشة فعلت أكثر من ذلك من أجلي وعملت على تأمين اتصالي مع زوجي .

ككل منظمات اللاجئين في وسط أوروبا كانت لها خدمات سرية تضاهي عمل الجستابو نفسه نشاطاً وفعالية ، وعندما أخبرت أسدقائي بأنني أريد الاتصال بزوجي استخدموا آلية فعالة وفي خلال شهر اتصلوا بزوجي وأخبروه بمكان تواجدي وساعدوه أخيراً للوصول إلى سويسرا من (كارلسور) بوسائل لا يمكنني كشفها ، ومن هناك وصل إلى بخارست .

ولا يمكن أن أنسى ذلك اليوم الذي جمعنا سوياً أنا وزوجي .

كنت متشوقة للغاية لكبيرت في محطة المطار ، توصلت لأن يتركوني أخرج من المنزل للحظة واحدة . لكنهم يحزم ولباقة متعوني من ذلك . لبست أحسن ملابسي وانتظرت في لحظات من التوجس والتوقع لما يمكن أن يكون فيه حال كبيرت . وأخيراً وصل ، وصدمت أنه لم يعد ذلك الشاب الراج الذي أحببته كثيراً ذهلت إذ كانت على وجهه خطوط توحى أنه في الخمسين من العمر . شعره كان مبيضاً تقريباً وقوامه المشقوق الذي كنت أعجب به قد ذبل ، أنحنت كتفاه إلي الداخل وغاص صدره داخلها .

حاولت أن ألقى عليه نظرة ثانية وحتماً أنه كان سعيداً لرؤيتي . قبلته الأصوخت فرحة وحاولت أن أظهر أنني لم ألاحظ عليه تغييراً ملحوظاً ، لكن بلا فائدة فإن كبيرت يعلم بالتغيير الذي حدث له .

ضحك بمرارة قائلاً :

- أرايت كيف فعلت بي الدروس السياسية في معسكر الاعتقال يا فراولجن من المفترض أن أكون مؤهلاً لأكون مواطناً في الرايخ .

قد عومل كبيرت المسكين أسوأ معاملة ، أخبرني بقصص الضرب ، والأعمال الشاقة والكميات القليلة من الطعام الرديء الذي اعتاره جداً أنها قصص باستطاعة مئات الألوف أن يحكونها .

واقمنا حفلة صغيرة في تلك الليلة ، كان هناك طعام جيد نبيذ جيد وموسيقى جيدة كل ذلك مدنا به أصدقائنا ، كانوا مسرورين لحصولهم على سبب للفرح مرة واحدة ، واعتقد إن أيامهم قليلاً ما تعني شيئاً أنها تراجعديا لشخص ما .

والآن تبدأ نهاية قصتي ، كنا في حيرة كيف سنصل الي إنجلترا أو فرنسا ، عندما اكتشف رئيس الجمعية التي تأوينا من جواز سفر كبيرت أن مولده كان في

هاجوناو (Haguenu) في إقليم الأكراس واللوزين وأخبره أن ذلك يؤهله إلى حق المواطنة الفرنسية إن رغب في ذلك .

لا يمكنك أن تتخيل تجوالنا في أرض حرة ! ماذا يعني بالنسبة لنا هذا الاكتشاف العظيم لعني الحرية وثوق الحرية والاستمتاع بالحرية ، كأننا أرسلنا إلى الجحيم وبدلاً من ذلك وجدنا أبواب الجنة وأبواب الرحمة قد فتحت أمامنا .

وهكذا قد حضرنا إلى القنصل الفرنسي ووجدنا الرجل المتعاطف علي استعداد لإكمال الإجراءات لقبول المواطنة الفرنسية لكيلا بأقصى سرعة ممكنة .

وهكذا حضرنا إلى فرنسا ليس كلاجئين كما كنا نطمح ولكن كمواطنين في أكثر جمهورية حرة في العالم ، بل في موطن الحرية .

اكتتب هذه المسطور القليلة الأخيرة من فيلا صغيرة في الطابق الثالث في بناية (مونتمارتري) .

استدعي كثير من للخدمة العسكرية في الجيش الفرنسي وذهب بكل سرور ووجدت وظيفة في مهنتي القديمة في إدارة القاسل وكان مرتبي نصف ما كان يعطيني له هتلر ، وفي هذه الأرض الأوربية فإنه أكبر وأفضل مع تسم الحرية . وفي بعض الأحيان في الأحلام الليلية أرى في (داشاو) (ويبرشتسغان) أرى وجه (أوتوشلين) المشوه وهيون (هوسمان) اسمع صوت (هتلر) الجالب للفضب والقلق وأجد نفسي بانتظار أن يحكم علي البوليس السري .

أقول اني كنت في حلم ، بل أنا على خطأ أنها كوابيس لتنايني في فرنسا .

## المحتويات

الصفحة	
٣	مقدمة المترجم
٥	التقديم
٧	المقدمة
٩	<b>الفصل الأول: مدينة بيرشولوندي - إقليم أوكسيتانيا</b>
١٠	مدينة ككارانو
١١	مدينة ميرونج
١٥	سجن دا شاو
٢٧	مدينة أوفسبورج
٢٨	قراو ككاستر
٣٤	هنرش هملر
٣٥	الصليب المعلق - شعار التازين
٣٧	<b>الفصل الثاني</b>
٣٨	القوهور هتلر
٣٩	الدوتشي موسليني
٤٠	فندق أدلون
٤٢	ككارل أوستيز
٤٥	معمسكتر بيرشولوندي
٥١	قرية مولدروف
٥٢	الحصان المشوي
٥٤	عش النمر في قمة جبل ككهلستين
٥٥	يونتي متفور
٥٦	عش النمر (يرمز به لتزل هتلر)
٥٧	<b>الفصل الثالث</b>
٥٩	فندق ككاستر هوف

٩١	صورة شارينغاتييرة - راقصة الباليه
٩١	أحد مشاهير هتلر - بوتزي Putzi
٨١	
٨٢	رودلف هس
٨٣	جيورنطكا الأسبانية
٨٧	الجنرال كميل قائد الجيش الألماني
٩٢	إسمي سونيمان
٩٣	هيرمان فونق (الرجل الثاني) في الرايخ الثالث
٩٥	جوزف جوبلز - وزير الدعاية النازية
٩٧	قرية ويرنوشين
٩٩	ماجدة جوبلز - زوجة جوبلز وعضوة الحزب النازي
١٠٣	استريشر
١٠٦	فون بانن
١٠٧	روبرت لي رئيس حزب العمال النازي
١٠٩	يونيشي وهتلر
١١١	هوهمان
١١٤	هتلر وهو يداعب الأطفال
١١٥	
١١٩	جولي وهتلر
١١٩	ديانك مولر الممثلة السينمائية الألمانية
١٢٩	جيني جفرو
١٣١	بولا هتلر
١٣٤	ليتي رافستال
١٣٦	إيفا براون
١٣٧	هتلر في لحظة مع إيفا براون
١٤٣	
١٤٣	الإعداد لإحتلال النمسا

١٤٤	اختفاء هنتر
١٤٥	البحث عن هنتر والاعتقادات بأنه قتل
١٤٦	العثور عليه وانتحار جندي العاصفة
١٤٧	خطة هنتر لاستعباد دول أوروبا
١٤٩	خطة الموافقة لخروجها من منزل هنتر
١٥٠	استخدام الأنوية التي جعلتها تبدو مريضة
١٥١	تأكيد الأطباء على مرضها وعزلها
١٥٢	خروج المؤلفة من بيرشسغاردن إلى ميونخ
١٥٤	مرافقة الجستابو لها بميونخ
١٥٧	التخطيط لزيارة خالتها بيرسلاو تمهيداً للهروب
١٥٨	مرافقتها لخالتها وزوجها لزيارة روماتها
١٥٩	اتصالها بالجمعية العمرية اليهودية
١٦٠	اختفائها تمهيداً لترحيلها إلى فرنسا والالتقاء بزوجها
١٦١	الاستمرار والعمل بفرنسا وتبليغها الجنسية الفرنسية





رقم الإيداع: 2013/741م



الاسم : محمد احمد الامين عبد القادر



- الفيلاد 1950 كسلا

- التعليم الاولي والثوسط ، كسلا

- الثانوي - كوساني

- التأسيس التربوي الثانويين مطورة سنة 1975 م .

- الجامعي - (بكلوريوس اداب اللغة الانجليزية جامعة الخرطوم) .

- ماجستير الترجمة جامعة افريقيا

- العمل بوزارة التربية والتعليم حتى التقاعد في 2010 .

- العمل بالمدراس الخاصة الثانوية (مؤسس) .

- رئيس مجلس ادارة مؤسسة الفنون التعليم العالي -

ولاية الخرطوم - محلية ام درمان - الصحافة .



رقم الإيداع: (2013/741)

سنة مطبوع السودان لسنة 1435